

Eden je lopov, drugi partizan

VOJMI TAVCAR

Atentata v Ul. Rasella, kjer je bomba rimskih partizanov leta 1944 ubila 32 vojakov bataljona Bozen (v atentatu je umrlo tudi nekaj italijanskih civilistov) je bil vojno dejanje in ne navadno kriminalno dejanje. Zato ni kaznivo.

Tako je včeraj sklenilo kasacijsko sodišče in razveljavilo sklep sodnika za predhodni postopek, ki je avtorje atentata pred časom oprostil zato, »ker dejanje zaradi amnestije ni več kaznivo«. Vrhovno sodišče je je razsodilo, da je atentat v Ul. Rasella v Rimu sodil v okvir partizanskega boja proti nemškemu okupatorju ter njegovim pomagačem. Zato ni delikt, za katerega bi sicer partizanom ne bilo treba odgovarjati, bil bi pa madež na njihovi časti borecev za svobodo.

Preiskava o atentatu v Ul. Rasella (kot represalijo za ta atentat je nato poveljnik rimskih esesovcev Herbert Kapler odredil po boj 320 civilistov v Ardeatinskih jamah) je ena od posledic vala revizionizma, ki je zajel tako italijansko zgodovinsko kot tudi nekatere politične kroge. Navidezni cilj revizionističnega pristopa je bil razgaliti nekatere temne strani odporne boja, dejanski cilj pa postaviti na zatožno klop vse odporne gibanje in z njim tudi temelje italijanske republike in njene ustave. Atentat v Ul. Rasella se je zdel odlična priložnost za tako akcijo, saj bi na ta način partizane ocrnili z dodatnim madežem in jim na nek načrt nalozili se soodgovornost za represalijo v Ardeatinskih jamah.

Načrt bi bil skoraj uspel. V Rimu se je pač našel tožilec, ki je preiskavo začel, pa tudi sodnik za predhodni postopek, ki sicer trem partizanom ni mogel soditi, a jim je vseno skušal zaprati čast z oprostitvijo, ki je bila moralna obsodba.

Stvari je na mesto in v pravo perspektivo postavilo kasacijsko sodišče, ki je v bistvu poudarilo to, kar je z drugačnimi, veliko bolj preprostimi besedami povedal Rosario Bentivegna, eden od treh partizanov, ki so izvedli akcijo proti bataljonu Bocen. Dejal je, da soglasja z dejstvom, da so italijanski sodniki sodili in obsodili Ericha Priebkeja na dosmrtno ječo zaradi sodelovanja v pokolu v Ardeatinskih jamah. »Toda od dogodka je minilo 54 let, po obsodbi lahko Priebkeja tudi osvobodijo, naj se kar vrne v Argentino. Med nama pa ostaja neizbrisna razlika: on je lopov, jaz pa borec za svobodo.«

SNEŽNA UJMA V ALPAH / DOSLEJ SKUPNO 27 MRTVIH IN NA DESETINE POGREŠANIH

Nov snežni plaz v Avstriji pokopal še šest ljudi, težave pri reševanju

V Švici odrezanih od sveta kar 100 tisoč ljudi - Slabo vreme se še nadaljuje

LANDECK - Beli pekel morilskih snežnih plazov ne pozna usmiljenja. Dan po strahotnem plazu v tirolski dolini Paznaun, ki je doslej terjal 16 mrtvih in 25 pogrešanih, se je v bližini že prizadete vasice Galtuer utrgal s hriba Sonneberg in zgrmel v dolino nov plaz. Snežna gmota, široka 200 metrov in visoka deset, je popolnoma uničila tri hiše in pokopala pod sabo devet ljudi. Enega otroka in enega moškega so reševalci pravčasno potegnili iz snega, odkrili pa so tudi truplo ženske. Šest ljudi se pogrešajo.

V popoldnaskih urah so morali v Galtueru zaradi ponovnega poslabšanja vremena prekiniti reševalno akcijo, s katero je avstrijskim, ameriskim, nemskim in švicarskim helikopterjem uspelo prepeljati na varno kakih 500 domačinov in turistov. V letosnji najbolj tragični dolini alpskega loka pa je odrezanih od sveta se kakih 5.500 turistov in domačinov.

Snežna ujma je prizadela tudi švicarske Alpe. Po poročanju švicarske agencije ATS je v sto turističnih naseljih odrezanih od sveta kar 100 tisoč (!) ljudi. Reševalna akcija poteka počasi zaradi slabega vremena in bojazni pred novimi plazovi.

Doslej je pod snežnimi plazovi umrlo skupno 27 ljudi, na desetine je pogrešanih, na tisoče pa so jih prepeljali na varno. Število mrtvih pod plazom v kraju Evolene je včeraj naraslo na osem, v kantonu Uri pa so odkrili še eno žrtev snežne ujme. O mrtvih poročajo tudi s francoskih krajev (en mrtev in trije pogrešani), medtem ko so v alpskih krajih na Bavarskem v pripravnem stanju. Tudi tam so plazovi grmeli z vrhov v dolino, a na srečo niso prizadeli obljudenih krajev, medtem ko so po torkovem plazu v Dolini Aoste oklicali na območju Courmayerja stanje naravne katastrofe.

Na 20. strani



KURDI / V BERLINU 7 TISOČ LJUDI NA POGREBU TREH KURDOV

V Rimu velika in raznolika manifestacija za Ocalana



RIM, BERLIN - Včeraj popoldne je bila v Rimu velika manifestacija za Ocalana. Nanjo so prisli Kurdi iz raznih krajev Evrope, udeležili pa so se je tudi predstavniki italijanskih vladnih krogov in skrajne levice.

Kakih 7000 ljudi se je po podatkih prirediteljev včeraj v Berlinu udeležilo zalnega spreveda za tremi Kurdi, ki so jih pred enim tednom pri poskusu vdora v izraelski konzulat ustrelili izraelski varnostniki. Takratni nemiri so izbruhnili zaradi aretacije kurdskega voditelja Abdulaha Ocalana, ki mu v Turčiji grozi smrtna kazen. Ob navzočnosti okrepljenih policijskih enot so se udeleženci spreveda zavzeli za cilje v Nemčiji prepovedane Kurdske delavske stranke (PKK), Turčijo pa označili za "terorista". Na čelu spreveda, ki je potekal v predelu Kreuzberg, sta bila dva mrliska voza s krmami ubitih. Zalni spreved, na katerega so bile povabljene kurdske organizacije kot tudi politiki stranke Zelenih in Stranke demokratičnega socializma (PDS), je potekal mirno. Policija je kljub temu aretirala 23 demonstrantov zaradi različnih prestopkov. Po njenih podatkih je bilo v pripravljenosti kakih 3500 policistov iz petih nemških zveznih dežel. Manifestacije Kurdev so bile včeraj tudi v številnih drugih evropskih mestih.

Na 14. strani

V Trstu kmalu električni avtobusi

TRST - Kmalu bo v Trstu stekel - in to bo prvič na svetu - elektromagnetni avtobus Stream. Včeraj so slovesno položili prvi odsek nove proge: že maja bodo ekološko neoporečni avtobusi peljali na poskusni 300 metrov dolgi progi od Nabrezja do Goldonijevega trga, pred koncem leta pa naj bi elektromagnetni avtobusi peljali od Sv. Ivana do Campa Marzia. Inovativna proga bo stala 30 milijard lir, ki jih bosta v glavnem krila dezela in ministrstvo za javna dela.

Na 5. strani

Plin in kanalizacija na Vzhodnem Krasu

TRST - Na področju Vzhodnega Krasa bodo v doglednem času stekla obsežna javna dela, zlasti za napeljava plina in za ureditev kanalizacije. Svoje nacрте v tem smislu so na predsinocni seji vzhodnokraskeskega rajonskega sveta predstavili predstavniki trzaskе obcinske uprave in podjetja ACEGAS. Metanizacija bo stekla v Bazovici, kanalizacija pa istočasno v Bazovici in na Opcinah. Udeleženci sestanka so izrazili pričakovanje, da bodo dela cim bolj koordinirana.

Na 7. strani

Skupščina SKP o naši manjšini

TRST - V okviru priprav na bližnji pokrajinski kongres je bila sinoči skupščina SKP o zaščitnem zakonu in o razmerah v slovenski manjšini. O tem je uvodoma poročal Igor Canciani, o zastoji obravnave zaščitnega zakona v poslanski komisiji za ustavna vprašanja pa je govorila poslanka Maria Celeste Nardini. Skupščino je uvedel pokrajinski tajnik Bertinottijeve stranke Sergio Facchini.

Na 4. strani

Delno sprejet predlog krajanov

STANDREŽ - Goriski občinski svet je na predlog občinske uprave deloma sprejela zadržani načrt za gradnjo industrijskih objektov na območju med Gregorčičevo in Ulico sv. Mihaela ter državno cesto 56. Ob Ulici sv. Mihaela bo zeleni varovalni pas širok 50 metrov. Predlog je bil sprejet z 21 glasovi, proti je bilo sedem svetovalcev, dva sta se vzdržala.

Na 12. strani

TELECOM / MEDTEM KO VLADA OSTAJA NEVTRALNA

Olivetti ne namerava vreči puške v koruzo

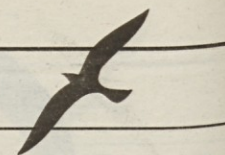
RIM - Olivetti ne namerava vreči puške v koruzo in tako so upravitelji imeenovali ekipo svetovalcev za operacijo naskoka na Telecom, katerega delnica je včeraj na milanski borzi presešla ceno 10 evrov, kolikor je zanjo ponudila družba iz Ivree. Vodstvo Telecoma medtem pripravljala protinapad, o katerem bo odločal današnji upravni svet. Vlada je včeraj znova potrdila svoje »nevtrarno stališče«, medtem ko je minister Ciampi potrdil, da je že sprožil postopke za prodajo preostalega deleža države v Telecomu.

Na 2. strani

Umetno oplojevanje tudi za neporočene

RIM - Tudi neporočeni pari se bodo lahko posluževali metod umetnega oplojevanja, vendar brez sodelovanja tujega donatorja. Prečna večina, ki se je včeraj osnovala v poslanski zbornici, je namreč zavrnila vrsto popravkov, med temi je bila tudi prepoved posluževanja metod umetnega oplojevanja za neporočene pare, ki so jih predstavile desničarsko-sredinske sile. Po oceni predlagateljev popravka je družina doživela ponoven napad, medtem ko so se zagovorniki možnosti tudi za neporočene pare odločno izrekli za laičen pristop do tako občutljivih vprašanj. Vsekakor pa so italijanski specializirani centri doslej take posege že opravljali ne glede na to, če je bil par poročen ali ne.

Na 2. strani



TELECOM / MEDTEM KO JE VLADA POTRDILA SVOJE NEVTRALNO STALIŠČE

Olivetti se ne namerava odreči naskoku na Telecom

Danes bodo upravitelji telefonske družbe sklepali o protinapadu

RIM - Palaca Chigi je včeraj znova potrdila »polno nevtralnost« vlade do tržnih operacij, ki zadevajo družbo Telecom Italia. Tako je zapisano v sporočilu za javnost, v katerem je palaca Chigi podčrtala, da bo »prodaja preostalega zaslužnega 3,4-odstotnega kapitalnega deleža, ki ga se ohranja zakladništvo, stekla na tak način, da bo z jamčena nepristranskost v izključnem interesu države«. Sporocilo se je nanašalo na dopoldanski vrh premiera D'Alema s podpredsednikom vlade Mattarelo, z ministri Ciampi, Viscom, Cardinalejem in Bersanijem, s podtajnikom Bassaninijem, generalnim tajnikom predsedstva vlade De Ioanno, z generalnim direktorjem zakladništva Mariom Draghijem in premierovim ekonomskim svetovalcem Rossijem. Na osnovi »soglasne ocene« predsedstva vlade in pristojnih ministrov je zakladno ministrstvo nato izdalo svojo noto, v kateri je zapisano, da je Telecom privatna družba, v kateri odloča njen upravni svet, in da ima zakladništvo zaslužni preostali delež, za katerega so že v teku postopki za prodajo. Ta preostanek je ostal v rokah države iz dveh razlogov: ker je do 4. februarja se veljal t.i. bonus share (ali pravica do veta) in ker ni prišlo do sporazuma za mednarodno zavezništvo, za katerega je bila predvidena zastopnost v upravnem svetu družbe.

Zadeva Olivetti-Telecom medtem dobiva tudi zunajekonomske razsežnosti, saj je Consob (komisija za nadzor nad borzno kotiranimi družbami) sprožila preiskavo o morebitnem kršenju določil o »insider trading«: preveriti je namreč treba, ali se je kdo okoristil z informacijami o Olivettijevih namelih preden so te prišle uradno v javnost. Kot omenjeno, je včeraj cena Telecomove delnice presežila 10 evrov. Pred nekaj dnevi, ko je bila Olivettijeva nakupna operacija že v teku, je zakladništvo sporočilo, da ima namen dati na trg tudi svoj delež. Ciampi je o tem govoril preteklo soboto na finančnem verhu G7 v Bonnu, kjer je dejal, da je že sprožil prve ukrepe za začetek prodaje. V prihodnjih dneh bi moralo biti rešeno tudi vprašanje advisorja (tehničnega izvajalca operacije), kar je preliminarni korak za začetek operacije. Mimo politične ravni in novega močnega ovrednotenja delnice Telecoma na milanski in newyorški borzi, je bila včeraj spet pod zarometi tako družba v Ivrei kot rimska Telecomova centrala, kjer se Bernabè in njegovi sodelavci pripravljajo na današnji upravni svet. Včeraj se je namreč sestal tako Olivettijev upravni svet kot vodstvo njegove hčerinske družbe Telecom, ki ji je dodeljena vloga protagonista v naskoku na Telecom. Pozno zvečer so se vrstili sestanki industrijske grupe iz Ivree, tako da natančnejših informacij o sklepih do poznega ni bilo. Edino gotovo je, da Olivetti ne meče puske v koruzo in da namerava vztrajati pri svojem namenu.

Ta preostali časni delež države (3,4%) je bil včeraj na trgu vreden okrog 3.500 milijard lir, saj je delnica Telecoma presežila vrednost 10 evrov. Pred

delnice presežila 10 evrov, kolikor je zanj ponudil Olivetti, kar pomeni, da bo za vztrajanje pri naskoku potrebno seči globlje v zep. Nekateri že govorijo, da bodo morali v Ivrei ponuditi okrog 120 tisoč milijard lir.

K včerajšnji podrazitvi Telecomove delnice je prispeval tudi intervju poudarjenega upravitelja družbe ameriskemu Wall Street Journalu, v katerem je Franco Bernabè anticipiral nekatere smeri protinacrta za preprenje Olivettijevga naskoka. Kot prvo potezo je Bernabè napovedal spojitev med Telecomom in Timom, ceprav je na zahtevo Cosoba po pojasnilih pozneje sam zadevo nekoliko popravil. Vendar bo ta tema gotovo na dnevnem redu današnjega upravnega sveta telefonske družbe.

Uslužbenci Op obtožujejo vodstvo

IVREA (TURIN) - Medtem ko upravni svet Olivettija snuje strategijo v bitki za nakup Telecoma, v Ivrei izgoriva upanje uslužbencev Op Computers, da bi resili svoje podjetje. Gre za bivši informatični oddelček Olivettija, ki je bil v okviru sanacijskega procesa izdvojen iz nekdanjega maticnega podjetja, sedaj pa mu grozi zaprtje, kljub dejstvu, da ima se vedno naročila, vendar ne more poslovati, ker nima jamstev z bankami. Delavci so včeraj

dopoldne skušali zasedati urad poverjenega upravitelja Olivettija Roberta Colaninna. Umaknili so se, ko jim je predsednik Olivettija Antonio Tesone zagotovil, da bo o problemu razpravljati tudi upravni svet. Colaninno pa je prosil turinškega prefekta za nujno srečanje, na katerem naj bi skupaj s sindikati preučili problem Op Computers, sindikati pa obtožujejo upravitelje podjetja, da so se posvetili naskoku Telecoma in pozabili na Op.

RIM / SENAT SPREMENIL 111. ČLEN USTAVE

Omejili doseg pričevanj skesanih

Ne bo več veljavno pričevanje tistih, ki niso hoteli potrditi izjav v sodni dvorani

RIM - »Krivde obtoženca ne bo mogoče dokazati na osnovi pričevanj tistih, ki so se vselej izognili zaslišanju obtoženca ali njegovega branilca.« To je ključna točka novega 111. člena italijanske ustave, ki ga je včeraj v prvem branju odobril senat. Novi člen bo veljaven, če bo uspešno »prestal« se tri branja. Za člen je glasovala velika večina senatorjev, proti je bilo 14 parlamentarcev, 12 pa se jih je vzdržalo. Velika večina nasprotnih in vzdržanih je bila iz vrst Levih demokratov.

Novi 111. člen ustave naj bi nadomestil znani 513. člen kazenskega postopnika, ki je v nekaterih primerih omogočal tožilstvu, da se poslužil pričevanj skesanec, pa ceprav jih slednji niso bili pripravljeni potrditi v sodni dvorani. Ta formulacija je bila predvidena sem orožje za tožilce, ki so raziskovali

mafijske zločine. Moznost, da pričevanja ne potrdi v dvorani, je skesancu omogočilo, da se izogne poskusom pritiska in ustrahovanja kriminalne organizacije.

Parlament je pred časom spremenil formulacijo 513. člena, toda ustavno sodišče je ocenilo, da sprememba ni v skladu z ustavo. Razsodba je izzvala veliko ogorčenje v parlamentu, včerajšnje glasovanje v senatu pa je bil odgovor politikov ustavnim sodnikom. Zadovoljni s sprejetjem tega zakona so bili tako predstavniki opozicije (ki so zelo goreci zagovorniki spremembe tega člena) kot tudi večine. Novi člen sta kot pomemben dosežek pozdravila tako odv. Guido Calvi kot pravosodni minister Oliviero Diliberto. Veliko pomislekov o umestnosti tega pristopa je bil med Levimi demokrati.

POSLANSKA ZBORNICA / VČERAJ

Umetna oploditev dovoljena tudi neporočenim

Večina proti popravku desno-sredinskih strank

RIM - Tudi neporočeni pari se bodo lahko poslužili metod umetnega oplojevanja, vendar brez sodelovanja zunanjega donatorja, kot sicer velja tudi za zakonske pare. Tako se je včeraj odločila poslanska zbornica, ki je z 276 glasovi zavrnila popravke, ki so ga predlagale poslanske skupine sredinsko-desničarskih sil, predlog je podprlo 188 poslancev, dva sta se vzdržala. Vendar pa popravka niso podprli vsi predstavniki strank-predlagateljic, tako da je tudi ob včerajšnjem glasovanju prišlo do prečnega povezovanja. Prejšnja poročevalka zakonskega osnutka, Marida Bolognese (LD), ki je odstopila po zavrnitvi možnosti, da bi sodeloval tuj donator, je izjavila, da je tokratna odločitev poslanske zbornice zelo pomembna, saj odpira nove možnosti za preureditev družinskega prava. V imenu stranke pa je Walter Veltroni že napovedal, da se bodo Levni demokrati na zaključnem glasovanju izrekli proti sprejetju tega zakona.

Izid glasovanja pa je seveda sprožil val reakcij, tako so na primer zagovorniki popravka, se pravi prepovedi, da bi se umetnega oplojevanja posluževali tudi neporočeni pari, izjavili, da gre za ponoven napad na družino. Za Riccarda Pedrizzija, ki je pri NZ odgovoren za družinsko problematiko, je možnost neporočenim parom protiusustava

vna, saj ustava priznava samo družino, ki sloni na poroki. Ob tem pa je se pripomnil, da se tako odpirajo vrata tudi lezbijkam, saj zakonskih določil ne bo težko izgrati. Proti priznanju možnosti neporočenim parom se je izrekel tudi Forum družin, v njegovem imenu je Luisa Santolini izjavila, da so poslanci hoteli zasciti egoizem odraslih in ne interese otrok.

S strankami in posameznimi poslanci, ki so glasovali proti popravku, pa so se pozitivno o pravici neporočenim parom izrekli tudi ginekologi in strokovnjaki raznih centrov za umetno oplojevanje. Tako je prof. Antinori govoril o pozitivnem signalu glede spoštovanja civilnih pravic.

Sicer pa take posege v specializiranih centrih že opravljajo in pri tem doslej niso delali razlik med poročenimi in neporočenimi pari. Po statističnih podatkih je od vseh parov, ki se poslužijo metod umetnega oplojevanja, samo 10-15 ods. neporočenih parov. V Italiji je približno 50-70 tisoč neplodnih parov, približno polovica se letno za pomoč obrne do specializiranih centrov. Teh je približno 260, od katerih 80 javnih, v centrih za umetno oplojevanje pa vsako leto opravijo okrog 15 tisoč nizov terapij. Če na vprašanje pogledamo s finančnega vidika, potem je delovanje centrov »težko« za več kot 200 milijard lir letno.

NOVICE

Scalfaro spet v polemiki z nekaterimi časopisi

RIM - Predsednik republike Oscar Luigi Scalfaro je v zadnjem času kar nekajkrat prišel v spor z nekaterimi velikimi italijanskimi časopisi. Do prve polemike je prišlo, ko so nekateri vsedržavni dnevniki objavili vest, da namerava predsednik marca predčasno odstopiti in s tem na nek način razčistiti politični položaj pred izvolitvijo novega državnega poglavarja. Sedaj se je zataknilo z ljudskim referendumom, ki bo, kot znano, 18. aprila. Nekateri novinarji so namignili, da je predsednik zelo nezadovoljen z datumom, ki ga je vlada izbrala za izvedbo ljudskega glasovanja. Gre za čiste izmislicotvine, je zadevo komentiral Scalfaro, ki je nasprotno prepričan, da je ministrski svet ravnal prav in da torej ne bo prišlo do nobenega institucionalnega zamaska, ampak do spoštovanja vseh obveznosti sodobne demokracije.

V Milanu umrla slavna modna kreatorka Biki

MILAN - V starosti 93 let je v Milanu predsinočnim umrla slavna modna kreatorka Elvira Leonard Bouyere, ki je bila povsod znana kot Biki. Njeni modni izdelki in njene obleke so zaznamovale modo v medvojni Italiji, s svojimi izdelki pa je zaslovela tudi v tujini. Pokojno Biki bodo pokopali jutri v rojstnem Milanu, kjer je vseskozi živela in ustvarjala. Na pogrebu bo govorila gledališka igralka Valentina Cortese. Kreatorka je oblačila tudi sopranistko Mario Callas in v znatni meri prispevala, da se je iz preproste dekleta spremenila v elegantno damo.

ZBORNICA / USTAVNI ZAKON

Prvi korak na poti do volilne pravice Italijanom v tujini

RIM - Poslanska zbornica je spet odprla svoja vrata volilni pravici Italijanom v tujini, potem ko jih je 29. julija lani nepricakovano zaprla. Za ustavni zakon, ki predvideva volilno pravico Italijanov v tujini, se je izreklo 349 poslancev, proti jih je bilo 37, 14 pa se jih je vzdržalo.

Do dokončne odobritve zakona bo sedaj potrebno se glasovanje v senatu ter nato še ponovno branje tako v zbornici kot v senatu, kot je to predvideno za ustavne zakone.

Novi predlog predvideva ustanovitev nekakega novega volilnega okrožja v tujini, v okviru katerega naj bi izseljenci iznesli svoj glas. Kandidati v tem volilnem okrožju pa bodo prav iz vrst izseljencev.

Prav volilno okrožje v tujini je izzvalo se največ kritičnih pripomb. Tako so poslanci Stranke komunistične prenovne in Stranke italijanskih komunistov poudarili, da bi bilo bolje, ko bi se »izognili absurdnemu pojmovanju sveta kot nekakega italijanskega volilnega okrožja.« Poleg tega so menili, da bi lahko vprašanje rešili z navadnim zakonom, ne pa s poseganjem v okvir ustavnih zakonov. Proti zakonu se je izrekla Severna liga: ob glasovanju so se njihovi poslanci umaknili iz dvorane.

V zadnjih sedmih letih so v italijanskem parlamentu že trikrat neuspešno poskušali izglasovati zakon, ki bi zajamčil volilno pravico Italijanom v tujini. Zadnji lani uspeh je bil je bil res presenetljiv. Ko je vse kazalo, da bo zakon izglasovan, je ob glasovanju zmanjkalo legalno število glasujočih. Osnutek zakona je tako romal v koš. Tokrat kaže, da se bo bolje izteklo. Tako je zasedel tudi predsednik republike Oscar Luigi Scalfaro.

Razsodba kasacije o partizanskem atentatu v Ul. Rasella: šlo je za upravičeno vojno dejanje

RIM - Ni slo za pokol, pač pa za vojno dejanje: tako je razsodilo kasacijsko sodišče v zvezi z atentatom proti vojakom nemškega wermachta v Ul. Rasella v Rimu, po katerem so nacisti izvedli krvavo represalijo s pokolom talcev in Ardeatinskih jamah.

Skupina partizanov akcijske grupe GAP je 23. marca 1944 namestila bombo, ki je eksplodirala, ko so prikorakali mimo vojakov južnotirolskega bataljona Bocen: umrlo je 32 nemških vojakov, pa tudi mladoletni Rimljan, ki je takrat stopal po Ul. Rasella.

Pred časom so vložili prijavo proti trem preživelim partizanom, čes da so povzročili pokol. Preiskovalni sodnik jih je oprostil, vendar z motivacijo, ki ni bila sprejemljiva za partizane: slo je za pokol, a je od tistega oddaljenega leta 1944 ze nastopila amnistija, tako da dejanje ni več kaznivo. Kasacija pa je bila drugačnega mnenja: atentat je spadal med vojne dejavnosti, ki so bile upravičene neglede na posledice, v kolikor so merile k zmagi nad nacifasizmom v zasedeni Italiji.

Šele po 35 letih odškodnina za tragedijo Vajonta

BENETKE - Prizivno sodišče je objavilo razsodbo, po kateri mora družba Montedison izplačati 55 milijard lir odškodnine občini Longarone zaradi skode, ki jo je utrpela pred 35 leti zaradi tragedije pri Vajontu. Leta 1963 se je s hriba Toc usul plaz usul v jezero za vajontskim jezerom in ogromna količina vode je pljusnila v dolino, kjer je dobesedno izbrisala vas Longarone. Od takrat se je vlekel sodni postopek, ki se je zaključil včeraj, seveda ce ne bo novih razpletov in prizivov. Prizivno sodišče je sprejelo tudi zahtevo zastopnikov občine, po kateri bo morala družba Montedison, lastnica hidroelektrarne Vajont, morala izplačati tudi legalne obresti, tako da bi morala odškodnina skupno znašati več kot sto milijard lir. Doslej je Montedison izplačala občini samo 18 milijard lir po prvostopenjski razsodbi.

Zvečer se je izvedelo, da je Montedison vložila priziv na kasacijsko sodišče, vendar je objava razsodbe beneskega prizivnega sodišča polnomocna in vse kaže, da bi kljub prizivu morali izplačati odškodnino.



AVSTRIJA / SOSVET ZASLOVENCE

Vrhovni sodišči začeli obravnavati pritožbe Slovencev

Še največ možnosti naj bi imela pritožba štajerskega društva Člen 7

DUNAJ /CELOVEC - Obe vrhovni sodišči v Avstriji, ustavno sodišče in upravno sodišče, sta začeli z obravnavo pritožb glede sestava sosveta, ki so jih vložili obe osrednji politični organizaciji koroskih Slovencev, Narodni svet (NSKS) in Zveza slovenskih organizacij (-ZSO) ter Društvo štajerskih Slovencev »Člen 7«.

Sodišči sta se na pritožbe nenavadno hitro odzvali, po mnenju pravnih strokovnjakov je iz tega mogoče sklepati tudi pospešeno obravnavo pritožb in odločitev v dognem času.

Pravni strokovnjaki ocenjujejo, da imajo še največ možnosti za uspešno pritožbo štajerski Slovenci, ki jih vlada pri sestavi sosveta ni upoštevala, čeprav je parlament predlagala, da se sestav sosveta razširi, tako da bosta v njem zastopana tudi dva člana štajerskih Slovencev. Kot znano, so predstavniki ljudske stranke (ÖVP) v parlamentu vprašanje štajerskih Slovencev povezali s priznanjem nemško govoreče skupnosti v Sloveniji, do katerega pa Slovenija se ni zavzela dokončne stališča.

Kar se tiče pritožb slovenskih organizacij, Narodni svet koroskih Slovencev pred Upravnim sodiščem oporeka sestavi sosveta v 4 točkah: zahteva zase šest (trenutno ima kot ZSO stiri) sedeže v osemčlanski svetu narodnih organizacij, nadalje vsaj eno mesto za EL v svetu strank, oporeka trem strankarskim zastopnikom in zahteva mesta za štajerske Slovence.

ZSO se je pri Ustavnem sodišču pritožila zaradi nezadostne obravnave vladine odločbe. Meni, da iz nje ni mogoče razbrati vsega, kar je vlada privedlo do odločitve glede sestava sosveta.

Predsednik sosveta za Slovence in predsednik ZSOMarjan Sturm v včerajšnji izdaji tednika Slovenski vestnik poudarja, da je odločitev vrhovnih sodišč pomembna predvsem z vidika, da bodo koroski Slovenci s tem dobili formalnopravno dokončno odločitev glede sestava sosveta. »Vsekakor bo na osnovi odločitve vrhovnih sodišč že več let trajajoča razprava o tem dokončno končana - tako ali tako«, je poudaril Sturm.

Ivan Lukan

LJUBLJANA / PO SKLEPU NEMČIJE

Slovenski borci zahtevajo bolj pravično priznanje vojnih odškodnin

LJUBLJANA - Vodstvo slovenske borbevske organizacije je na včerajšnji seji v zvezi s sporazumom med nemško vlado in predstavniki največjih nemških podjetij o ustanovitvi pravičnega sklada, iz katerega naj bi izplačali odškodnino prisilnim delavcem v Nemčiji iz držav Vzhodne in Srednje Evrope v času druge svetovne vojne, ugotovilo, da je bilo slovenskih internirancev, taboriščnikov, izgancev in drugih v Nemčijo odvedenih oseb, ki so brez placila prisilno delali v nemških tovarnah, rudnikih, gradbiščih in drugod, gotovo nekaj tisoč.

V skladu s tem borbevska organizacija od pristojnih državnih organov pričakuje natančnejše po-

datke o tem, po kakšnih kriterijih naj bi bilo upravičencev odškodnine iz omenjenega sklada v Sloveniji le 361.

Glavni odbor Zveze združenj borcev in udeležencev NOB Slovenije je obenem pristojne državne organe pozval, da odločneje obnovijo oz. posredujejo zahteve za povračilo vojne skode s strani nemške države, saj je to zmotno mnenje, da je to svojo obveznost kot začetrnica in poraženka druge svetovne vojne v primeru nekdanje Jugoslavije že izpolnila v obliki kapital-ske pomoči na podlagi sporazuma Tito-Brandt iz leta 1974. Znano je, da je bila ta pomoč izvedena v obliki kredita, ki ga je Slovenija že odplačala oz. ga odplačuje. (STA)

DEŽELA / VČERAJ ZASEDAL DEŽELNI SVET

Potrebna je nova volilna zakonodaja

Deželni svet pozval rimski parlament, naj mu prizna polno pristojnost v tem smislu

TRST - Problem nove zakonodaje za izvolitev deželnega sveta je bil v središču včerajšnje seje deželne skupščine. Kot znano, gre za problem, ki se ne postavlja prvič. Z njim se je spopadel že prejšnji deželni svet. Toda veliko ni mogel napraviti tudi in predvsem zato, ker bi to predpostavljalo spremembo deželnega statuta, kar pa ni v pristojnosti deželnega sveta, marveč rimskega parlamenta, saj gre za spremembo ustavnega zakona. To povrh zahteva poseben postopek z dvojnimi branjem v vsaki izmed obeh vej parlamenta.

Predmet razprave na včerajšnji seji deželnega sveta je bil pravzaprav predlog ustavnega zako-

na, ki ga je izdelala skupina Levih demokratov. Zakonski osnutek obsega 11 členov in predvideva, naj bi deželni svet Furlanije-Juljske krajine pridobil polno pristojnost za deželno volilno zakonodajo. Sicer pa se levi demokrati tudi zavzemajo za večinski volilni sistem z neposredno izvolitvijo predsednika in podpredsednika deželne vlade. V prvem členu je med drugim rečeno, naj bi deželna volilna zakonodaja smela obsegati tudi določila za olajšanje izvolitve svetovalcev, ki pripadajo slovenski manjšini.

V razpravi so se oglašili predstavniki vseh skupin, med temi Travanut, Zveck, Degrassi, Matassi in Alzetta (LD), Saro in Asquini (FI-CCD-FDC),

Baritussio in Ritossa (NZ), Antonaz in Pegolo (SKP), Narduzzi in Fasola (SL), Puiatti (Zeleni-socialdemokrati), Degano in Cruder (Ljudska sredina za reforme) in podpredsednik deželnega odbora Ciani.

Ob koncu razprave je deželni svet zavrnil resolucijo, ki so jo loceno predstavlja Levi demokrati in Zeleni-socialdemokrati, odobril pa resolucijo, ki so jo podpisali predstavniki skoraj vseh ostalih skupin. Resolucija poziva parlament, naj čim prej podeli deželnemu svetu Furlanije-Juljske krajine polno pristojnost na področju deželne volilne zakonodaje. Na predlog svetovalca Sara je deželni svet nadalje poveril pristojni svetovalski komisiji nalogo, naj preprezi zakonski osnutek levih demokratov.

Med včerajšnjo sejo je deželni svet izvolil tri člane deželnega rotacijskega sklada Frie. Izvoljeni so bili Lorenzo Di Tommaso, Eldere Bon in Bruno Longo.

Na predlog levega demokrata Travanuta je deželni svet vključil v svoj dnevni red izvolitev deželnega pravobranilca in deželnega branilca mladletnih. Toda o tem bo deželni svet razpravljal danes, ko se bo znova zbral predvidoma ob 9.30. Na današnji seji bi moral med drugim obravnavati tudi resolucije, ki so bile predložene o zadevi Ocalan oziroma o zgočem kurdskega vprašanja. Svetovalec LD Matassi je zahteval, naj bi o zadevi razpravljali že včeraj, a njegov predlog ni prodril.

LJUBLJANA / PO NJEGOVI MNENJU BI SE DRNOVŠEK JESENI LAHKO UMAKNIL

Janša napoveduje presenetljiv razplet krize

Z delovanjem vladne koalicije je nezadovoljen tudi DeSUS, ki napoveduje odprto pismo premieru

LJUBLJANA - V zmedu slovenske politike izstopa dvoje dogajanj, ki nakazujejo možnost nadaljnjega stopnjevanja notranjepolitične krize, to pa bi lahko privedlo do presenetljivega razpleta. Gre za krizo vladne koalicije - njeno nemoc je se posebej razgalila izglasovana interpelacija zoper notranjega ministra Mirka Bandlja, in razpoznavno drsenje v ustavno krizo, ki se kaže ob dogodkih v zvezi s spreminjanjem volilne zakonodaje, je na novinarski konferenci opozoril predsednik Socialdemokratske stranke Slovenije (SDS) Janez Janša.

Glede možnega razpleta obstoječe notranjepolitične situacije je predsednik največje opozicijske stranke opozoril na namige oziroma informacije, po katerih naj bi se politična

kriza »v nekaj mesecih, najkasneje do jeseni, presekala tako, da bi sedanja vladna večina v sodelovanju z ZLSD in tistimi strankami, ki so podprle mandatarija, zamenjala predsednika vlade Janeza Drnovskega«. Po Janševih besedah »gre za informacije o tem, da naj bi imel predsednik države v zadnjih dneh nekaj pogovorov s potencialnimi kandidati, ki bi znotraj obstoječega razmerja sil zamenjali premiera Drnovskega«. V zadnjem času je po Janševih besedah mogoče zaznati tudi veliko aktivnost premiera Drnovskega na zunanje-političnem področju. Ta aktivnost se ne nanasa na urejanje odnosov s sosedami, kar kaže, da premier isče službo v mednarodnih institucijah, je prepričan Janša.

Stopnjevanju krize v vladajoči ko-

aliciji botruje predvsem to, da se je potencial koalicije izbral v prvem obdobju, saj se je vsa energija potrosila za uresničitev koalicijskih dogovorov v zvezi s kadrovskeimi rešitvami. Ko so prisli na vrsto zahtevni projekti in reforme, pa se je pokazala programska neenotnost v koaliciji; se posebej je bilo to očitno januarja ob referendumskem dogajanju o Termoelektrarni Trbovlje 3 (TET 3). Rezultat referendum naj bi bil po informacijah SDS tudi ključni razlog za to, da odhaja minister za gospodarske dejavnosti Metod Dragonja, in to ne le na lastno željo ampak tudi na željo premiera Drnovskega.

Svet Demokratske stranke upokojencev Slovenije (DeSUS) - tretje koalicijske partnerice - je na včerajšnji seji ob obravnavi aktualnih poli-

tičnih dogodkov ocenil, da so se razmere v koaliciji po glasovanju o interpelaciji zoper notranjega ministra Mirka Bandlja se dodatno zaostrele. Svet DeSUS-a je tudi menil, da ni nikakršnih zaogotovil, da SLS tako v vladi kot v parlamentu ne bo tudi v bodoče uveljavljala odnosov rivalstva v koaliciji, kar otežuje in zavlačuje sprejemanje odločitev.

Takšno delovanje je po mnenju sveta nesprejemljivo in ga je potrebno prekiniti, zato v tej luči v DeSUS-u dopuscajo možnost siritve koalicije. O svojih pogledih na trenutno delovanje koalicije kot tudi o možnostih njenega prihodnjega delovanja v tem kriznem obdobju pa bo svet stranke predvidoma se v tem tednu na premiera Drnovska naslovil odprto pismo. (STA)

LJUBLJANA / SLOVENSKI KRIMINALISTI OBJAVILI STATISTIČNE PODATKE O KRIMINALITETI V SLOVENIJI

Lani skokovito naraslo število kaznivih dejanj

LJUBLJANA - Minulo leto je skokovito poraslo število evidentiranih kaznivih dejanj. Policisti splošne in kriminalistične policije so namreč obravnavali kar 55.473 ali za 49, 2 % več kaznivih dejanj kot v letu poprej. Od tega števila so policisti obravnavali 39.964 (72%) dejanj po uradni dolžnosti, 15.509 (28%) dejanj pa na predlog oskodovalca. Poleg tega je policija zabeležila še 14.267 deliktov, pri katerih oskodovalci niso podali predloga za kazenski pregon.

Statistične podatke o kriminaliteti, delo kriminalistične policije v minulemu letu in razmere na področju organiziranja, gospodarske in klasične kriminalitete v Sloveniji je na novinarski konferenci včeraj predstavil namestnik generalnega direktorja policije Marjan Pogacnik skupaj s sodelavci.

S kaznivimi dejanji so storilci po ocenah policistov povzročili za 27, 1 milijarde tolarjev skode, medtem ko je bila ta številka za leto 1997 skoraj za polovico manjša (18, 4 milijarde tolarjev).

Razmeroma največ kaznivih dejanj je policija zabeležila na območju UNZ Ljubljana, povprečno 491 na 10.000 prebivalcev s stalnim prebivališčem, UNZ Koper (385 kaznivih dejanj na 10.000 prebivalcev), UNZ Krško (234

kaznivih dejanj na 10.000 prebivalcev) in UNZ Nova Gorica (214 kaznivih dejanj na 10.000 prebivalcev).

V Sloveniji beležijo že v zadnjih nekaj desetletjih rast kriminalitete. Po mnenju slovenskih kriminalistov pa so ti trendi v okviru svetovnih. Polovični delež vse kriminalitete v Sloveniji v zadnjih 39 letih odpada na UNZ Ljubljana in UNZ Maribor.

V primerjavi z drugimi evropskimi državami se Slovenija glede na povprečno število kaznivih dejanj na prebivalca uvršča med zmerno obremenjene države. Vendar pa se zadnjih nekaj let spreminja struktura kriminalitete, v kateri narašča število za posameznika in družbo najnevarnejših kaznivih dejanj, je opozoril Pogacnik. Med temi so zlasti zabeležili povečanje nasilnosti, profesionalnosti in stopnje organiziranosti pri izvrševanju kaznivih dejanj. Med razlogi za spreminjanje varnostnih razmer v Sloveniji pa je tudi odpiranje nase države v evropski prostor ter njen geostrateški položaj. Z migracijskimi tokovi se širijo tudi kriminalne dejavnosti, ki presegajo nacionalno raven. Območje Slovenije postaja vse bolj zanimivo za mednarodno trgovino z mamili, orožjem in ukradenimi avtomobili. Kriminaliteta v Sloveniji pa je pogojena

tudi z zniževanjem življenjske ravni določenih struktur prebivalstva. Zlasti zaskrbljujoče pa je po Pogacnikovem mnenju dolgoročno spreminjanje vzrokov za najhujša nasilna kazniva dejanja zoper življenje in telo, ki jih storilci čedalje pogosteje izvršujejo iz koristiljubja in mascevanja, ter organizirane kriminalne dejavnosti.

Eden od razlogov za porast števila obravnavanih kaznivih dejanj je tudi spremenjen način evidentiranja lažjih kaznivih dejanj, za katera policisti podajo kazensko ovadbo na predlog oskodovalcev, kar se statistično odraža v večjem številu evidentiranih predlagalnih deliktov (porast od 8.912 na 15.509). Drugi razlog pa je objektivno večja obremenjenost s kriminaliteto, kar se statistično najbolj odraža v povečanju števila vlomov (od 7.359 na 13.158), med njimi vlomov v avtomobile (od 2.770 na 6.905), kaznivih dejanj ponarejanja denarja (od 1.037 na 2.139), kaznivih dejanj prepovedanega prehoda čez državno mejo (od 163 na 441) in nenazadnje tudi števila kaznivih dejanj na podlagi organizirane dejavnosti (od 1.038 na 1.136).

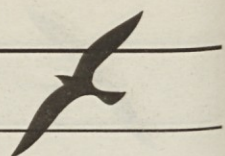
Policisti so leta 1998 uspešno preiskali 29.368 dejanj, kar je približno 5000 kaznivih dejanj več kot leta poprej (23.960) ali 53% vseh obravnavanih kaznivih dejanj (lani 64, 5%), zaradi katerih so ovadili 38.485 ali za 27, 7% več osumljencev kot leto prej. "Levi delež" oz. 90% vseh kaznivih dejanj sodi v področje splošne kriminalitete, od tega je največ premoženjskih deliktov, predvsem zaradi spremenjenega evidentiranja kaznivih dejanj.

Leta 1998 so kriminalisti in policisti obravnavali 5719 gospodarskih kaznivih dejanj ali 17, 7% več kot leto prej. Porast je predvsem posledica lažjih gospodarskih deliktov. Z gospodarsko kriminaliteto so osumljenci povzročili za 19, 8 (leta 1997 11, 7) milijarde tolarjev skode. Policija je z lastno dejavnostjo odkrila 32, 4% (leta 1997 40, 3%) kaznivih dejanj gospodarske kriminalitete, ostalo pa so prijavili oskodovalci ali drugi državni organi. Število ovadenih osumljencev se je povečalo s 5.401 na 6.822 ali za 26, 3%.

V letu 1998 so v strukturi gospodarske kriminalitete prevladovala kazniva dejanja z goljufivim namenom (različne goljufije, ponarejanja in preslepitve). Tovrstna kazniva dejanja so obsegala skoraj 85% celotne gospodarske kriminalitete. T.i. tradicionalna kazniva dejanja, kot so npr. zlorabe položaja ali pravic, davčne utaje, sklenitve škodljivih pogodb, pa so statistično upadla.

Kriminalistična služba je lani uspešno končala večletno preiskovalno delo na področju nezakonitosti v zvezi z lastninskim preoblikovanjem družbenih podjetij, s katerim se je ukvarjala od začetka leta 1990; t.i. akcija Strelec. Kriminalisti so v devetih letih podali 548 kazenskih ovadb zoper 724 osumljencev zaradi utemeljenega suma storitve 1.000 različnih kaznivih dejanj. Največ je bilo zlorab položaja ali pravic (56%), sledijo sklenitve škodljivih pogodb (10%), ponareditve ali uničenja poslovnih listin (9%), zlorabe pooblastil (8%), nevestno gospodarjenje (6%) itd. S kazenskimi ovadbami je bil ugotovljen sum oskodovalca družbenega premoženja v višini 18, 7 milijarde tolarjev. Preiskovanje nezakonitosti pri lastnjenju družbenih podjetij je bila ena izmed najboljšejsih in strokovno najzahtevnejših nalog v obdobju od 1990 do 1998.

Za leto 1998 je značilen porast vnovčitev ponarejenih bankovcev, zlasti italijanskih lir in slovenskih tolarjev. Policija je v letu 1998 uspela razkriti več organiziranih skupin, ki so na območju Slovenije razpečevale ponarejene bankovce in pri tem iz obtoka izločala več kot 2, 5 milijarde ponarejenih lir, 96.000 ameriških dolarjev, 187.700 nemških mark. (STA)



G L O S A

Za Srbe se »velika vojna« še ni končala

JOZE PIRJEVEC



Med potovanjem po Afriki, kjer se kolo življenja in smrti obrača na tako vrtogljav in prvinški način, sem nosil v nahrbtniku knjigo, ki mi jo je poslala kolegica Giovanna Motta iz Rima. Gre za zbornik clankov, naslovljen »Turki, Sredozemlje in Evropa«, ki je pravkar izšel pri založbi Francesco Angeli kot rezultat raziskovalnega projekta, pri katerem so sodelovali italijanski in tuji, predvsem madžarski in poljski avtorji. Knjigo sem vzel s sabo bolj iz dolžnosti kot iz prepričanja, da jo bom utegnil prebrati. Vendar sem se zmotil. Ze prvi članek, posvečen obleganju Malte leta 1565 me je tako zanimal, da sem z branjem hlastno nadaljeval, kot da bi imel v roki svetovno uspešico. In tako se je potovanje po afriških naravnih parkih, savanah in mestih prepletalo v moji zavesti z »veliko vojno«, ki je zaznamovala Sredozemlje ter srednjo Evropo v 16. in 17. stoletju in katere mejnika sta bitki pri Lepantu leta 1571 in pod Dunajem leta 1683. Zmaga krščanskega brodovja pri Lepantu je imela odločilen pomen, saj je bila prvi dokaz, da Turki niso nepremagljivi in da je njihovo cesarstvo po dvestoletnih uspehih začelo počasi, a nezadržno propadati. Politični okvir, v katerega se umesča je znan: v njem so igrali glavno vlogo papež Pij V., španski kralj Filip II., genovezanski general Andrea Doria, beneski »provi-

dur« Agostino Barbarigo, da omenim samo nekaj znamenitih imen. Kar pa knjiga prinaša novega, so socialne, ekonomske, psihološke in kulturne razmere, ki so zaznamovale življenje ljudi v času odločilnega spopada med krizem in polmesečem. Iz raznih prispevkov tako zvemo, kako so se hranili vojaki krščanske armade (prepečenec, soljeno meso, sir, riž, tuna, stročnice, olje), kaksne vrste ladij so sestavljale brodovje »svete zveze« in na kakšen način so trenja med njenimi vojaškimi poveljniki pogojevala razvoj dogodkov. Govor je tudi o politični in verski propagandi, ki je imela velik pomen pri oblikovanju javnega mnenja in je slonela na čescenju Device Marije, na širjenju pobožnosti rožnega venca, na mitu in beatifikaciji Pija V. Knjiga govori tudi o Judih in o njihovi posredniški vlogi med obema nasprotnima tabroma (kar je seveda pomenilo, da so jih eni

in drugi imeli pogosto za ovaduhe), o turški oblasti na Balkanu in na Madžarskem, o notranji upravi cesarstva, ki so ga zaznamovali z ene strani veliki civilizacijski dosežki, z druge pa tudi strašne grozovitosti: dovolj je omeniti »devsirme« ali krvni davek, ki so ga morali plačevati podložni narodi (komaj 8-12 letne dečke so Turki prisilno novačili v janičarsko vojsko) pa tudi bratomor, s katerim je novi sultan zaznamoval prevzem oblasti, da se resi nevarnih tekmecev. Računajo, da je bilo med 15. in 17. stoletjem, ko so obe praksi ukiniti, odpeljanih okrog 200 tisoč otrok in nasilno ubitih okrog 60 princev.

Kakor vsak spopad je »velika vojna« s Turki povzročila pomembne socialne premike, saj je bila med drugim poglavitni vzrok za tisto sbrsko diasporo, ki je v našem stoletju imela tako usodne posledice za stoji Jugoslavije. Obenem pa je odločilno vplivala na miselno, kulturno, politično tradicijo balkanskih in srednjeevropskih narodov. Pri Poljakih in Madžarih, ki so se turške nevarnosti otesli relativno zgodaj, je vpliv levanta ostal omejen na folkloro (in kulinariko). Srbe, ki so se resili turškega jarma mnogo pozneje, pa je izkušnja globlje in bolj tragično zaznamovala. Zdi se, kakor pricaajo časopisi, ki sem jim ob povratku v Evropo pravkar prebral, da se zanje »velika vojna« še ni končala.

TRST / PREDKONGRESNA POBUDA

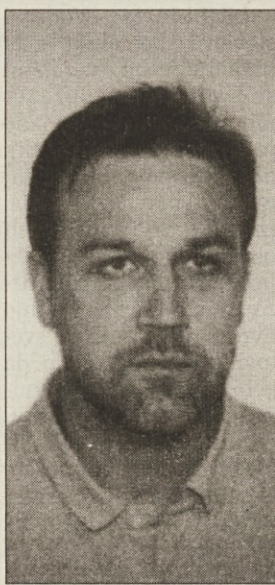
SKP: Zaščita je važna, ni pa edini problem

Poročilo Cancianija in poseg poslanke Nardinijeve

TRST - Nedavni razkol v SKP je odprl številne politične in organizacijske probleme tudi za Slovence, ki so se čez noč znašli v dveh strankah. Locitev je bila boleca, življenje pa gre naprej, kar seveda velja tudi za Slovence, ki so podprli usmeritev Fausta Bertinottija in ki so sinoči, skupaj z italijanskimi somišljeniki, obravnavali cel sklop vprašanj, s katerimi se sooča slovenska manjšina. Od parlamentarnega postopka zaščitnega zakona, do razmer v manjšini po krachu TKB vse do odnosa, ki ga naša skupnost ima npr. do vprašanja priseljenstva.

Igor Canciani, ki koordinira delo Slovencev v SKP, je osnutek poslanca Domenica Masellija označil kot dober predlog, ki manjšinsko zaščito povezuje s sožitjem. Nobenega južnotirolskega modela torej ali etnične zaprtosti, ampak dinamična in odprta zaščita, ki bo za danes in jutri. Komunisti so zaskrbljeni nad zastojem obravnave zakona v poslanski zbornici in se bojijo, da tudi tokrat ne bo nič. »Ko je Bertinotti izstopil iz Prodijske vladne večine so nam mnogi očitali, da bo to škodilo zaščitnemu zakonu. Prislila je D'Alemova vlada in stvari se niso premaknile, v nekaterih aspektih so se celo poslabšale«, je dejal Canciani.

Da je parlamentarna obravnava zastala je potrdirila poslanka Maria Celeste Nardini, ki je članica komisije za ustavno vprašanja. Po njenem ne gre vsekakor za ovire po-



Igor Canciani

liticne narave, čeprav so se nekateri v vladni večini ustrašili napovedane obstrukcije NZ in pritiskov desnice, ampak za veliko obremenjenost komisije. Če ne bo novih ovir bi se morala razprava obnoviti v roku nekaj tednov, vsi vemo pa, da je politična situacija trenutno podobna loteriji in nihče ne ve, kaj bo jutri. SKP ni vladna stranka - je podčrtala Nardinijeva - bo pa napela vse sile, da bo Masellijev osnutek do poletja priromal na plenarno zasedanje zbornice.

Glede zaščitnega predloga je Canciani kritiziral Ljudsko stranko zaradi popravkov, s katerimi skuša poslabšati Masellijevo besedilo, glede polemik o Narodnem domu pa se je ogradil od stališč levih demokratov. Izjave tajnika LD Stelia Spadara je označil kot neprevide in neumestne, se posebej, ko je zastopnik D'Alemo-



Posl. Maria C. Nardini

ve stranke označil nekdanji Narodni dom kot simboli razkolov in razdvojenosti.

Krah TKB je bil za Slovence zelo hud udarec, ki se danes boleče vpliva na našo skupnost. Med Italijani in tudi med Slovenci je veljalo prepričanje, da razpolagamo Slovinci le z dobrimi in poštenimi podjetniki ter gospodarstveniki, v resnici pa zal ni bilo tako, je bil mnenja Canciani. Se danes ne vemo, kaj je vsega skrival stečaj slovenske banke, ki je imel kot posledico dodatno težnjo manjšine k zapiranju vase. Cut pripadnosti skoraj ogrozi manjšini prevladuje nad vsem ostalim, tako da se med Slovenci vse manj govori o socialni, o družbenih problemih in o narascanjoci brezposelnosti.

Da se v marsičem zapiromo pričajo strahovi in predsodki, s katerimi tudi Slovenci npr. odkla-

njamo priseljence. Do pjava priseljenstva smo neprimerno neopremljeni, pri čemer nismo nič različni od večinskega naroda. Canciani je izrazil začudenje nad hladnostjo, s katero glavnina manjšine spremlja kurdsko vprašanje. SKP zaskrbljeno spremlja finančno stisko manjšinskih ustanov in Primorskega dnevnika. »ki bi bil lahko boljši, če ne bi bil se vedno preveč odvisen od notranjih pogojevanj v manjšini«.

Pa se organiziranost in politična teza slovenske komponente v SKP. O tem je spregovoril pokrajinski tajnik Sergio Faccini, ki je priznal, da je po razkolu s Cossuttovo frakcijo nastala zmeda, ki je sicer razumljiva, sedaj pa je treba gledati naprej. Omenil je potrebo po razčiščenju v zvezi z izdajanjem časopisa Iskra in tudi potrebo, da stranka pozorneje spremlja položaj v okoliških občinah, kjer je ponekod v večinski koaliciji. O vsem tem bo tekla beseda po pokrajinskem kongresu, ki bo od petka do nedelje na velesejmu.

Da morajo Slovenci igrati aktivno vlogo v stranki je poudaril tudi Canciani. Med vodilnim kadrom stranke in slovensko manjšino mora priti do bolj dinamičnih odnosov, kar bo odvisno od obeh strani. Sedaj smo priča neke vrste prehodnemu obdobju, ki se mora končati. O nekdanjih somišljenikih, ki so ustanovili novo komunistično stranko, nobene polemike, a tudi nobene besede. S.T.

SLOVENSKO-DANSKO PRIJATELJSTVO

Po Danski izven običajnih poti množičnega turizma

LJUBLJANA - Tudi tokrat posiljamo prijazno vabilo rojakom v zamejstvu, naj se nam pridružijo ob skupnem »odkrivanju« dezele Danske. Odkar smo v Ljubljani pred tremi leti ustanovili organizacijo za »skrajševanje vseh vrst razdalj« med Slovenijo in Dansko, se je mnogih naših študijsko-izletniških potepanj po tej deželi udeležilo tudi kar precej starejših in mlajših udeležencev s Trzaska in prav vsi, o čemer so pisali tudi v Vašem cenjenem časniku, polni zanimivih vtisov in zadovoljstva ob popotniškem druženju pod »krovom« našega društva. Viški potovanj na jug skandinavskega severa, je udeležba po enega maturanta iz slovenskih srednjih sol na Trzaskem skupaj z maturanti vseh slovenskih sol na vsakoletnem septembrskem študijskem popotovanju po tej deželi.

Letos bomo odšli odkrivat Dansko z avtobusom, v petek, 23. aprila zvečer, v Ljubljano pa se bomo vrnili v nedeljo, 2. maja. V tem času bomo prepotovali Dansko po dolgem in počez, tako da jo bomo spoznali tudi in predvsem z ustavljanjem v krajih izven tradicionalnih turističnih poti in v njih z druženjem z danskimi ljudmi spoznavali to deželo res prav od blizu.

Vse, ki bi jih zanimala podrobnosti skrite izza tega vabila, ki seveda velja rojakom prav povsod, kamor seže glas našega dnevnika, vabimo, da se oglašijo po telefonu predsedniku Društva Igorju Grudnu (ki se ga morebiti spominjate kot dolgoletnega dopisnika TV Slovenije s Trzaska na tel. 0038661 1591036 ali 0038641 739849) ali pa napisete pismo na naslov: Društvo slovensko danskega prijateljstva, 1117 Ljubljana, Briljeva 14.

FOJBE / PO RAZVELJAVITVI PROCESA

Odbor za zgodovinsko resnico poslal vlogo ministru Dilibertu

TRST - Slovensko-hrvaško-italijanski odbor za zgodovinsko resnico je v sporočilu za javnost včeraj opozoril, da proces o fobah proti nekaterim hrvaškim državljanom, ki naj bi bili soudeleženi pri pobojih ob in po koncu druge svetovne vojne, ki je potekal v Rimu, ni bil razveljavljen iz političnih razlogov, ampak zaradi napake javnega tožilca Giuseppeja Pititta, ki obtožencem ni notificiral obtožnice.

Odbor je zato pozval italijanskega pravosodnega ministra Oliviera Diliberta, naj odredi takojšnje in strogo preverjanje napake, tudi v luči obtožb, ki jih je odbor poslal Višjemu sodnemu svetu in rimskemu tožilstvu.

Na omenjeno napako sta opozorila branilca obtoženih, odvetnika Roberto Tomo in Cinzio Ammirati, že leta 1997, vendar je tožilec ni popravil, se piše v sporočilu, ki ga je podpisal koordinater odbora Paolo G. Parovel. Kaže, da v teh dveh letih glavno tožilstvo, sodnik za predhodne preiskave ali odvetniki, ki zastopajo svojce žrtev, niso posredovali, da bi tožilec Pititto to napako popravil.

Po mnenju Odbora za zgodovinsko resnico gre torej za premišljeno potezo, s katero je prav tožeča stran preprečila sodno obravnavo in omogočila, da mediji nadaljujejo napade na obtožence vsaj do leta 2000 (procedura notificiranja obtožnice traja, v primeru dogovorov med Italijo in Hrvaško, približno leto dni). To pomeni kršitev pravice do obrambe, ki nima precedensov in ki ima mednarodni pomen. (STA)

PISMA UREDNIŠTVU

Ne »manjsi«, ampak »mlajsi«

Spostovano uredništvo Primorskega dnevnika!

V nedeljskem Primorskem dnevniku je na strani 17 objavljen posnetek mojega Pogovora z gospo Patrizio Vascotto o Prešernovem simpoziju v Kranju. V besedilu je prišlo do nekaterih napak, med katerimi je nujno popraviti vsaj eno, in sicer v 13. vrsti pogovora, kjer je besedilo »eden od mlajših raziskovalcev« treba spremeniti v »eden od mlajših raziskovalcev«, saj bi bila prvotna formulacija resnično žaljiva.

Prosim za popravek!

Prof. dr. Boris Paternu

Razočarani Banovci

Kot narocniki, člani Zadruge Primorski dnevnik in bralci Primorskega dnevnika od Banov izražamo razočaranje nad pristranskim in izkrivljenim poročanjem našega časopisa.

Zadruga Primorski dnevnik ne izpolnjuje obljub, danih ob včlanjevanju; o nepristranosti in korek-

tnem poročanju, ki jo Banovska skupnost čuti v zvezi z namembnostjo vojašnice pri Banih. V prihodnje se bomo znali drugače odločati!

Sledi 60 podpisov

Naš dnevnik ni niti enkrat podprl zamisli, da bi uredili center za nelegalne pribežnike pred izgonom v banovski vojašnici. Dosledno kritično smo poročali o zmedah, s katero odgovorni pristopajo k temu vprašanju, in ugotavljali pomankanje soocenja s prizadetimi prebivalstvom. Večkrat smo pohvalili trezno in stvarno nasprotovanje izvoljenega vzhodnokraškega rajonskega sveta tej nesrečni zamisli.

Pa drugi strani pa smo prav tako dosledno beležili strankarske spekulacije okrog tega resnega problema, kot se je pokazalo s transparenti proti Illyjevi upravi, čes da dela interese... albanske Vlore ali proti splošni italijanski politiki do problema pribežnikov. Kritično smo beležili nevarno igrakanje, ki se skriva za obhodnicami zelenih srajc ob meji in

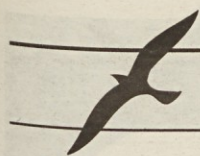
črnih srajc v Terezijanski četrti ali pa za figovim listicem predloga o orožnih listih.

Dosledno smo obsodili kot neprimerno istovetenje vseh tujcev s »padanskim« izrazom Albanci in metanje vseh tujcev v isti kos: enačenje beguncev in pribežnikov s kriminalci in prostitutkami. Zabeležili smo tudi prave neumnosti, kot je bil predlog o la-dji sredi zaliva za tujce, ali pa grožnja, da bodo policisti solili globe banovskim mladincem, ko se peljejo na motorju brez ce-lade ali z avtom brez pri-vezanega varnostnega pa-su. Nenazadnje nam ni bi-lo vseeno, ko so na zboro-vanju proti centru za pri-bežnike nekateri godrnjali ob posegih slovenskih go-vornikov...

Vse to pa nima prav nič skupnega z vprašanjem morebitnega centra za nelegalne pribežnike pred izgonom v banovski vojašnici, o katerem smo vedno pisali kritično.

Zato ne sprejemamo kritike o pristranskem in izkrivljenem poročanju.

Uredništvo



STREAM / KMALU POSKUSNE VOŽNJE INOVATIVNEGA AVTOBUSA

Namestili prvi odsek elektromagnetne proge

V Ul. Mazzini urejajo prvo ekološko neoporečno progo na svetu

Maja se bomo lahko peljali - sicer samo po Ul. Mazzini - z električnim avtobusom, pred koncem leta pa naj bi dokončali novo progo od Sv. Ivana do Marsovih poljan. To bo prva proga na svetu z inovativnim elektromagnetnim prevoznim sredstvom Stream: patentiral ga je italijanski proizvajalec AnsaldoBreda, ki se je dogovoril s tukajšnjim javnim prevoznim podjetjem ACT, da bodo Stream preizkusili prav v Trstu, kamor si bodo prišli ogledat novi prevozni sistem izvedenci iz številnih večjih mest z vsega sveta, ki so zainteresirani za novo, ekološko neoporečno javno prevozno sredstvo. Zato je včerajšnja položitev prvih metrov tokovnega profila na Ul. Mazzini zadobila značaj prave slovesnosti, na kateri so »krstili« s šampanjcem začetek proge. Ob predsedniku prevoznega podjetja ACT Borrusu so bili se predsednik AnsaldoBreda Roth, tržaski župan Illy in deželni odbornik za prevoze Santarossa, ki so po začetni svečanosti orisali načrt in perspektive na tiskovni konferenci v bližnji karvarni Tommaseo.

Stream je res posebno vozilo: na pogled izgleda kot dosedanjí avtobusi, v podvozju pa skriva odjemalnik, ki drsi po v cestnišču vgrajenem aluminijastem profilu, skozi katerega napaja elektromotor. Bistvena novost je v samem napajalnem sistemu. Tramvaj črpa tok s tračnic in z električne napeljave, trolej-

busi pa z električnih vodov: obe električni vozili sta torej vezani na določeno progo, pri Streamu pa ni tako. V cestnišču je vgrajena podložna plošča, na površini pa sta vidna samo aluminijasta profila, po katerih drsi tokovni odjemalnik avtobusa. Novost je v tem, da v aluminijastih profilih navadno ni toka, razen v trenutku, ko pripelje avtobus, ki ima v podvozju močan elektromagnet, s katerim sproži stikalo, prek katerega se naelektri samo pol metra proge pod avtobusom. Na tak način ni najmanjše nevarnosti za pešce, da bi jih 600 voltovni tok stresel ob istocasnem dotiku obeh profilov.

Magnetno-električni avtobus Stream se v gostem prometu lahko premika neprimerno bolj prosto kot tramvaj, ki je priklenjen na tračnice, medtem ko pri Streamu podvozni odjemalnik omogoča približno meter odklona levo in desno od tokovnega profila, in celo bolj prosto kot trolejbusa, saj lahko prevo-

Razpečevalcema mamil potrdili kazen

Tržasko prizivno sodišče je včeraj potrdilo prvostopenjski kazni 36-letnemu Roccu Iacoviellu in 33-letni Manueli Degrassi, ki sta bila obtožena posesti mamil. Moski je bil obsojen na dve leti ječe, zenska pa na leto in pol zapora. Sodniki so odredili za Degrassijevo hišni pripor, Iacoviello pa bo ostal v zaporu.

Policija je dvojico aretirala 6. aprila lani, ker je imela pri sebi 7 gramov heroína in več steklenic metadona ter milijon lir v gotovini, ki naj bi si ga prislužila s prodajo droge. Po ugotovitvah preiskovalcev naj bi imela dvojica svoj delokrog na območju Ul. Flavia, Sv. Jakoba in Trga Venezia.



Župan, predsednik ACT in AnsaldoBreda nazdravljajo k začetku nove električne proge.

zi z akumulatorji več kilometrov stran od električne proge.

Na Ul. Mazzini so že izkopali približno sto metrov jarka, v katerega so namestili nekaj deset metrov podložne plošče, ki jo napajajo z nove električne kabine v bližnji palaci Carciotti. V nekaj dneh bodo dokončali prvi odsek od Nabrezja do Ul. S. Spiridione, do konca aprila pa

nacrtujejo, da bodo dokončali progo do Goldonijevega trga. Takrat se bosta poskusna avtobus pričela peljati od omenjenega trga po Ul. Mazzini do Nabrezja, kjer bo sta opustila električno progo in se z akumulatorji peljala prek Trga Tommaseo, Borznega trga in Korza nazaj do Ul. S. Spiridione in po Ul. Mazzini spet do Goldonijevega trga: na tem odseku bodo vodili pravo eksperimentiranje, na katerega gledajo z zanimanjem, kot receno, z vseh koncev sveta. Predvidevajo, da bodo pred koncem leta dokončali celotno progo sedanjega avtobusa st. 9 na 5 kilometrih od Campa Marzia do Sv. Ivana, zatem se bodo lotili se vpadnice z barkovljanske smeri, potem pa se od Valmaure do središča.

Uresničevanje projekta Stream ni poceni: sama namestitve podložne

plošče in profila stane od 300 do 400 milijonov lir na kilometer (izvedenci ocenjujejo, da je to malo več od proge za trolejbus in znatno manj od tramvajske proge), tako da bo potrebnih za vso progo in za nakup vozil približno 30 milijard lir. Vendar bo del finančnih sredstev prispevala deželna uprava, del ministrstvo za javna dela prek tržasko občine, in bo na koncu ACT moral plačati kake tri milijarde lir.

To se bo po mnenju predsednika prevoznega podjetja Borrusa v kratkem poplačalo s prihranki pri obratovanju novega prevoznega sredstva. Za župana Riccarda Illyja pa je poleg udobnega in ekološko neoporečnega vozila se zlasti pomembno, da se Trst uveljavlja v svetovnem merilu kot center najsoodobnejše tehnološke raziskave.

NOVICE

Tri občinska delovna mesta

Deželni urad za delo sporoča, da bodo v uradih v Ul. F. Severo 46/1 sprejemali prošnje za tri delovna mesta, in sicer:

- pomožni kuhar z znanjem slovenscine pri dolinski občini za obdobje treh mesecev;
- dve hišni asistentki s priznano diplomom za obdobje 6 mesecev.

Prošnje bodo sprejemali v ponedeljek in torek, 1. in 2. februarja od 9.30 do 12.30, izid pa bodo razobesili v petek, 5. marca ob 10. uri.

Soočenje o elektrocentrali v škedenjski železarni

Jutri ob 18. uri bo v krožku I. Gerbec v Škedenjski ulici 124 srečanje, ki ga prireja združenje Modello Trieste, posvečeno posledicam na okolju načrtovane električne centrale v škedenjski železarni. Predaval bo univerzitetni profesor Fruttuoso, sledila bo razprava.

Podaljšali razstavo o Nereu Roccu

Tržaska občina sporoča, da so zaradi velikega uspeha podaljšali razstavo posvečeno znanemu trenerju Nereu Roccu do prihodnjega 7. marca. Razstava je na ogled v občinski galeriji na Trgu Unità vsak dan od 10. do 13. ure ter od 17. do 20. ure. Doslej so zabeležili že več kot pettisoc obiskovalcev.

Dogovor videmske univerze z muzejem Revoltella

Videmska univerza in mestni muzej Revoltella sta podpisala dogovor, po katerem bodo diplomandi fakultete za konzervatorstvo kulturnih dobrin lahko opravljali prakso v tržaskem muzeju. Dogovor sta podpisala rektor furlanske univerze Marzio Strassoldo in direktorica muzeja Maria Massau Dan.

Še nekaj prostih mest za tečaj slovenščine

Italijanska ustanova za poznavanje slovenskega jezika in kulture obvešča, da je še nekaj prostih mest pri novem jezikovnem tečaju prve stopnje, ki se bo pričel 26. t.m. Tečaj bo v večernih urah v torkih in petkih in se bo zaključil maja. Obenem sprejemajo rezervacije za brezplačni tečaj, namenjen učnemu osebju, ki svoj učni predmet zeli dopolniti z elementi slovenske kulture. Tajništvo ustanove v Ul. Valdirivo 30 je odprto od 17. do 19.30 (z izjemo sobote), telefon pa je 040-761470.

Rebernig spet razstavlja

V občinski razstavnici dvorani »Albo Pretorio« (Piazza Piccola 3) so včeraj otvorili razstavo Ruperta Reberniga »Sončna abstraktnost«. Za javnost bo razstava odprta do 8. marca od 10. do 13. in od 17. do 20. ure, bodisi ob delovnikih kot ob praznikih. Rupert Rebernig živi in dela v Krumpendorfu ob jezeru Woerth. Doslej je že razstavljaval tako v Avstriji kot v Italiji, večkrat je tudi že obiskal naše mesto.

BLIŽA SE OSMI MAREC

Upokojenke SPI-CGIL že zasnovale več pobud

Februar se že izteka in kot v tiskovnem poročilu ugotavlja koordinacijski odbor članic sindikalne organizacije SPI-CGIL, se blizu osmi marec, mednarodni dan žensk. Ob tej priložnosti, pa v imenu odbora naglašajo Mariagrazia Canciani, pa ni prav, da se ženske zberejo samo na večerji ali pa obdarijo s cvetjem, temveč je tudi to primeren trenutek, da se zamislimo na prehojen pot žensk v tem stoletju, ki se tudi že izteka. Koordinacijski odbor upokojenke SPI-CGIL je ob letošnjem mednarodnem dnevu žensk že zasnoval nekaj pobud.

V petek, 5. marca, bodo upokojenke ob 16. uri odprli sedež svojega Koordinacijskega odbora, ki bo domoval pri Stari mit-

nici 15. Na svečanosti bodo tudi odprli fotografsko razstavo »Ženske v tem stoletju«. V nedeljo, 7. marca, bodo upokojenke SPI-CGIL z upokojenkami sindikatov CISL in UIL obiskale ostarele po raznih domovih in ženske obdarile s sopki mimoz. Naslednji dan, se pravi v ponedeljek, 8. marca, pa upokojenke SPI-CGIL prirejajo kosilo v gostilni Leban v Bazovici, potrebna je prijava, kosila pa se lahko udeležijo tudi družinski člani, saj ni izključno namenjeno ženskam. Interesenti lahko telefonirajo v ponedeljek od 15. do 18. ure in v sredo in petek od 9. do 12. ure na številko 040/214222, v ponedeljek in petek med 9. in 11. uro pa tudi na številko 040/220710.

ČRNA KRONIKA / MLADA TATIČA

V Miljah ukradla mobilne, a policija ju je takoj odkrila

Potem ko so v torek popoldne s policijske operativne centrale obvestili svoje enote, da so neznanci v miljski trgovini Errepiu ukradli več prenosnih telefonov, je postala izvidnica na cesti, ki pelje od Naselja sv. Sergija proti Ricmanjem, pozorna na mladeniča, ki sta se pripeljala na mopedu od Sv. Sergija. Izurjenemu agentovemu očesu ni ušla nenavadna gesta sopotnika: nekaj je skril v desno nogavico. Mopedist ni takoj ustavil motornega kolesa, temveč nadaljeval svojo pot. A ni ušel daleč. Izvidnica je prestregla moped in agenta sta začela osebno preiskavo obeh mladeničev.

Ko so iz desne nogavice potegnili prenosni telefon, se je mladenič nedolžno izgovarjal, da je njegov, obmolnil pa je, ko je agent odkril, da pod jopico skriva še vr-

sto drugih prenosnih telefonov različnih vrst.

Takrat ni mladeniču, 33-letnemu Claudiu Ferroliju, preostalo drugega kot priznanje: s prijateljem, voznikom mope da Grazianom Murro je okradel trgovino v Miljah, ki jo upravlja Riccardo Ceppi. Z izvijajem sta razbila sipo in iz izlozbe pobrala, kar sta mogla. Oba so aretirali pod obtožbo tatvine, izvijaj in prenosne telefone pa zaplenili.

Malo kasneje se je Ceppi zglasil na policijskem komisariatu pri Sv. Soboti in prijavil krajo 15 prenosnih telefonov. Agenti sta takrat sprevleda, da nekaj ni v redu, saj sta pri Ferroliju našla 13 telefončkov. Izvidnica se je zato vrnila na kraj aretacije in po krajši preiskavi našla še preostala dva ukradena aparata. Vse mobilne so že vrnili zakonitemu lastniku.

ČRNA KRONIKA / POTIHOMA V NOČNIH URAH

Tatovi v trgovini Universaltecnica

Odnesli so televizijske kamere in avtoradije (30 milijonov vrednosti)

Ko je 45-letni geometer Giorgio Fabbro, odgovorni za dela na gradbišču podjetja Errecipark v Ul. Pellico 8, včeraj ob 7.30 pregledal potek preureditvenih del na tamkajšnjem poslopiju, je takoj ugotovil, da nekaj ni v redu. Tiste luknje v zunanem zidu v visini kakih treh metrov niso mogli izvrtati »njegovi« delavci, ker je načrt ni predvideval, pa tudi dan prej je ni bilo: ko so ob 17. uri zidarji končali svoj delovni dan, je bil zid se cel.

Geometer je takoj zabil, da nekaj ni v redu. Zato je poklical policijo. Agenti je takoj pripeljal do zidarskega odra, ki so ga bili postavili delavci prav dan prej. V bližini so odkrili zidarsko dleto, za katerega pa je geometer takoj ugotovil, da ne pripada njegovim delavcem. Policisti so dleto zaplenili kot dokazno gradivo in

se povzpeli na zidarski oder ter izmerili luknjo: v sirino je merila kakih 80 centimetrov, v visino 90 centimetrov, globoka pa je bila 70 centimetrov.

Ko so pokukali vanjo, se je njihov pogled na drugi strani zaustavil v notranjosti skladišča elektronskih naprav Universaltecnica. Takrat jim je bilo jasno, čemu je služila tista nenacrtovana luknja.

Zapustili so gradbišče v Ul. Pellico in se podali na bližnji Goldonijev trg, kjer ima vhod trgovina Universaltecnica. Tam so nasli vodjo prodajnega oddelka, 31-letnega Gianluco Germanija, ki je pravkar odpiral trgovino. Potem ko so mu agenti povedali, kaj se je zgodilo na gradbišču, je hitreje zavrtel ključce v ključavnici, da bi ugotovil, ali so neznanci stikali po trgovini. Že po nekaj korakih mu je bilo

jasno, da je bilo tako. V pritličju so bile sipe nekaterih izlozbenih omaric razbite, na policah pa je - namesto lepo razstavljenih najnovejših elektronskih naprav - zevala precejšnja praznina. Germaniju ni preostalo drugega, kot žalostna inventura ukradenih predmetov. Neznanci so ponoči odnesli iz trgovine po poti, ki so jo z zidarskim dletom odprli v stranskem zidu skladišča, skupno 11 televizijskih kamer in 22 avtoradijov.

Vrednost ukradenega blaga presega 30 milijonov lir. Policija je uvedla preiskavo, ki pa bo dokaj zahtevna, saj ni v nočnih urah nihče slisal ropota klavirja in dleta, kar je po svoje tudi zelo presenetljivo. Tatovi so bili očitno zelo dobro pripravljeni, in tudi »tihi«, saj niso zmotili sna tam stanujočih Tržanov.

Dobimo se v Famili!

DO 6. MARCA '99

IZREDNO UGODNE CENE!

SVEŽI SIR
"CASATELLA POLENGHI"
kg

9.900

GOVEJA MEČA
najboljši del
"I Prodotti della Natura"
kg

9.900

RIBE - SARDINE
kg

2.500

SIR "CARNIA MARCHIATO"
kg

12.900

TRAJNO POLNOMASTNO
MLEKO "GRANAROLO"
1 L

1.290

SIR MOZZARELLA
"MOZARY LIGHT
INVERNIZZI" - 125 g

1.390

JABOLKA
"GOLDEN ALTO ADIGE"
ø 75/80 - kg

1.280

OLIVNO OLJE
"MONINI"
1/L

5.300

KAVA "SPLENDID CLASSICO"
4 zavočki x 250 g

10.800

RIŽ "VIALONE NANO PASINI"
1 kg

1.680

PIVO "PERONI"
2 ploč. x 33 cl

1.380
1 lt - 2.091

DETERGENT ZA POSODO
"SELEX", KONCENTRIRANI IN
S KISOM - 1,5 L

1.980

KREKERJI "DORIANO"
26 porcij 750 g

2.700

PECIVO "TORTINA PARADISO PARMALAT"
8 kosov 400 g

3.340
1 kg - 8.350

VODA
"SAN BENEDETTO - NATURALE"
2 L

450

PRAŠEK ZA PRANJE PERILA "DASH REFIL"
30 PRANJ - 4.050 g

11.800

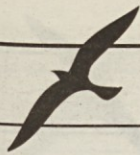
KAR VIDITE JE LE NEKAJ PROIZVODOV V POSEBNI PONUDBI.

URNIK:

Ponedeljek	Zaprto	
Torek	9.00	neprekinjeno do 19.00
Sreda	9.00-12.45	15.00-19.00
Četrtek	9.00	neprekinjeno do 19.00
Petek	9.00-12.45	15.00-19.00
Sobota	9.00	neprekinjeno do 19.30

**RABUIESE - RABOJEZ (TS) - TAKOJ
PRED MEJNIM PREHODOM ŠKOFIJE**

famila
I VANTAGGI DI STARE IN FAMIGLIA



VZHODNI KRAS / RAZŠIRJENA SEJA RAJONSKEGA SVETA

Plin in kanalizacija kmalu po vseh vaseh

Obsežna javna dela bodo stekla še v tem letu

Na Vzhodnem Krasu bodo v kratkem stekla nova obsežna javna dela, zlasti za raztegnitev plinskega omrežja in kanalizacije. O tem je tekla beseda na pedsinočni seji vzhodnokraskega rajonskega sveta. Sejo je vodil predsednik Zoran Sosič, kot gostje pa so se je udeležili se tržaski občinski odbornik Uberto Fortuna Drossi, načelnik občinskega urada za urbanizacijska dela Pocecco ter ravnatelj ACEGAS Iviani s svojima sodelovcema, inženirjema Billèjem in Marzottijem. Seji je prisostvovalo tudi nekaj občinstva.

Najprej je bil govor o metanizaciji Vzhodnega Krasa. Pojasniti velja, da gre pravzaprav za izpolnitev plinskega omrežja, saj Općine že razpolagajo z njim, pa tudi po drugih vaseh so z njim povezane manjše skupine his. Zdaj podjetje ACEGAS namerava sistematično napeljati plin, tako da bo praktično dosegel vsako hiso, zacusni v Bazovici, potem pa se na Padricah, v Gropadi, Trebcah, pri Banih in drugod. V ta namen je izdelalo načrt, ki ga namerava urediti s sredstvi programa Evropske unije Interreg. Dela bi se morala pričeti v kratkem, kajti v primeru, ko bi nakazanih sredstev ne zacenjalo uporabljati v tem letu, bi podjetje ACEGAS tvegalo, da bi izgubilo celotno financiranje.

Beseda je nato tekla o kanalizaciji. Pred kratkim je tržaska občinska uprava odprla čistilno napravo za odpadne vode pri Bazovici. Depurator zdaj dejansko služi skoraj izključno



Čudovit pogled na Bazovico (foto Krizmančič/KROMA)

potrebam sinhrotrona, toda ACEGAS namerava zgraditi kanalizacijo po vsej Bazovici in po drugih sosednjih vaseh ter jo priključiti na že delujoči depurator.

A to ni vse. Podjetje ACEGAS bo namreč vzporedno začelo dela za ureditev kanalizacijskega omrežja tudi na Općinah. Slednje pa namerava priključiti na mestno kanalizacijsko omrežje oziroma na čistilno napravo, ki stoji na odprtem morju pred barkovljansko obalo. Problem je, kako izpeljati to povezavo, saj Općine ležijo nekoliko nižje od roba Kraske planote. Nacelno se ponujata dve možni rešitvi. Ena možnost je ta, da bi odplake s posebnimi crpalkami z Općin dvignili do roba Kraske planote, od koder bi se potem same spuščale po gravita-

cijskem zakonu. Druga možnost pa je ta, da z najnižje točke na Općinah speljejo podzemsko povezavo pod robom Kraske planote.

Podjetje ACEGAS se je odločilo za to drugo varianto. Povezovalno cev bo speljalo pod zemljo, in sicer od zadnje vojašnice na Proseški ulici do Ul. Bonomea pod zdraviliščem Santorio. Za to ima že dalj časa pripravljen načrt, zdaj pa razpolaga tudi s 6 milijardami lir za njegovo ureditve. Ko bo rešen problem povezave z mestnim kanalizacijskim omrežjem, bo seveda začela gradnja kanalizacije po Općinah.

Rajonski svetovalci in prisotno občinstvo so na pedsinočnem sestanku z velikim zanimanjem prisluhnili predstavnikom tržaske občinske uprave in podjetja ACEGAS. Se-

veda je pri vseh prevladovalo zadovoljstvo, da bo končno prislo do ureditve infrastrukture, ki jih Vzhodni Kras že dolgo pogreša in pričakuje. A ni manjkalo niti opazk in pripomb. Tako so mnogi izrazili potrebo, naj bi plinsko omrežje in kanalizacijo po možnosti gradili koordinirano, tako da ne bi dvakrat razbijali cest z vsem, kar to pomeni.

Predstavnik iz Bazovice pa je predlagal, naj bi tržaska občinska uprava oziroma podjetje ACEGAS poskrbela za podrobnejšo informacijo ljudi o teh pomembnih novostih. V ta namen bi med drugim kazalo prirediti vrsto javnih sestankov po vaseh. Predstavnik občinske uprave in podjetja ACEGAS, pa tudi sam rajonski svet so ta predlog sprejeli. Javni sestanki bodo verjetno stekli jeseni.

AKTUALNO / STALIŠČE LD IN LS

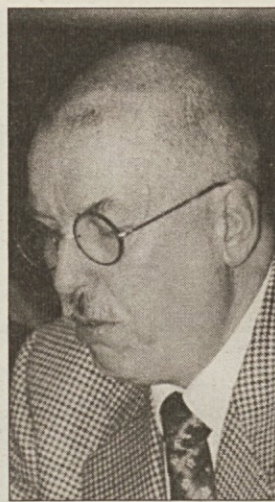
»ACEGAS mora ostati javna last«

Tiskovna konferenca Dolenca in Rosata
Posredne politične kritike na župana Illyja

Poslovanje delniške družbe ACEGAS povzroča precejšnja trenja med županom Riccardom Illyjem in njegovimi političnimi zavezniki levimi demokrati in ljudsko stranko. Da ta trenja obstajajo je prislo jasno do izraza na večerajšnji novinarski konferenci zastopnikov LD Igorja Dolenca in LD Ettoreja Rosata, ki je tudi predsednik občinskega sveta. Oba sta stalno izpostavljala dejstvo, da je ACEGAS res delniška družba, a z večinskim javnim (občinskim) deležem.

Prav je, da ACEGAS stremlji po racionalizaciji svojega poslovanja in, zakaj ne, tudi po večjih dobičkih, delovanje družbe pa mora biti usmerjeno predvsem v boljše in, če je mogoče, poceni storitve in servise. Ekonomski interesi ne smejo v bistvu prevladati nad klicemo jih socialnimi smotri družbe, ki tudi ne sme pozabiti na svoje uslužbence. Dolenca, ki v svoji stranki odgovarja za gospodarska vprašanja, in Rosata sta očitno imela v mislih tudi zadnje polemike v zvezi s privatizacijo smetarske službe, ki bo po novem presla v roke ACEGAS.

Levi demokrati in LS ocitajo županu, da prevec zaupa vodilnim telesom ACEGAS, posebno pooblaščenemu upravitelju Giovanniju Gambardelli, ki se malo ali nič ne posvetuje z upravnim odborom družbe. Podobne kritike je Illy deležen tudi glede ravnanja voditelja Konzor-



Igor Dolenc

zadnjih dneh nevarno zastrujejo tudi pri ACEGAS.

Nov predmet polemik in razhajanj pa bodo verjetno tudi vesti, ki prihajajo iz Kopra ter iz obalnega območja slovenske Istre. Sprva je kazalo, da bo za metanizacijo tamkajšnjega področja poskrbela družba ACEGAS, sedaj pa se za izpeljavo tega projekta potegujeta podjetji Amga iz Genove ter Aem iz Milana, ki sta postala večinska lastnika obalnega servisnega podjetja. Plin naj bi v Koper preko novega metanovoda direktno dobavljali iz Trziča, tržaska družba, ki je na tem področju svojčas imela velike ambicije in načrte, pa bi ostala izven tega velikega posla.

NOVICE

Sporočilo Sindikata slovenske šole

Sindikat slovenske šole sporoča vzgojiteljicam, učiteljem in didaktičnim ravnateljem, da zapade rok za vložitev prošnje za začasno dodelitev univerzi, v okviru univerzitetnega izobraževanja učiteljev, v ponedeljek, 1. marca. Kot piše v razpisu, morajo do tega dne prispeti na univerzo tudi prošnje, ki so bile poslone po pošti. Prošnje lahko oddate na novi univerzi, Evropski trg št. 1 (»ufficio personale«, v pritličju) vsak dan med 11. in 13. uro, z izjemo sobote in nedelje, kopijo pa posljete v vednost ravnateljstvu šole in solskemu skrbništvu. Glede na najnovejše zakonske norme o overovljenju dokumentov, so nam v pristojnem uradu na univerzi dali novodilo, naj bo priložena dokumentacija (5. člen) na nekolokovanem papirju. Priloziti pa je potrebno lastnorodno izvavo, pod lastno odgovornostjo, da se kopije listin skladajo z originalom (conforme all'originale).

Predavanje o izdelavi, sušenju in zorenju klobas in pršutov

Kako izdelujemo in sušimo svinjino? Pri tem namreč ne gre samo za spretnost in izkušnje, temveč je potrebno tudi določeno znanje, če želimo imeti res prvovrstne klobase, salame in pršute. Tudi izkušnim kmetovalcem bo zato koristilo, če bodo prisluhnili predavanju priznanega strokovnjaka, kakrsen je dr. Stane Rencelj. Avtor knjige »Suhe mesnine - narodne posebnosti« bo namreč danes o tem govoril v prostorih Kraske zadrzne banke na Općinah. Predavanje, ki bo prav gotovo zanimivo tudi za tiste, ki se ne ukvarjajo s kolinami in podobnimi zadevami, prireja Kmečka zveza in se bo pričelo ob 18. uri.

Predstavitve knjige Ženske in mir v Nabrezini

Letosnji niz kulturnih večerov, ki jih že več let prireja nabrezinsko dvojezično kulturno društvo Krozek'91 se zacanja s predstavitvijo knjige »Ženske za mir«. Knjigo, katere izvirnik je izšel v hrvaščini in jo je v italijansko prevedla Alice Parmeggiani bodo predstavili danes zvečer v prostorih občinske knjižnice v Nabrezini z začetkom ob 18. uri. Delo predstavlja pomembno priložnost za vpogled v dogajanja na Balkanu preko pričevanj žensk iz vojnih območij bivše Jugoslavije. Večer je obenem priložnost za trezno razpravo o delovanju opozicijskih sil, ki kljubujejo razdivjanim nacionalizmom. Predstavitve se bodo ob prevajalki udeležile tudi srbska publicistka in kulturna delavka Melita Richter, univerzitetna profesorica v Trstu Marija Mitrović ter pobudnica ženskega mednarodnega solidarnostnega gibanja »Le radici e le ali« Annalisa Camuzzi. (igb)

Uradi KGS odprti tudi v nedeljo

Obveščamo zainteresirane kmetovalce, da bodo uradi Kraske gorske skupnosti - Comunità montana del Carso odprti tudi v nedeljo, 28. februarja od 10. do 12. ure za sprejem prošenj za dopolnilno odškodnino 1999. Zaradi tega ne bo mogoče upoštevati prošenj, ki bodo eventualno predstavljene po tem datumu.

KRAS / NOVA POBUDA

Padriche: peticija o centru za sprejem pribežnikov

Po Padricah krozi v treh dneh ljudska peticija proti morebitni namestitvi ilegalnih priseljencev v nekdanjem begunskem taborišču. Oblikovalci dokumenta se uvodoma sklicujejo na znani predlog, da bi pribežnike namestili v nekdanji vojašnici pri Banih, Banovci pa temu odločno nasprotujejo. Tudi župan Riccardo Illy naj bi nasprotoval »banovski rešitvi«, ker stanuje na Općinah in bi zato raje priseljence poslal na Padriche.

Padriche in Padricarji - piše nadalje v peticiji - imajo že slabe izkušnje z nekdanjim taboriščem, v katerem so bili mnogi tatovi in nepridipravi. Problem je tudi v tem, da je taborišče blizu nenadzorovane državne meje, po kateri je mogoč prehod v eno ter v drugo smer.

Odprtje takšnega sprejemnega centra na Padricah blizu meje s Slovenijo, beremo v doku-

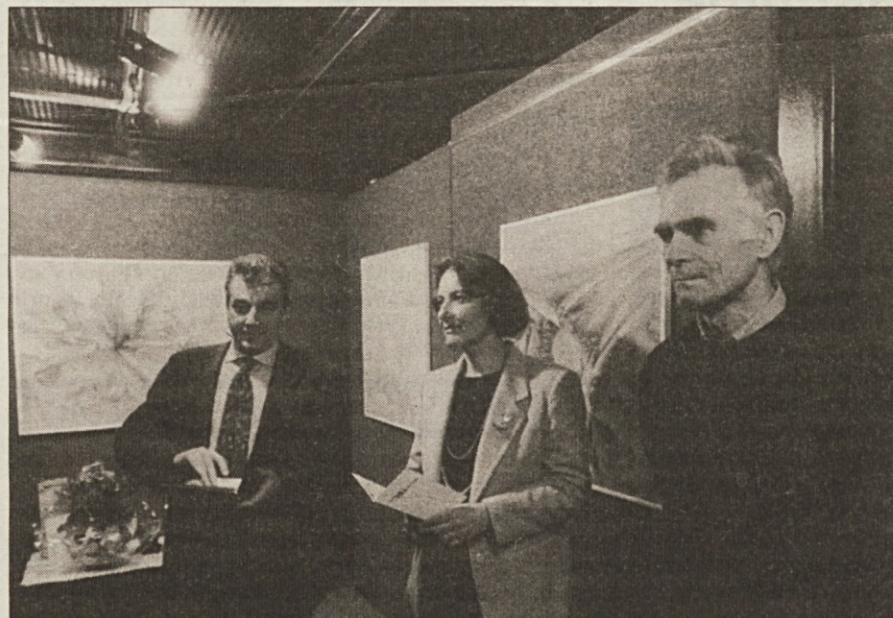
mentu, bi na stezaj odprlo vrata ilegalcem. »Vas Padriche temu odločno nasprotuje, prav tako kot Bani, mogoče se s tehtnejšimi razlogi. Taki centri bi morali biti namesteni čim dlje od državne meje, vsekakor pa ne v deželi Furlaniji-Juljski krajini«.

Pobudniki ljudske peticije so navelicani vseh teh spletkarjenj okrog našega teritorija, saj načrt, ki ga imajo v mislih določeni krogi ne bo na noben način rešil problema beguncev in ilegalcev, ampak ga bo le poslabšal z brezsmiselno porabo energije, časa in denarja. Podpise zbiraamo - piše na koncu v dokumentu - da bi preprečili izpeljavo tega projekta na našem teritoriju in v bližnji okolici, saj bi begunci lahko prinesli s seboj le val kriminala, kot se je že zgodilo v drugih italijanskih mestih.

TRŽAŠKA KNJIGARNA / VČERAJ ODPRTJE RAZSTAVE

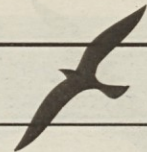
Nežnost Pečaričevih del

Umetnika je zbranim predstavila Loredana Bogliun



Stene Tržaske knjižarne od včeraj krasijo dela Silvija Pecarica - Pecchiarja. Včeraj popoldne so namreč s prijetno prireditvijo, ki se je udeležilo lepo stevilo ljudi, odprli likovno razstavo (f. KROMA), o kateri je pesnica in publicistka Loredana Bogliun dejala, da povsem odraža osebnost ustvarjalca. Silvij Pecarić - Pecchiari je namreč

nežen, občutljiv in odkritosrčen človek in te značilnosti zna preliti v svoja dela. Kratko, vendar pristrčno prireditev je v imenu gostitelja, TK, s pozdravom uvedel Igor Starc, na njej pa je s skladbama Bacha in Paganinija nastopil tudi violonist Matej Santi. Pecariceva dela bodo v knjižarni po urniku njenega normalnega odprtja na ogled do 9. marca.



DEVINSKO NABREŽINSKA SEKCIJA VZPI - ANPI

Prisrčno družabno srečanje bivših borcev v Trnovci

Pozdravi tajnika organizacije Artura Calabrie, Miloša Budina, Marina Voccija, Alojza Markovica in Igorja Gabrovca

V sredo zvečer so se člani devinsko-nabrežinske sekcije italijanske vsedržavne zveze partizanov VZPI - ANPI zbrali na prisrčni novoletni družabnosti, ki so jo letos priredili v gostilni Suban v Trnovci. Družabnega srečanja se je udeležilo tudi več gostov in prijateljev, in sicer delegacija partizanov iz bližnjega Kriza, pa tudi iz Milja in s Trsta, zupan Marino Vocci, deželni svetovalec Miloš Budin, pokrajinski svetovalec Igor Gabrovec ter državni podtajnik VZPI - ANPI Arturo Calabria. Slednji je v svojem govoru še posebej izpostavil pomen tovrstnih srečanj, na katerih se bivši borci in aktivisti srečujejo v duhu bratstva in prijateljstva, kot je to veljalo pred petdesetimi leti. V nadaljevanju je Calabria obžaloval dejstvo, da desničarske sile se vedno rovarijo z vsakodnevnimi poskusi potvarjanja zgodovinske resnice in omalovazevanja odporniškega gibanja.



Budin je v svojem pozdravnem nagovoru izrazil potrebo, da si vsi politični dejavniki prizadevajo za čim manj konfliktno sodobno družbo. »Sicer pa je desnica se živa in se danes ovira razvoj teritorija in sožitje med tu živčima narodoma«, je poučil zupan Vocci. Občinski predsednik združenja partizanov Zvonko Marković je izkoristil prisotnost predstav-

nika mlajše generacije ter tako svoj poseg razvil v obliki oporoke mlajšim rodovom.

Pozdravne posege je zaključil Gabrovec, ki je prisotnim bivšim partizanom izrazil vso hvaležnost mlajših generacij. »Na žalost pa se zgodovina ponavlja«, je dejal Gabrovec in v tem smislu navedel vojne zločine in strahote na območju bivše Jugosla-

vije, sramotno aretacijo kurdskega voditelja Abdulaha Ocalana pa označil kot primer preganjanja tudi sodobnih borcev za svobodo.

VČERAJ-DANES

Danes, CETRTEK,
25. februarja 1999
TATRAS

Sonce vzide ob 6.51 in
zatone ob 17.45 - Dolžina
dneva 10.54 - Luna vzide
ob 12.52 in zatone ob 3.18

Jutri, PETEK,
26. februarja 1999
MATILDA

VREME VCERAJ OB
12. URI: temperatura
zraka 9,1 stopinje, zračni
tlak 1010,8 mb ustaljen,
veter 9 km na uro jug, vla-
ga 28-odstotna, nebo ja-
sno, morje skoraj mirno,
temperatura morja 6,8
stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI
Rodili so se: Federica
Marini, Chiara Tolentino,
Elias Vattovaz, Martina
Bibalo.

Umrli so: 89-letna Emma Seghini, 88-letni Felice Repinc, 84-letna Bianca Gentili, 84-letna Gabriella Siskovic, 86-letna Paolo Ivancich, 77-letna Luigia Simonetti, 73-letna Slavka Bogdanovic, 93-letni Silvio Spinella, 85-letni Giordano Bassi, 74-letni Angelo Stocca, 70-letni Remigio Sponza, 84-letna Amalia Mercandel, 86-letni Marcello Delise, 87-letni Luciano Stokovic, 87-letna Marcella Barbetta, 87-letni Luciano Grill, 78-letna Bruna Ipa-vic, 61-letni Renato Fumani, 88-letna Vera Fetta, 85-letna Giuseppina Spiz-zamiglio, 65-letni Mario Stabile, 88-letna Valburga Millo, 84-letna Vittoria Cocevar, 74-letna Anna Zelotti, 81-letni Giuseppe Cenda.

LEKARNE

Od ponedeljka, 22., do
sobote, 27. februarja
1999

Normalen urnik lekarn
od 8.30 do 13.00 in od
16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi
od 13.00 do 16.00

Ul. Bernini 4 (tel. 040
309114), Ul. Felluga 46
(tel. 040 390280), Milje -
Lungomare Venezia 3
(tel. 040 274998).

Opcine - Proseška 3
(tel. 040 215170) - s
predhodnim telefonskim

pozivom in z nujnim re-
ceptom.

Lekarne odprte tudi od
19.30 do 20.30

Via Bernini 4, Ul. Fel-
luga 46, Largo Piave 2,
Milje - Lungomare Vene-
zia 3.

Opcine - Proseška 3
(tel. 040 215170) - s
predhodnim telefonskim
pozivom in z nujnim re-
ceptom.

NOCNA SLUŽBA
Lekarna odprta od
20.30 do 8.30

Largo Piave 2 (tel. 040
361655)

118: hitra pomoč in
dežurna zdravstvena
služba (od 20. do 8. ure,
predpraznična od 14. do
20. ure in praznična od 8.
do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih
zdravil na dom tel. 040
350505 - Televita.

Telefonska centrala
Zdravstvenega podjetja in
bolnišnic: 040 399-1111.

Urad za informacije
Zdravstvenega podjetja:
040 3995053 in 040
3995111 od ponedeljka
do petka od 8. do 13. ure
ter ob ponedeljkah in ce-
trtkih tudi od 14. di 17.
ure.

Urad za informacije
bolnišnic: 040 3992724
od ponedeljka do petka
od 8. do 14. ure.

KINO

ARISTON - Dvorana je
danes zasedena.

EXCELSIOR - 15.30,
18.30, 21.30 »La sottile li-
nea rossa«, r. Terrence
Malick, i. George Cloo-
ney, Sean Penn.

EXCELSIOR AZZUR-
RA - 16.30, 18.20, 20.10,
22.00 »Train de vie«, r.

Diradu Mihaelianu.

AMBASCIATORI -
16.30, 18.20, 20.15, 22.15
»A bug's life«, prod. Walt
Disney.

GIOTTO MULTISALA
1 (Ulica Giotto 8) - 16.30,
18.20, 20.15, 22.15 »Svi-
tati«, i. Mel Brooks, Ezio
Greggio.

GIOTTO MULTISALA
2 - 16.00, 18.00, 20.00,
22.00 »Gloria«, i. Sharon
Stone.

NAZIONALE 1 - 15.45,
17.50, 20.00, 22.10 »Ne-
miche amiche«, r. Chris
Columbus, i. Julia Ro-
berts, Susan Sarandon.

NAZIONALE 2 - 16.30,
18.20, 20.15, 22.15 »Ba-
gnomaria«, r.-i. Giorgio
Panariello.

NAZIONALE 3 - 16.00,
18.00, 20.05, 22.15 »At-
tacco al potere«, i. Bruce
Willis, Denzel Washing-
ton.

NAZIONALE 4 - 15.45,
18.45, 21.45 »Vi presento
Joe Black«, i. Brad Pitt,
Anthony Hopkins.

MIGNON - 16.30,
18.20, 20.15, 22.15 »Una
vedova allegra e porco-
na«. Prepovedano mladi-
ni pod 18. letom.

CAPITOL - 17.40,
19.50, 22.10 »Lost in spa-
ce«, i. Gary Oldman, Wil-
liam Hurt.

ALCIONE - 18.30,
20.15, 22.00 »La vita so-
gnata degli angeli«, v ori-
ginalnem francoskem je-
ziku.

GLASBENA MATICA -
Sola M. Kogoj vabi na
vsakoletno Presernovo
proslavo »Mladi glasbe-
niki ob dnevu kulture«,

danes, 25. februarja, ob
18. uri v Gallusovo dvor-
no, ul. Manna 29. Nasto-
pili bodo solski godalni
orkester, OPZ, komorne
skupine, posamezni učenci
in različnih razredov in
recitator Daniel Malalan.
Vabljeni!

KLUB PRIJATELJST-
VA vabi danes, 25. fe-
bruarja, ob 16. uri, v dvo-
rano v Ul. Donizetti 3,

clane in prijatelje na
srečanje s klavirskim na-
stopom in proslavo nase-
ga največjega pesnika.
Sledila bo zakuska.

DRUSTVO SLOVEN-
CEV MILJSKE OBCINE
prireja DAN SLOVENSKE
KULTURE, jutri, 26. fe-
bruarja 1999 ob 20. uri v
Kulturnem centru Gasto-
ne Millo, Trg Republike 4
v Miljah. Kulturni spored
bodo oblikovali učenci
COS Albin Bubnic, har-
monikar Igor Zobin, zbor
Jadran in oktet Odmevi.
Govornik prof. Olga Lu-
pinc.

SKD VIGRED IN OS
»S. GRUDEN« vabita na
PRESERNOVO PROSLA-
VO, ki bo jutri, 26. t.m.,
ob 20.30 v prostorih OS
»S. Gruden« v Sempolaju.
Nastopajo osnovnosolski
otroci in KD Rovte-Ko-
lonkovec z igro »Al s
pusko al s solato branili
bomo naso zemljo zlato«. Vabljeni!

SKD GRAD BANI vabi
ob dnevu slovenske kul-
ture v Zadrugo Ban, v so-
boto 27. februarja, ob
20.30 na predstavitev no-
vejših publikacij o BE-
NESKI SLOVENIJI. Pred-
stavila bo prof. ZIVA
GRUDEN. Sodeloval bo
C.P.Z. Sv. Florijan, ki ga
vodi MELITA VIDAUA.
Vljudno vabljeni!

VASKA DRUSTVA IZ
BAZOVICE vabijo v sobo-
to 27.2.99, ob 20. uri, v
zupnijsko kinodvorano na
Proslavo MLADI OB
PRESERNOVEM DNEVU.
Sodelujejo: vaska godba
iz Komna in solisti,
otroški zbor A.M.
Slomsek, dijaki DTTZG Z.
Zois. Vabljeni!

PD SLOVENEK Borst-
Zabrec vabi v nedeljo,
28. februarja ob 18. uri v
Srenjsko hišo v Borstu na
premiero dveh uprizori-
tev: glasbena igra v dveh
dejanjih »Obleka naredi
cloveka?«, nastopajo člani
dramske skupine PD Slo-
venec in MePZ Slovenec-
Slavec, režija Boza Hrva-
tic, in veseloigro v do-
mačem narečju »An ljep
spomin in tude...«, nasto-
pajo člani dramske skupi-
ne PD Slovenec, režija In-
grid Verk. Ponovitev bo v
petek, 5. marca ob 20.30.

SKD PRIMOREC -
Trebče gosti osnovno solo
Alojza Gradnika in KD
Kraski dom iz Repentabra
z igro Carovnica, ki ni mo-
gla biti zlobna, v nedeljo,
28. februarja 1999 ob 17.
uri v Ljudskem domu v
Trebcah. Priredba in režija
Stana Milic. Vabljeni!

MLADINSKI DOM
BOLJUNEC vabi na
srečanje ob DNEVU SLO-
VENSKE KULTURE. So-
delovali bodo etnografinja
Rosana Speh, ljudski
umetnik Slavo Batista in
Metka Avdic. O pomenu
praznika bo spregovorila
gospa Lucka Kremzar, v
nedeljo, 28. februarja ob
16. uri.

PD KOLONKOVEC, KD
IVAN GRBEC, DOM
JAKOB UKMAR vas
vljudno vabijo na DAN
SLOVENSKE KULTURE,
v nedeljo, 28. februarja
1999, ob 16. uri v dvorani
Doma Jakob Ukmar (Ul.
Soncini). Priložnostni go-
vor: Erika Jazbar. Nasto-
pajo: Iztok Cergol - violi-
na, MePZ Kolonkovec,
ZPZ Ivan Grbec, skupina
Istrski kantaduri.

RADIJSKI ODER v so-
delovanju s Slovensko
prosveto vabi, v sklopu
prireditve Gledaliski vr-
tiljak, v nedeljo, 28. fe-
bruarja ob 16. uri v dvor-
no Marijinega doma pri
sv. Ivanu, Ul. Brandesia
27, na predstavbo Vida
Pecjaka POBEGLI RO-
BOT, v izvedbi Amater-
skega mladinskega odra iz
Nove Gorice in v režiji
Emila Aberska. Ne zamu-
dite!

FINZGARJEV DOM
(Narodna ul. 98, Opcine)
vabi v nedeljo, 28. fe-
bruarja ob 18. uri na

PRAZNIK SLOVENSKE
PESMI IN BESEDE z na-
slavom »Vse pesmi zvira-
jo 'z ljubezni enek«. Obli-
kovali jo bodo mladi
recitatorji skupine Tama-
ra Petaros (Alja Sturman,
Urška Daneu, Mira
Fabjan, Kristjan Stopar,
Marko Zupan, Tomaz Su-
sic), vokalno-instrumen-
talna skupina Ano urco
al' pej dveje (Nadja in
Marta Fabris, Boris in
Igor Kosuta, Aleksander
Ipavec, Tullio Mozina,
Zoran Lupinc), baritonist
Marjan Skerlavaj ob gla-
sbeni spremljavi Vinka
Skerlavaja in Marka
Stoke, cerkveni pevski
zbor Sv. Jernej pod vodst-
vom Aleksandre Pertot in
slavnostni govornik Alek-
sij Pregarc. Vabljeni!

GLEDALISKI VR-
TILJAK vabi na otroško
gledališko predstavo v
nedeljo, 28. februarja, ob
16. uri v dvorani Mariji-
nega doma pri Sv. Ivanu,
Ul. Brandesia 27. Pred-
stavo Vida Pecjaka »Po-
begli robot« bo v režiji
Emila Aberska izvedel
Amaterski mladinski
oder iz Nove Gorice.
Zgodba o robotu, ki so
mu profesorji pozabili
vgraditi srce, bo gotovo
ocarala najmlajše.
Prickajmo vas!

SKD TABOR - PRO-
SVETNI DOM - v sredo,
3. marca, ob 20. uri, ot-
voren razstave SLAVKE
KRANJEC. Predstavitev
JASNA PERŠOLJA. Na
večer sodeluje MoPZ
Tabor pod vodstvom
ALEKSANDRA SLUGE.

KD SKALA IZ GRO-
PADE priredi v soboto, 6.
marca 1999 PRAZNIK
ZENA. Zabaval vas bo
Zamejski kvintet. Rezer-
vacije na tel. st. 040-
226631 ali 040-226802, v
večernih urah. Vabljeni!

IZLETI

SK DEVIN priredi av-
tobusni izlet v soboto, 27.
t. m. ob priliki XII. Poka-
la prijateljstva treh dežel,
ki se bo vrsil v Podnu na
Koroskem. Informacije
nudi tajništvo na tel. 040-
200782 v večernih urah.
Zazelenja številna udele-
ležba!

ZUPNIJA SV. JER-
NEJA NA OPCINAH pri-
reja JUBILEJNO RO-
MANJE V JORDANIJO,
NA SINAJ IN V EGIPT
od 13. do 20. marca 1999.
Poudarek bo na spozna-
vanju krajev 40-letne poti
izvoljenega ljudstva iz
Egipta v obljubljeno
deželo. Prostim imamo se
nekaj mest. Jutri, 26. t. m.
bo za romanje druga pri-
prava na potovanje. Ob
19.30 bo v zupnijskem
domu A. Zink (Proseška
ul. 24) o krajih, ki jih bo-
mo obiskali govorila spe-
cialistka za staro zavezo,
dr. Snezna Večko iz Ma-
ribora. Vabljeni vsi udele-
ženci in tisti, ki vas ta
tema zanima. Informacije
in prijave na tel. st. 040-
211276 (pustite vaše spo-
ročilo na tel. tajnici, pok-
licali vas bomo).

SK BRDINA organizira
v nedeljo, 7. marca avto-
busni izlet v Trbiz ob pri-
liki Zimskih sportnih
iger. Vpisovanje na se-
dezu kluba, Proseška ul.
131 na Opcinah, v pone-
deljek, 1. in v sredo, 3.
marca od 19. do 20. ure.
Informacije na tel. st.
040-212859 in 040-
299573.

SKD CEROVLJE-
MAVINJE priredi v ne-
deljo, 14. marca izlet na
MONTE ELMO. Za infor-
macije lahko klicete na
tel. st. 040-291078 od
19.30 do 20.30.

KLUB UPOKOJENIH
KMETOV prireja petd-
nevni avtobusni izlet v
Berlin, od 5. do 10. aprila
t.l. Za vse informacije
klicite na tel. st. 040-
631494 ali ob sredah po-
poldne na 040-251196.

Boršt: Bogat kulturni program v počastitev sv. Antona

V nedeljo popoldne se v Borštu obetata premieri kar dveh odrskih del, ki sta ju pripravili društveni dramski skupini. Prireditve, ki je bila kot vsako leto namenjena praznovanju zavetnika sv. Antona, je pač ob tisti priložnosti zaradi nadvse upravičenih razlogov odpadla. Člani PD Slovenec pa so vztrajno nadaljevali s svojimi prizadevanji, tako da je le napočil pravi čas za krstni nastop.

Kot je bilo že takrat napovedano, bo v dvorani srenjske hiše v Borštu, v nedeljo 28. tm., ob 18. uri tradicionalna društvena kulturna prireditev, za katero so se letos izrazito zavzeli mlajši in starejši vascani. V prvem delu bosta nastopila dramska skupina PD Slove-
nec in združeni mešani zbor Slavec-

Slovenec: skupaj bosta oblikovala gla-
sbeno igro z naslovom »Obleka naredi
cloveka?«, ki sta jo napisali Boza Hr-
vatič in Ivana Mahnič. Za koreografije
je poskrbela Ivijana Strajn, glasbeni
del pa je seveda pripravil vodja
tamkajšnjega zbora Danijel Grbec. V
drugem delu nedeljske prireditve se
bo predstavila mladinska društvena
dramska skupina: člani so besedilo
Silvia Peteana »prepisali« v borstansko
narečje, z naslovom »An ljep spo-
min in tude...«. Enodejanko je režirala
Ingrid Werk.

Kdor si v nedeljo ne bo uspel pri-
boriti prostorčka v borstanski dvorani,
bo lahko sledil ponovitvi, ki je na-
povedana za prihodnji petek, 5. mar-
ca, ob 20.30. (dam)

Gostovanje dramske skupine iz Ospa pri SKD Primorsko



Prejšnjo soboto
zvečer je v dvorani
mackoljsanske srenjske
hiše nastopila dramska
skupina KUD Domovi-
na iz Ospa: SKD Pri-
morsko je imelo v go-

steh najnovejšo uprizo-
ritev te skupine, ki
pravzaprav slovi po
svojih uspehih na po-
dročju ljubiteljskega, se
posebno narečnega gleda-
lišča. Komedijo v treh

dejanjih z naslovom
»Stara k'kus« je režiral
Sergej Verč, na sobotnem
nastopu pa ji je v
Mackoljah navdušeno sle-
dilo številno občinstvo.
(dam)



GORICA / KULTURNI CENTER »LOJZE BRATUŽ«

Prerez ustvarjalnega opusa likovnice Zore Koren Skerk

Ob njenih zadnjih delih, pretežno grafikah, so na ogled tudi olja

V goriskem Kulturnem centru Lojze Bratuž bo do konca meseca na ogled velika pregledna razstava likovnih del trzasko slikarke in grafičarke Zore Koren Skerk. Ogled razstave je možen vsak dan pred in po kulturnih prireditvah v centru, sicer pa tudi vsak dan od 17. do 19. ure. Organizator je izdal tudi licen katalog del Zore Koren Skerk, sama umetnica pa ima tudi zelo lepo monografijo, ki jo lahko obiskovalec razstave kupi tudi v centru Bratuž, kot lahko kupi tudi kako grafično delo, po katerem je trzaska likovnica znana. Na razstavi pa je tudi prvič pri nas na ogled nova umetničina mapa zadnjih serigrafij.

Goriška velika razstava Zore Koren Skerk je pregledna in sama umetnica nam je povedala, da je zelo hvaležna avtorjem razstave, da so jo nekako prisilili v to, da je doma, v svojem ateljeu, končno spet pogledala malo v lastno preteklost in na svojo umetniško pot, saj je morala odpreti svoj arhiv in potegniti na dan tudi dela v tehniki olja, dela iz znamenitega druženja z Avgustom Cernigojem, skratka: Zora Koren Skerk se je morala potruditi, da se je v Gorici predstavila s svojim življenjskim delom, celotnim opusom.

Umetnica pa nam rada z nostalgijo pove, da sama hrani izjemno malo svojih slik v tehniki olje na platno, najprej zato, ker se že leta ne ukvarja s to tehniko, drugič pa zato, ker je večino teh svojih del prodala, z nekaterimi je tudi prejela vrsto mednarodnih in državnih priznanj in so tudi zato šle dobro med ljubitelje lepega.

Vseeno pa na razstavi lahko obiskovalec dobi neko popolnejšo sliko o delu trzasko umetnice, saj ima na ogled tudi večja platna, na katera je Zora Koren Skerk slikala pretežno našo, predvsem kraško krajina



in vedute Devina z morjem, bilo pa je tudi obdobje, ko je z izjemno milino slikala v pastelnih barvah ženske akte in dame s klobuki. Prav gotovo so prav te slike tiste, ki obiskovalca zelo pritegnejo, saj gre za primer dobrega »salonskega slikanja«, ki ga je zelo malo pri nas in obenem prica, da je Zora Koren Skerk vsestranska umetnica, ki zna slikati tudi v tehniki olje na platno, le žal nam je, da tega ne počne več tudi danes, ker se je vsa zapisala grafiki. Prav slike v tehniki olje na platno so tisti del razstave, ki si ga bo vsak obiskovalec najbolj zapomnil, saj je mimolo že veliko let od takrat, ko je Zora Koren Skerk zadnjic pripravila razstavo olj na platno, po smrti njenega velikega prijatelja in kolega pa sama hodi več v naravo in ne slika več niti v tehniki akvarela, ki ga tudi mojstrsko obvlada.

Grafike torej in se enkrat lahkotnostjo grafičnih listov, kar izdeluje s preciznostjo švicarskega urarja, jim s svojo ustvarjalnostjo daje sredozemsko razsežnost lahkotnosti in nagovarja socloveka s vsim umetniškim svetom, v katerem

imajo stenske ure, sredozemske rastline, fosili in ribe posebno mesto.

Morda bomo bolje razumeli njeno odločitev za prelestni svet lahkosti grafične poezije po ogledu goriske razstave, ko si bomo ogledali tudi niz njenih grafik in slik iz tako imenovanega Cernigojevega obdobja, tistega obdobja, ko je Zora Koren Skerk hodila k Cernigoju po znanje in iskat svojo likovno govorico. Koliko odličnih umetnikov nam je zvgojil nikoli dovolj cenjeni Cernigoj! Med njimi je tudi Zora Koren Skerk, ki razstavlja v Gorici precej del iz »Cernigojevega obdobja«, med temi so seveda grafike, kjer takoj spoznamo, da je bila naša umetnica v soli velikega mojstra te obrti in umetnosti obenem, kar grafika vsekakor je, obenem pa tudi vidimo, da je že iskala svojo pot na grafičnem področju, ki jo je danes gotovo našla. Obiskovalce tudi opozarjamo na dve veliki sliki v tehniki olja, ki spadajo v to obdobje umetniškega življenja, na katerih je naslikala maske. Ja, prav pustne maske, ki pa niso samo to, saj s svojo sporocilnostjo pre-

segajo golo odslikavanje realizma. Iz tega obdobja je tudi odličen portret ženske, ki nam s svojo temno modro, skorajda vijoličasto barvno paletto govori o tem, da je bilo prav to, Cernigojevo obdobje, ko je Zora Skerk našla svoj likovni rokopolis, svojo likovno govorico, našla svoje mesto v likovni umetnosti pri nas, saj je njen likovni svet, in portret ženske tudi, samosvoj, dobro izdelan in gotovo zasluži svoje mesto med sorodnimi slikami tedanjega časa.

Se bi lahko nastevali in se bi se lahko zaustavili pri posameznih slikah in grafikah, morda omenimo samo se majhno grafiko starih jabolk na rdeči podlagi. Če bo kdo pomislil na Andyja Warhola, naj gre ponizno pogledat, kdaj je to grafiko naredila Zora Koren Skerk in kdaj je svoje grafike delal Warhol. Odgovor je: Warhol je podobne stvari začel delati veliko kasneje. S tem nočemo delati nobenih primerjav, hočemo povedati le, da ima prav slavni Umberto Eco, ko pravi, da je bilo na svetu že vse povedano in da vsi govorimo spet iste stvari, seveda drugače, a vsi ponovno iste; lepota umetnosti pa je prav v tem, da vsak umetnik o isti stvari govori drugače.

Pregledno razstavo Zore Koren Skerk v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici si je vredno ogledati, ker nam predstavlja dovolj veren pregled obseznega umetniškega dela Zore Koren Skerk, da lahko spoznamo in zaslutimo, kako marljiva je naša umetnica in obenem spoznamo, ce ne v celoti, da vsaj izseke iz vseh njenih umetniških obdobj, med katerimi danes pozdravljamo zavezanost grafičnim listom in v zadnjem času predvsem serigrafiji, sitotisku, katere mu je Zora Koren Skerk zvesta zadnje leto.

Job

TRST / KONCERTNO DRUŠTVO

Fagotist Azzolini z Italijanskim godalnim orkestrom

Ansambel vodi Mario Brunello
Solist blestel v skladbi Gubajduline

Mario Brunello je prvovrsten celist, ki je l. 1986 v Moskvi osvojil prestižno mednarodno nagrado »P. I. Čajkovski«. Vrhunsko priznanje mu je odprlo vrata najuglednejših koncertnih ustanov. Nastopa z najboljšimi orkestri pod vodstvom znanih dirigentov, intenzivna koncertna dejavnost pa mu je vzbudila željo, da bi tudi sam nastopal kot dirigent, zato je l. 1994 ustanovil »Italijanski godalni orkester (Orchestra d'archi italiana)«. S tem ansambelom se je predstavil v ponedeljek, 15. februarja v gledališču Rossetti v okviru komorne sezone trzasko Koncertnega društva.

Brunello je izbral zahteven in neobičajen program: fagotist Sergio Azzolini je izvajal »Koncert za fagot in nizka godala«, ki ga je ruska skladateljica Sofija Gubajdulina (r. 1931) spisala l. 1975. Nizka godala, se pravi 4 celi in 3 kontrabasi, so spremljala pihalo, ki je po svoji zvočnosti precej blizu celom. V mnogih partiturah 19. stoletja imajo celi in fagoti pogosto isto linijo, ker so skladatelji ugotovili, da medsebojno spajanje daje dokaj učinkovito barvo, Gubajdulina pa je v svojem Concertu uporabila godala v opoziciji s fagotom. Pihalo je izstopalo izrazito solistično: nemirne teme so se dvigale nad nizkim mrmranjem godal in Sergio Azzolini je takoj pokazal svojo izredno muzikalico naravo ter

tehnično spretnost. Njegov fagot je zazvenel z neslučenimi efekti in tema se je vracala zdaj bolj spoznavna, zdaj bolj sepajoca, brez prave ritmične zanesljivosti. Godala so le redko sledila enotnemu ritmu, največkrat je zavladala anarhija, ki je fagotista pripravila do kadence, v kateri je solist presunljivo zakrčal... To je izzvalo določeno zaprepanost med trzaskim občinstvom, ki je sicer pazljivo sledilo neobčajni skladbi ruske glasbenice. Zaradi svojega nekonvencionalnega ustvarjanja je imela Gubajdulina težave s sovjetskimi oblastmi, v zahodni Evropi pa so njena dela doživela kar dober sprejem. Zdi se mi, da se njen avantgardistični pristop z zamudno vključuje v sirsi evropski prostor, kjer so se celo ikonoklasti izpred 40 let odpovedali skrajnemu dekonstruktivizmu. Danes se skladatelj obračajo nazaj in skušajo s poslušalci spet vzpostaviti komunikativne vezi, ki so se pošteno razrhljale.

Nazaj, a kam? Tudi Richard Strauss (1864-1949) se v svojih zadnjih delih obrača nazaj: za seboj ima nesteto herojskih, strastnih in vihrih glasbenih podob, a v njegovih zadnjih delih prevladuje odpoved. Strauss je bil star 81 let, ko je napisal »Metamorphosen - Etuda za 23 solističnih godal op. 142«. Odpovedal se je torej velikemu simfoničnemu orkestru in iskal v godalih barve in odtenke, s katerimi bi lahko najbolj učinkovito izrazil svojo »Sehnsucht (nostalgijo)« po minulih casih. Vojna vihra ga je hudo pretresla: jokaj je, ko so zavezniška letala z bombami porušila dunajsko Opero, blizal se je konec vojne, a tudi konec njegovega življenja in ustvarjalnosti. Metamorfoze so globoko delo, polno odmevov, ki gredo od Beethovne 3. simfonije pa do Schönbergove »Verklärte Nacht«. Res se je Strauss odpovedal orkestralni masi, zato pa je napisal gosto partituro, kjer ima vsak instrument solistično vlogo, ki je pogosto zelo zahtevna.

Brunello je svoj godalni orkester vodil z veliko predanostjo. Straussova skladba je razprostrla svoj lok, ki na koncu medlo ugasne, vendar interpretativni lok ni bil docela dosleden in prepričljiv. Ko se je na koncu splet se vedno očarljivih melodij umiril, je bila tudi reakcija trzasko občinstva umirjena in koncert se je zaključil brez dodatkov.

Katja Kralj

NOVICE

Drevi Filmske podobe Gorice v prvi vojni

S posebnim večerom filma in glasbe se drevi ob 20.45 v goriskem Kulturnem domu odpira prireditel Bitka za mesto, ki jo organizirata Kinoatelj in Goriska pokrajina - Odbornistvo za kulturo. Prvi del programa predstavlja filmske dokumente nasprotujočih si strani, Italije (Neobjavljene podobe Gorice v prvi vojni in Vojni obrzornik st. 8) in Avstrije (Razrušena Gorica). Drugi del večera prikazuje kasnejšo uporabo krajev, spomenikov in dokumentov prve vojne za ideološko propagando (Goriska bojišča) in tudi etnografski opis (Straža domovine). Posebne zanimivosti je nedavno restavrirani film La sentinella della patria (Straža domovine), ki ga bosta v Gorici predstavila direktor kinoteke La Cineteca del Friuli Livio Jacob in Cristina D'Ossualdo, ki je za ustanovo sledila restavriranju filmske kopije. Pri pobudi sodelujejo ustanove Cinemazero iz Pordenona, Cineteca del Friuli iz Humina, goriski Pokrajinski muzej in Slovenski filmski arhiv pri Arhivu RS. Neme posnetke večera bo v živo spremljal ansambel Modus vivendi in priznani fur-lanski glasbenik Glauco Venier.

Ljubljanska Drama od danes do 28. februarja v Zagrebu

Ansambel ljubljanske Drame bo od danes do nedelje na gostovanju v Zagrebu, kjer bo v gledališču Gavella odigral stiri predstave iz svojega raznovrstnega repertoarja na velikem in malem odru. Danes bodo izvedli Baal Bertolta Brechta v režiji Eduarda Milerja, jutri dramo Kdo se boji Virginije Woolf v režiji Mateje Kolečnik, v soboto na malem odru Predsednice Wernerja Schwaba v režiji Bojana Jabanovca, v nedeljo, 28. februarja, pa se Česnjevt vrt Antona Pavloviča Čehova v režiji Janusza Kice.

NOVA GORICA / KONCERT TEATINSKIH SOLISTOV

Hecna in radoživa pihala

Ansambel pihalnih solistov Teatini Chieti je nastal marca 1992 na pobudo glasbenega društva Società Italiana della Musica in Teatra iz Chietija v blizini Pescare. Sestavljajo ga odlični glasbeniki, ki so izšli iz pomembnejših italijanskih in mednarodnih glasbenih ustanov in s koncerti so ti italijanski glasbeniki navdušili poslušalce številnih držav. Strokovna kritika hvali njihovo virtuosno igranje, izredno čisto intonacijo in občutek za skupinsko muziciranje. Teatinski solisti redno sodelujejo z glasbeniki svetovnega slovesa, snemajo različne programe za televizijske in radijske hise, vrata pa so jim odprle tudi pomembne diskografske hise. V ansamblu igra deset glasbenikov in sicer v sestavi: dve oboi (Maurizio Colasanti, Claudio di Buccianico), dva klarineta (Antonello Pellegri, Rocco Masci), dva horna (Marcello Martella, Donato di Martile), dva fagota (Alfonso Patriarca, Deborah Luciani) in pinstki (Ivana Francisci, Aurora Cogliandro).

Ti vzpodbudni stavki v koncertnem programu so poskušali

novogoriskemu občinstvu približati Teatinske soliste. V manj virtuosnem slogu pa je zaigral tudi sam sedmi abonmajski koncert v veliki dvorani Kulturnega doma Nova Gorica v ponedeljek, 15. februarja. Prireditelj je ob povabilu zagotovo osrednjo pozornost namenil zanimivi in dovolj posebni zasedbi in ob tej dražljivi programske ponudbi tudi zaupal kritiki o vrhunskosti samih izvajalcev.

Italijanski gostje so - v znamenju lahkotnega pustnega razpoloženja - resnično pripravili tehten izbor skladb s poudarkom na radoživem snovanju klasicističnih mojstrov. Ob večno prikupnih glasbenih fantazijah velikega Dunajcana W. A. Mozarta (Divertimento v Es-duru, K 226) smo lahko prisluhnili tudi manj znanim kompozicijskim domisljam čeških avtorjev kot sta V. Masek (Concertino za klavir stiročno in pihalni oktet) in L. Koželuh (Partha a al camera za oboo, fagot in pihala) in kar dvema skladbama klasicistično zgledega poljskega avtorja Georga Druschetzkega (Partita V., Partita VI.). Klasicistično glasbeno vedrino je dopolnila se simpatična Suita della tabaccheria O. Respighija, v zaključnem taktu večera pa so Teatinski solisti poskušali tehnično-akustične resitve pihalnih instrumentov razkriti tudi v novih sodobnejših zvočnih barvah kot jih je v skladbo Concerto 1998 za pihala in klavir stiročno vnesel oboist Maurizio Colasanti, sicer tudi koncertni mojster ansambla.

Dela za klavir stiročno in pihalni oktet ali sekstet in dela za oboo, fagot in pihala ali skladbe za sam pihalni ansambel so zazvene v sproščenem, lahkotnem, vedrem in manj perfekcionističnem komornem muziciranju. V svojem poustvarjalnem poslanstvu so Teatinski solisti predvsem zelo zabaven, razigran in tudi hecen sestav, ki ne stremi po popolnosti ubrane skupne igre in se ne pogloblja v umetnost stilnih fines. Njihove osvežujoče interpretacije so prispele k ljubkega muziciranja, ki mu se kako kleno podlaga nudita izvrstna oboist Maurizio Colasanti in fagotist Alfonso Patriarca.

Tatjana Gregoric



SSG / PREMIERA MILLERJEVE DRAME VSI MOJI SINOVI

Ameriška provinca v soočenju z vojno

Kot prijetno novost so premiero odigrali v Gorici

SSG Trst: Arthur Miller, Vsi moji sinovi. Prevod Alenka Klabus Vesel, scena Vojteh Ravnikar in Tanja Košuta, kostumi Marija Vidau, skladbe Zare Princič, dramaturški sodelavec Igor Lampret, lektor Jože Faganel, režija Zvone Sedelbauer. Igrajo: Anton Petje, Miranda Caharija, Vojko Belsak, Barbara Cerar, Branko Završan, Stojan Colja, Minu Kjuder, Danijel Malalan, Lucka Pockaj. Premiera v Kulturnem domu v Gorici 22.2.1999

Millerjevo zgodnje delo Vsi moji sinovi (1947) je časovno neopredeljeno. Izhodišče sicer predstavljajo dogodki iz druge svetovne vojne, ki so bili ob nastanku dela avtorju in občinstvu najbližji, vendar so ob katerikoli vojni pojavlja ista problematika. Od daljše vojne spoznavamo v razkazovanju novih tehnoloških dosežkov, opomenja jo se cela vrsta filmskih posnetkov in stvilo padlih, ranjenih, pogrešanih. Za mnoge je vojna priložnost, da dokažejo svoj patriotizem s pospeškom proizvodnje, trgovine in zaslužka. Ko nastane kak večji skandal, se začne problem kršenja etičnih načel, vendar je pranje vesti bežno in cim manj moteče, predvsem pa po načelu «.../.../ ce ga mala riba kaj polomi, jo takoj zasijejo, velike ribe pa postanejo se večje. » Kontingenti vojakov, »nasih sinov«, pa doživljajo vojno na bojišču in se vsak trenutek soočajo z vidnim ali nevidnim sovražnikom. Iz odgovornosti in tveganj se med njimi pletejo vezi in raste velika medsebojna vzajemnost. Dvojno raven doživljanja vojne postavi Miller v družinsko okolje, kjer se sprenevedanje in opravičevanje izostrita do take mere, da je nujen končni obračun, kot je potrebno tudi priznanje odgovornosti in krivde.

Režiser Zvone Sedelbauer je premisljeno izpostavil pomen družine, zaprtega jedra, ki naj bi brezpogojno ščitilo svoje člane, v družbi, v kateri so ekonomski do-



sezki edino merilo za uveljavitev posameznika. V odrsko dogajanje je vstavljal pomenljive pavze, ki so igralcem omogočile, da so režiserjevo zamisel dovršeno udejantili.

Miranda Caharija (Kate Keller) je mati, ki ve za možev zločin, vendar taji in ga skuša z lažjo prikriti, ker misli, da bo na ta način ubranila svojo družino. Miranda Caharija je pri oblikovanju tega lika odločna in trdna, njena pritajena ženskost pa prekipe v materinskost, ki čuti to, kar ji je sveto. Ob njej je Anton Petje (Joe Keller) ubral zanj dokaj nenavaden interpretacijski ključ. Na trenutke utiša eruptivnost, ki jo kot junak te zgodbe nosi v sebi, in s ponotranjenim doživljanjem lastne krivde izraza tezo prikrivanja. Interpretacijsko se Caharija in Petje dopolnjujeta in s svojo igro mojstrsko utemeljujeta razvoj odrskega dogajanja. Vojko Belsak (Chris Keller) je sin, ki so ga vojna doživlja močno zaznamovala, se bolj pa dvom o očetovi krivdi. V svoji interpretaciji je Belsak mladostno zagnan in razklan človek, ki išče v sebi moči za odločilno razrešitev. Barbara Cerar (Ann Deever) predstavlja dekle, ki je

med vojno izgubila vse, vendar je z zgodnjim spoznanjem našla tudi izhodiščno pot. Ponazarja torej ameriško miselnost in je zato lahko milo in odločno obenem, tako da pride v polnosti do izraza mladostna življenjskost. Ostali igralci so z domiselno kreacijo svojih likov ubrano podprli igro glavnih interpretov (na sliki, f. KROMA). Stojan Colja je bil vestni zdravnik Jim Bayliss, ki vdano spremlja razplet dogodkov in ob priložnosti pomaga. Minu Kjuder je bila njegova žena Sue, navidezno dobrohotna, vendar odločna. Danijel Malalan je bil naivni in dobri Frank Lubey, Lucka Pockaj pa njegova prisrčna in razigrana žena Lydia. Branko Završan je odigral značajsko kompleksnejšo vlogo Anninega brata Georgea.

Ameriška provinca, njena lagodna samozadostnost sta na odru zaziveli se v primerno osvetljeni sceni Vojteha Ravnikarja in Tanje Košuta, ter v izbranih barvnih odtenkih kostumografije Marije Vidau.

Goriška premiera je bila prijetna novost za ansambel SSG in gledalce, ki so predstavo toplo sprejeli.

Bogomila Kravos

VIDEM / DEŽELNI FINALE TEKMOVANJA AREZZO WAVE

Ponoven uspeh Kraških ovčarjev

Skupina bo nastopila še v Arezzu

Kraški ovčarji so nas ponovno pesenetili! Vest o zadnjem uspehu skupine prihaja iz gledališča Menossi v Vidmu, kjer je peticerica glasbenikov nastopila v petek zvečer na deželni finalu rock tekmovanja »Arezzo Wave«. Z zanesljivim prvim mestom so si Kraški ovčarji zagotovili vstop v državni finale, ki bo v toškanskem mestu Arezzo predvidoma med koncem junija in začetkom julija.

Kitarist in pevec Aljoša Saksida nam je v predstavstvu ostalih kolegov (Matej Gruden - klaviature, Danilo Pahor - bas-kitara, Mitja Košuta - bobni, Iztok Cergol - violina) obrazložil potek tega prestižnega državnega glasbenega natečaja. »Selekcija skupin je najprej potekala na pokrajinski ravni. Pri vpisu je žirija že opravila prve izbire na podlagi posnetkov. V trzaskem klubu Hip Hop so nato januarja nagradili štiri skupine. 5. in 6. februarja se je na deželni polfinalu v klubu Rototom v kraju Zoppola pri Pordenonu predstavilo stiriindvajset skupin. V teh dveh glasbenih večerih so izbrali enajst ansamblov, ki so se uvrstili v deželni finale v Vidmu, na katerem so se strokovnjaki izrekli za štiri najboljše skupine.« In ravno prva med njimi je bila naša priljubljena skupina Kraških ovčarjev.

Uspeh, ki so ga s svojo balkansko glasbo poželi kraški fantje, potrjuje zanimanje, ki trenutno vlada za ta žanr. »Žirija, ki so jo sestavljali glasbeni kritiki deželnih dnevnikov in revij ter organizatorji

koncertov, je res nagradila originalnost našega glasbenega izražanja, ki spaja etno in rock prijeme,« pravi Aljoša. »Vendar bi želel poudariti, da smo poleg na hrvatska besedila uglasbene popevke igrali tudi naše slovenske avtorske skladbe, med katerimi je postala publiki najbolj priljubljena pesem Fraska.« Ostali naslovi odigranih skladb pa so Zabornavi me, Zvezdice in Pje-

skladb in dovolj kakovostni izvajalni tehniki je žirija odmerila laskavo oceno. Najvišje prejetostevilo točk nam je tako omogočilo absolutno prvo mesto med devetdesetimi deželnimi skupinami, na kar smo še kako ponosni. V posebno zadoščenje pa nam je bilo tudi odobravanje italijanske publike, ki je ob poskočnih balkanskih ritmih nasla mož-



sma za tebe, ki so zamejski mladini že poznane.

Revija »Arezzo Wave« je na italijanskem ozemlju vedno pomenila odrajanje novih rockovskih tendenc. Aljoša smo vprašali, kaj meni o drugih skupinah, ki so se prijavile na ta natečaj.

»V glavnem sem poslušal ritme trdega rocka, metala in psihelelije. V tej množici smo se Kraški ovčarji zdeli nekako nekonvencionalni. In ravno originalnosti naših avtorskih

nost zabavnega plesa.«

Podobna tekmovanja nudijo glasbenikom možnost medsebojnega spoznavanja. »Tudi s tega vidika so bili naši nastopi zanimivi,« trdi Aljoša Saksida, »kajti spoznali smo mnogo odličnih glasbenikov iz videmske in pordenonske okolice, s katerimi smo navezali prijateljske vezi. Vzdušje je bilo najboljše, tudi zaradi dejstva, ker si zmage na deželni finalu nismo nikakor pričakovali.« AJ

SANREMO / DRUGI VEČER FESTIVALA

S šampioni tudi mladi upi

Med gosti nastopil Ivano Fossati - Pohvale in pripombe



Na festivalu v Sanremu so številni in sloviti gostje skoraj zasenčili glavno vsebino prireditve, ki ostaja tekmovanje med izvajalci oz. med novimi popevkami. Novi voditelj Fabio Fazio je s svojo ekipo tudi glede gostov uvedel marsikatero novost, ki se na primer kaže v tem, da na festivalu lahke glasbe pridejo osebnosti, ki s tem področjem nimajo nič skupnega in so mogoče prav zaradi tega za občinstvo v

dvorani in se številneje pred televizijskimi ekrani se zanimivejši oz. razbremenijo ozračje. Veliko je tudi pevskih gostov, ob tujih pa so številni italijanski, ki se tokrat ali se praviloma sploh ne udeležujejo prireditve tekmovalnega značaja. Med prve sodi Gianni Morandi, ki je nastopil na otvoritvenem večeru. V drugo kategorijo pa sodi kantavtor Ivano Fossati (na sliki, f. AP), ki je v Sanremu zapel sinoci.

KRANJ / OD 5. DO 12. MARCA V PREŠERNOVEM GLEDALIŠČU

Teden slovenske drame

Po vsem, kar so včeraj povedali o bližnjem, 29. tednu slovenske drame, ki bo v Prešernovem gledališču Kranj od 5. do 12. marca, bo letošnji festival - zanj je osem tekmovalnih predstav izbral kritik Jernej Novak - močno obogaten; ker si njegovi pripravitelji za perspektivo postavljajo sirso in določno podporo izvirni slovenski dramatik (tako besedilom kot uprizoritvam), ni pretirano reči, da teden doživlja svoj preporod. Med letošnjimi novostmi je ravnatelj Prešernovega gledališča Kranj Tomaž Kukovica naštel »evropsko usmeritev tedna«, saj bodo gledališko besedilo, ki bo prejelo Grumovo nagrado, prevedli v angleščino in ponudili gledališčem v tujini; uvedbo velike nagrade tedna - plastiko Gosje - pero je izdelal kipar Dimitry Orlac - ki bo dodeljena najboljši predstavi; celostno podobo tedna pa je likovno nanovo zasnoval



oblikovalec Bostjan Botas Kenda.

Selektor Novak je izmed uprizoritev domačih dramskih besedil od marca lani do konca januarja letos izbral dela: Teta Magda avtorice Svetlane Makarovič v uprizoritvi Prešernovega

gledališča Kranj (otvoritvena predstava), Pohujsanje v dolini sentflorjanski Ivana Cankarja v izvedbi Mestnega gledališča Ljubljanskega, Butalci Frana Milcinskega v adaptaciji Jase Jamnika in Balerina balerina Marka Sosica (f. KROMA), obe v izvedbi Slovenskega stalnega gledališča iz Trsta, Mož za Zofijo Zorana Hočevarja iz SLG Celje, Jovanovičeva monodrama Karajan C v koprodukciji Primorskega poletnega festivala in Dušana Jovanoviča, Božicevo dramo Vojaka Josta ni v izvedbi DPD Svobode Ptuj, predstava Ion tekstopisec Sebastijana Horvata in Primoža Viteza v uprizoritvi SNG Drame Maribor in E.P.I. centra Ljubljana.

V spremljevalnem delu sta predvideni dve predstavi, monodrama Toneta Partljiča z naslovom Nekot in danes v premierni uprizoritvi Prešernovega gledališča Kranj ter predstava »220« gledališča Glej in Grapefruita.

Zaradi poškodbe igralca v celjski predstavi Mož za Zofijo pa naj bi spremljevalni program obogatila se Pika Slovenskega mladinskega gledališča. (STA)



NOVICE

Večerni koncert

Združenje "Rodolfo Lipizer" nadaljuje jutri sezono večernih koncertov, ki je, kakor znano, v znamenju 150-letnice smrti velikega skladatelja Fr. Chopina. V avditoriju bo ob 20.30 nastopila pianistka Martha Noguera, v Argentini rojena glasbena poustvarjalka in odlična izvajalka Chopinove glasbe, ki se ji je v zadnjem času posebej posvetila. Tako bo Noguera imela v Rimu cikel sedmih glasbenih večerov, kjer bo predstavila celoten opus poljskega skladatelja.

Pogovor o presajanju organov

Sekcija darovalcev organov za Trzic in Ronke prireja danes ob 20.15 javno srečanje na temo: Presajanje organov - veliko načrtov, vendar tudi veliko zmešnjave. Predaval bo nefrolog dr. Alessandro Rocco. Predavanje bo v občinski sejni dvorani v Ronkah.

Avto poškodovan, krivec izginil

V nedeljo, 14. februarja je bil v Sovodnjah, na območju kjer se vrši sagra, poškodovan parkiran avtomobil golf volkswagen temne barve. Na avtu so vidni ostanki zelene barve avta poškodovalca. Očividce oškodovani avtomobilist, žrtev nepoštenega ravnanja, naproša da telefonirajo na št. 0481-390238 in obljublja nagrado.

Z avtom s ceste

Pokrajinska cesta št. 15, ki preko Doberdoba povezuje Dol in Ronke, oziroma Selce predstavlja nevarno past za avtomobiliste. Včeraj nekaj pred 12.30 se je na odseku med Selcami in Doberdobom poškodoval 45-letni Aldo Valtaro iz Trzica. Z avtomobilom alfa 164 je zavozil s ceste in zadel v kamniti zid in skale. V nesreči je zadobil lažje telesne poškodbe, pac pa je bilo dobro "zdelano" vozilo.

Poštena najditeljica

Dogodek, ki se je v torek pripetil na policijskem komisariatu v Trzicu je vsekakor omembe vreden. Razloga sta vsaj dva. Prvi dokazuje, da so posteni najditelji se zmeraj med nami. Drugi ker sta se v istih prostorih srečali starejša gospa, ki je izgubila denarnico in zadevo nameravala prijaviti ter postena najditeljica. V listnici, ki jo je mlajša gospa prinesla na komisariat je bilo okrog milijona lir. Nasla jo je v bližnji ulici Fratelli Roselli.

Ponarejen stotisočak

Dva mlajša moška sta v torek zvečer v neki tobakarni v predmestju Trzica skušala vnovčiti ponarejen bankovec za sto tisoč lir. Namesto dobrega denarja sta si prisluzila ovadbo. Trгоvec se je namreč hitro ovedel, da z denarjem nekaj ni v redu in je o zadevi obvestil pristojne organe.

Zveza slovenske katoliške prosvete in Kulturni center Lojze Bratuž

prireja nastop dramske skupine
Prosvetnega društva Štandrež

s komedijo **NEILA SIMONA**

ZARES ČUDEN PAR

Režija **Emil Aberšek**

Danes, 25. februarja 1999, ob 20.30

v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici

KULTURNI CENTER LOJZE BRATUŽ
ZVEZA SLOVENSKE KATOLIŠKE PROSVETEISKRIVI SMEH,
NA USTIH VSEH

Niz veseloiger ljubiteljskih odrov

KULTURNI CENTER LOJZE BRATUŽ - VELIKA DVORANA:

Neil Simon: **ZARES ČUDEN PAR**, Dramski odsek PD
Štandrež, danes, 25. februarja 1999, ob 20.30;

Fran Lipah: **GLAVNI DOBITEK**,
Dramska skupina KPD Franc
Zgonik Branik, nedelja, 28.
februarja 1999, ob 17. uri.

KULTURNI CENTER LOJZE BRATUŽ
KOMORNA DVORANA:

Robert Anderson: **JAZ SEM BERTO**,
Dramski odsek PD Štandrež,
četrtek, 4. marca 1999, ob 20.30.

Urica s klepetuljama
VANKO IN TONCO, četrtek,
11. marca 1999, ob 20.30.

ISKRIVI SMEH,
NA USTIH VSEH



OBČINA / SPREMEMBA PLANA

Zeleni pas ob
Mihaelovi ulici
bo 50 metrov

Novosti stavbnega katastra

Občinska uprava je tokrat delno sprejela predloge krajanov Standreza, tamkajšnjega rajonskega sveta glede zazidalnega načrta za območje ind. cone med ulicama Gregorčič, in Mihaelovo ter državno cesto št. 56. Krajanji ob podpori rajonske skupščine že od leta 1992 vztrajajo pri zahtevi, da se omenjeno področje izzvzame iz industrijske cone. V vseh teh letih se je zamenjalo kar nekaj odbornikov, pripravljen je bil tudi zazidalni načrt, ki je predvideval zeleni, varovalni pas le v širini 20 metrov. Po številnih posredovanjih in tudi formalnih prizivih - sklep je prav v zvezi s prizivom, ki so ga naredili krajanji in lastniki parcel - je občinska uprava le pristala, na kompromisni predlog, da bo med Mihaelovo ulico in območjem gradnje 50-metrski zeleni pas.

Za sklep je glasovalo 21 svetovalcev, sedem je bilo proti (vglavnem iz vrst dešničarskih strank), dva pa sta se vzdržala (Tabaj in Crocetti).

Občinski svet je soglasno odobril tudi novo razmejitev katastrskih območij v goriski občini. Ta obveznost, je pojasnil v predstavitvi sklepa odbornik za urbanistiko Dario Baresi, je povezana z napovedano reformo sistema katastrskega vrednotenja stavb. Po novem bo vrednotenje na osnovi kvadratnih metrov

površine stanovanj in pritliklin. Baresi je predlagal uvedbo dveh območij in sicer mestnega, ki se bo raztezalo od Soče do južne železnice in državne meje, ter predmestnega, ki zajema ostale rajone na desnem bregu Soče, večji del Rojc in Standrez. V primerjavi z dosedanjim ureditvijo se je spremenilo le to, da so v prvem, mestno cono vnesli tudi katastrsko občino Sempeter, ki zajema del Podturna in Sv. Ano. V prvi coni naj bi vrednost povprečne hiše (ne prav nove, vendar v razmeroma dobrem stanju, kot določa zakon) znašala od najmanj milijona 150 tisoč lir do največ 2 milijonov 300 tisoč lir na kvadratni meter. V predmestni bodo vrednosti od 900 tisoč do milijona 800 tisoč lir na meter.

moška oblačila
mauro lanice
GORICA
ul. Carducci 24
tel. 0481/537561

Gibanje FI pojasnjuje izid
volitev v mestno konzulto:
kriva je interpretacija statuta

"To kar se je zgodilo, ni sad nesoglasja znotraj vladne večine, pač pa je sad zgrešene interpretacije statuta za mestno konzulto. Nov statut, ki ga bomo kmalu predstavili občinskemu svetu, preprečuje takovrstne dvome ter posodablja sestavo konzulte". Tako piše v izjavi 24. t.m. za tisk gibanja Forza Italia - sektor za mednarodne odnose. Izjava se nanaša seveda na imenovanje, oziroma izvolitev članov mestne etnične (slovenske) konzulte na zadnji seji občinskega sveta, o čemer smo poročali včeraj. V izjavi je tudi navedeno, da bo v primeru, če bo občinski tajnik vztrajal pri interpretaciji, vložen priziv na deželni nadzorni odbor.

SLOVENSKI CENTER ZA GLASBENO VZGOJO
EMIL KOMEL - GORICA

Srečanja z glasbo 1998/99

STANKO JERICIJO

MLADIH LET GLASNICA

Zbirka pesmi za otroški in mladinski zbor

Večer je posvečen življenjskemu jubileju
goriskega skladatelja.

Program oblikujejo ucenci, učitelji
in sodelavci SCGV Emil Komel.

Velika dvorana Kulturnega centra Lojze Bratuž v Gorici
Sobota, 27. februarja 1999, ob 18. uri.

JUTRI / ANOLF

Luciano Violante jutri
na posvetu
"Pravice migrantov"

Srečanje z Brandolinom

Predsednik poslanske zbornice Luciano Violante bo jutri v Gorici, kjer bo imel tudi krajše srečanje s predsednikom pokrajine Brandolinom, na Univerzi pa se bo udeležil posvetovanja na temo "Razlogi tolerantnosti", ki ga prireja združenje ANOLF v sodelovanju z Univerzo ter z Deželno ustanovo za izseljeništvu (ERMI). Posvetovanje ni samo sebi namen, ampak pomeni uvodno dejanje široko zasnovanega načrta, ki predvideva ustanovitev posebnega Instituta (Institut za pravice migrantov). V okviru novega instituta naj bi začel delovati tudi dokumentacijski in informacijski center. Med glavnimi cilji instituta je

razvijanje in pospeševanje mednarodnih odnosov, tudi na ravni univerze oziroma visokosolskih zavodov. Ob upoštevanju take usmeritve bodo budniki že napovedujejo organizacijo posebnega simpozija o odnosih med Evropo in deželami v Sredozemlju. V sodelovanju z mednarodnimi institucijami pa bodo skušali v Gorici organizirati tudi specifične podiplomske tečaje.

Violante se bo srečanja na Univerzi v ulici Alvia no udeležil ob 15. uri, ob 16.30 pa bo imel srečanje s predsednikom pokrajinske uprave Brandolinom. Slednji ga bo podrobno seznanil z različnimi pobudami zlasti s področja čezmejnega sodelovanja.

DREVI / V KULTURNEM DOMU

Ciklus filmskih večerov o prvi svetovni vojni

Trajali bodo do aprila - Filmska reportaža oziroma povojna filmska rekonstrukcija



Kinoatelj začenja dre- vi niz filmskih večerov - Podobe Gorice v prvi svetovni vojni - ki se bodo nadaljevali v marcu in zaključili s posvetom v aprilu. Soorganizator prireditve je Goriska pokrajina, pri pobudi pa sodelujejo tudi Cinemazero, deželna kinoteka, Arhiv republike Slovenije - Slovenski filmski arhiv ter Pokrajinski muzeji. Dre- vi ob 20.45 bo "Posebni dogodek" med katerim bomo lahko prisluhnili uvodu, oziroma predstavitvi pobude "Film gre na vojno". O pobudi bo spregovoril znani filmski dela-

vec in poznavalec zgodovine filma Sandro Scandolara. Takoj zatem si bomo lahko ogledali nekaj zanimivih filmskih posnetkov, ki so jih naredili italijanski, oziroma avstrijski snemalci. V prvem delu večera bodo zavrteli italijanski film Neobjavljene podobe Gorice traja 20', avstrijski (staknili so ga v arhivih v Ljubljani) 15 minutni film Porušena Gorica in krajši (8 minut) italijanski zapis Vojni obzornik.

Livio Jacob iz kinoteke "Cineteca del Friuli" ter Cristina d'Osualdo bosta zatem govorila o filmu Neobjavljene podobe Gorice ter o projektu Straža domovine, predvsem pa o zanimivem podvigu rekonstrukcije starih celuloidnih trakov. Film Straža domovine je nastal leta 1927, torej skoraj deset let po koncu prve svetovne vojne, v razdobju vzpona fasistične vladavine in poveljevanja vojne. Nastal je z izrazito propagandističnimi nameni. Pri oblikovanju je sodeloval znani furlanski etnolog Chino Ermacora.

V drugem delu predvajanja si bomo ogledali se tri filme: porušeno Gorico (avstrijski film), Vojni obzornik št. 8, ki prikazuje italijansko zavzetje Gorice ter Stražo domovine, zgoraj omenjeni film.

Posebej velja opozoriti na način samega prikazovanja filmov: v dvorani bodo ob glasbi Glavka Verniera (v živo) in ansambla Modus Vivendi, skušali poustvariti tudi ozračje kinodvorane izpred sedemdesetih, osemdesetih let, ko je predvajanje spremljala glasba v živo.

Na sliki - posnetek iz Vojnega obzornika št. 8 - italijanski vojaki na Kormu.

PRO LOCO /SERGIO PIEMONTE

Obračun je javen

Grožnje s prijavo zaenkrat ne bodo uresničili

"Smatramo, da so bile izjave dane v dobri veri in zanekrat ne nameravamo vložiti prijave. Pač pa bomo to naredili od danes dalje in to v odnosu do vsakogar, ki bi take vesti razširjal". To je stališče, ki ga je na torkovi seji sprejel upravni svet društva Pro loco po zelo grobih napadih in kritikah na račun delovanja in "zapravljanja" javnega denarja. Stališče so predsednik Sergio Piemonti in člani upravnega sveta ter drugih organov pojasnili na včerajšnjem srečanju z novinarji in ob koncu tudi nakazali ozadje zadeve: v pripravi je spet nova reforma turistične dejavnosti, ki predvideva ustanovitev posebnih turističnih ustanov v pokrajinskih središčih. V novi situaciji bi bilo delovanje društva Pro loco, ki temelji na volonterskem delu, seveda močnejše.

Predsednik Sergio Piemonti je na srečanju z novinarji povedal, da ga je tak odnos močno prizadel in da

je razmisljal o odstopu, vendar tega ne bo naredil v trenutku, ko postaja Gorica tudi italijansko središče mednarodne organizacije IOV in čakajo društvo pomembne naloge. Pojasnil je nastanek razvoj in delovanje društva Pro loco, ki je nastalo leta 1962. V zadnjih letih je bilo delovanje društva osredotočeno na mednarodni folklorni festival in kongres, ki sta in se zmeraj pomenita velik prispevek k mednarodni promociji Gorice.

Piemonti je zatem predstavil finančni obračun lanskega delovanja in posebej obračun mednarodne prireditve. Za prireditev je bilo zbranih 216 milijonov lir namenskih sredstev. Stroški so bili za 22 milijonov lir višji, vendar pa so jih pri društvu sami pokrili s sredstvi od prodaje Vodnika po Gorici. V lanskem letu je zmanjkal prispevek nekaterih ustanov in to je eden od razlogov za deficit pri organizaciji najpomembnejše prireditve goriskega poletja.

OBVESTILA

Ugledni politik in akademik bo predstavil knjigo »Iz verig v svobodo«

Slovence za genocid nad italijanskimi fašisti samo zato, ker so bili Italijani. Trdi, da italijanskega koncentracijskega taborišča na Rabu sploh ni bilo. Odkod pa naj bi se vzelo stiri tisoč žrtev na kamporskem pokopališču, če ne iz italijanskega taborišča na Rabu? Vse to so zgodovinska dejstva, ki so zahtevala obdelavo - mrtvim v spomin, živim v omemni.

Srečanje z dr. Vratušo, bivsim stalnim predstavnikom Jugoslavije pri OZN, namestnikom zunanjega ministra (1969-71) in predsednikom slovenske vlade (1978-80), bo tudi priložnost za razpravo o sodelovanju med slovenskim in italijanskim odporniskim gibanjem. Oktobra 1943 je namrec prišel v Italijo, kjer je ilegalno delal kot zveza med obema odporniskima gibanjema.

Dr. Vratuša se aktivno udeležuje mednarodnih raziskovalno-znanstvenih dejavnosti na področju socialnih in narodnostnih vprašanj sodobne družbe. Je redni član SAZU (vodi odbor za manjšinska in narodnostna vprašanja) in v tem svojstvu je uredil zbornik "Narodne manjšine". Priložnost torej tudi za eminentno avtorjevo oceno o naši narodnosti skupnosti v luči novih družbeno-državniških stvarnosti, ki so nastale po razpadu Jugoslavije.

Večer z dr. Antonom Vratušo bo 4. marca ob 18. uri v mali dvorani goriskega Kulturnega doma.

TRŽIČ
EXCELSIOR Danes zapr-

SPDG - Smučarski odsek
in KD Briski grič priredita, v
nedeljo, 7. marca ob Zim-
skih sportnih igrah na Tr-
bizu, avtobusni izlet za tek-
movalce in smučarje - rek-
reativce. Prijave na sedežu
SPDG danes, od 19. do 20.
ure in pri Maji Humar tel.
0481/884187.

LEKARNE

PD STANDREŽ in KD OTON ŽUPANČIČ vabita na Presernovo proslavo jutri, v petek, 26. februarja, ob 20. uri v župnijski dvorani Antona Gregorčič v Standrežu. Sodelujejo: osnovna šola Fran Erjavec iz Standreža, mešana pevska zbor Standrež in Oton Župančič, recitatorji in Elda Nanut s priložnostnim govorom.

KD BRIŠKI GRIC vabi na Presernovo proslavo v soboto, 27. februarja, ob 20.30 na Bukovju. Nastopali bodo MePZ Slavec Solkan, združeni moski pevski zbor Briski gric - Andrej Paglavec, domači recitatorji.

KD SOVODNJE priredi v nedeljo, 28. februarja, ob 18. uri tradicionalno pevsko revijo Sovodenjska poje v Kulturnem domu. Vabljeni.

SKRD JADRO IZ RONK
vabi na proslavo dneva slovenske kulture v petek, 5. marca, ob 20. uri v župnijski dvorani v Romljanu. Sodelujejo otroci OŠ iz Romljana, ŽPZ Ivan Grbec iz Skednja, na ogled bodo dela umetnikov Veronike Bizjak in Milana Bizjaka ter skedenjska narodna nosa.

AL REDENTORE, Ul. 9
Giugno 36, tel. 410340.

POGREBI

DANES - Iz Gorice: 10.25, Pierina Zavadlav vd. Zavadlav iz bolnišnice Janeza od Boga v cerkev in na pokopališče v Standrezu; 11.00, Silvia Luisa vd. Fontanin iz splosne bolnišnice v Gradisce; 13.15, Erminia Pecorari iz splosne bolnišnice v cerkev in na pokopališče v Medei; 13.30, Armando Grion iz bolnišnice Janeza od Boga v cerkev in na pokopališče v Koprivnem; 13.45, Ottocaro Mori iz bolnišnice sv. Justa v cerkev in na pokopališče v Mosu.

Iz Tržica: 10.40, Antonio Manià iz splosne bolnišnice na glavno pokopališče; 10.45, Silvio Omizolo iz splosne bolnišnice v cerkev Srca Jezusovega v Gorici in na glavno pokopališče v Gorici.

V Gabrbah, Rupl in na Vrhu bodo kmalu popravili stare vodnjake in uredili njih okolico. Stari vodnjaki so na trgu v Gabrbah in v Rupl in v blizini gostilne Pri lovcu na Vrhu. Kamnite vodnjake bodo popravili, okrog njih tlakovali cestnice, tako da bodo ti kraji prisli do vecje estetske veljave. Vodnjakov danes seveda ne uporablja vec nihce. V teh krajih so se iz prejsnjega stoletja, ko so domacini v njih zajemali vodo za vsakovrstno rabo. Veliko ljudi v nizinskih krajih na Sovodenjskem je crpalo vodo v Vipavi in tudi v Soci. To je bilo se do srede petdesetih let, ko so, v casu Cescutove uprave, napeljali vodo v vse vasi v sovodenjski obcini.

Vodnjakov takrat ni nihče podrl. Ostali so kot dokaz nekdanjih časov in kot okras nasih krajev. Prav tega se je zavedala sedanja občinska uprava, ki jo vodi župan Petejan. Tudi upostevajoc mnenja

občanov so v letu 1996 iznesli predlog, da bi obnovili še ohranjene vodnjake na ozemlju občine. V mislih niso imeli le omenjenih treh, marvec se dve drugi napajalisci na Vrhu in v Ruپی. V Kraski gorski skupnosti so jim prisluhnili in konec leta 1996 nakazali 30 milijonov lir prispevka. V aprilu 1997 so naročili projekt arhitektu Arturu Bressaniju iz Turjaka, v občinskem svetu so v aprilu 1997 odobrili izdatke 40 milijonov lir v ta namen. Kot že omenjeno, je v tej vsoti 30 milijonov lir Kraske gorske skupnosti, občina pa bo porabila deset milijonov lir.

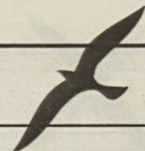
Po običajnih dolgih birokratskih postopkih so gradbena dela oddali podjetju Romanut s Peci, ki je pravkar dokončalo s deli na solskem posloppju na Vrh. Takoj se bo lotilo urejanja okolice vodnjakov, kar bo tem našim krajem dalo ze kmalu lepsi videz.

V Rimu pa vneti iskalec
krivcev za fojbe skuša okriviti

[illegible]

LIDL Cessalto. Za informacije o naših prodajnih mestih pokličite št. 0421/468511

ARTIKLE DOJITE V POOBlašČENIH PRODAJNIM MESTIH OD 25.02.99 DO 03.03.99 OZ. DO RAZPRODAJE ZALOG - VELJAVNE CENE RAZEN V PRIMERU NAPAK IN OPUSTITEV - VSE FOTOGRAFIJE SO ILUSTRACIJSKEGA ZNAČAJA - VSE CENE SO NAVEDENE V ITL.



OCALAN / PRIŠLI SO KURDI IZ RAZNIH KRAJEV EVROPE, PRISOTNI SO BILI PREDSTAVNIKI VLADE, A TUDI SKRAJNE LEVICE

Veliko ljudi, a tudi »različne duše« na manifestaciji za Ocalana v Rimu

Medtem se je na rimskem sodišču pričel proces o podelitvi političnega zatočišča voditelju PKK

RIM - Kakih 10 tisoč ljudi je včeraj manifestiralo v Rimu v znak solidarnosti z voditeljem Kurdske delavske stranke (PKK) Abdulahom Ocalanom, ki je že dober teden dni zaprt v Turčiji, in sploh za stvarno reševanje kurdskega vprašanja. Nedaleč od kraja manifestacije pa se je

včeraj v italijanski prestolnici tudi pričel proces o podelitvi političnega zatočišča zaprtemu kurdskega voditelju. A poimno po vrsti.

Manifestacija je izzvenela dokaj raznoliko, tako da so nekateri celo povedali, da se je pravzaprav odvijalo več manifestacij

hkrati. Manifestantje so se zbrali na Trgu Vittoria ter nato v dolgem in razkosnem sprevodu hodili po mestnih ulicah do trga Celimontana, kjer je bil zaključni shod. Na manifestaciji so prisli Kurdi iz raznih krajev Evrope ter korakali in plesali v svojih oblačilih. Prisotni pa so bi-

li tudi številni predstavniki italijanskega javnega življenja z ministrico za dežele Katio Belillo na čelu, med njimi razni parlamentarci, zlasti iz vrst leve in leve sredine, pa tudi predstavniki sindikatov. Po drugi strani so po svoje izstopali člani in pristasi socialnih centrov in sploh skrajne levice, ki so mestoma manifestirali bolj proti D'Alemonovi vladi kot pa za kurdske vprašanje.

To je prislo do izraza tudi med zaključnim shodom na Trgu Celimontana. Skupine skrajnih levicarjev so namreč dobesedno izžigale predstavnika SIK Lucia Manisca, ko je nastopil na govorniškem odru, tako da je moral večkrat prekiniti svoja izjavljanja. Na shodu je med drugimi govoril italijanski pacifist Dino Frisullo, ki je bil lani poleti zaprt v Turčiji zaradi podpiranja kurdske zadeve. Dejal je, da Italija ne sme več tolerirati takšnega tepanja človekovih pravic, kakršnega trpijo Kurdi. Drugi govorniki, med temi

Raoul Mantovani, pa so zahtevali poseg Združenih narodov. Predstavniki t.i. kurdskega parlamenta v izgnanstvu so med drugim pozvali papeža, naj vzame k srcu njihovo usodo.

Kot uvodoma rečeno, pa se je med manifestacijo na sodišču v Rimu odvijal proces o podelitvi političnega zatočišča Ocalanu. Predstavniki državne advokature in javni tožilec sta iznesla vrsto ugovorov proti možnosti, da se takšen proces sploh odvija. Med drugim sta povedala, da prošnja političnega zatočišča predpostavlja, da je prosilec prisoten v državi, ki naj bi mu azil podelila, cesar v primeru Ocalana očitno ni. Ocalanovi odvetniki pa so argumentirali, da kurdski voditelj potrebuje politično zatočišče v Italiji se zlasti zdaj, ko se je znašel v rokah turških oblasti in tvega življenje. Sodnik De Fiore je zasedanje prekinil ob 13. uri, da bi lahko poglobil ugovore proti umestnosti samega procesa.

Kurdi zažgali turški center v središču Gradca

GRADEC - V glavnem mestu avstrijske Stajerske so v noči na sredo zažgali hišo, v kateri je imelo svoje prostore neko turško društvo. Hiša je popolnoma zgorela, atentat pa ni terjal človeških žrtev. Samo nekaj ur po atentatu so varnostni organi prejeli stiri osumljence, pri katerih gre po zadnjih informacijah za Kurde. Vsaj eden je tudi član Turške delavske stranke (PKK) Ocalana. (I.L.)

Ocalan naj bi se v preteklosti srečal s teroristom Carlosom

ANKARA - Vodja Kurdske delavske stranke (PKK) Abdulah Ocalan je med zaslišanjem v zaporu na otoku Imrali v Marmarskem morju, katerega vsebno danes delno objavlja turški časnik Sabah, zatrdil, da se je v preteklosti v Libanonu srečal z mednarodnim teroristom Carlosom, s katerim sta se ob tej priložnosti bolje spoznala. Ocalan naj bi med zaslišanjem se dejal, da je PKK na območju Republike Ciper trgovala z mamili. Ta posel naj bi se po besedah vodje turških Kurdev razcvetel z ustanovitvijo posebnega odbora za solidarnost s Kurdistanom. Časnik Sabah se navaja, da naj bi imela PKK velik dobiček pri trgovanju z drogo. (STA/AFP)

V Iranu aretirali 2.000 Kurdov

NIKOZIJA - Irske varnostne sile naj bi po navedbah iranske opozicije na ponedeljkovih kurdske demonstracijah v Sanandagu, glavnem mestu iranskega Kurdistan, aretirale približno 2.000 ljudi, ubile pa naj bi tudi neznano število študentov. Dnevnik Teheran Times pa je poročal, da naj bi bili po navedbah poslancev v teh demonstracijah ubiti trije ljudje. (STA/AFP)



KOSOVO / KLJUB DOKAJ SKROMNI BERI POGAJANJ V RAMBOUILLETU

Pozitivne ocene o polovičnem dogovoru med vlado ZRJ in kosovskimi Albanci

NEW YORK, PARIZ - Generalni sekretar ZN Kofi Annan je v torek pozdravil sklepe mirovne konference o Kosovu pod vodstvom kontaktne skupine v francoskem Rambouilletu, ki je prinesla dogovor o avtonomiji Kosova. Podobno zadovoljstvo je v imenu vseh držav članic izrazil predsednik Varnostnega sveta, kanadski veleposlanik

Robert Fowler. Britanski in francoski predstavnik v VS sta pred tem kolege obvestila, da je bil v Rambouilletu dosežen napredek glede političnega dela mirovnega sporazuma.

Fowler je dejal, da Varnostnemu svetu ni usla obljuba obeh strani, da se bodo njuni predstavniki ponovno sesli na konferenci 15. marca, na kateri bodo zajeti vsi vidiki ure-

snicevanja dogovora v Rambouilletu. Varnostni svet zato obe strani poziva, da si tvorno prizadevata za uresničevanje dogovorov iz Rambouilleta in se vzdržita vseh dejanj, ki bi ogrozila dosežke pogajanj v Rambouilletu.

Kofi Annan je dejal, da so ga pogajanja, ki so pripeljala do političnega okviru mirovnega sporazuma, navdala z upanjem, da bo dogovorjeno tudi uresničeno. Tudi Annan je opozoril, da se morata sperti strani vzdržati vsakršnih izzivov ter upoštevati resolucije Varnostnega sveta. Združeni narodi so kljub izražanju optimizma zaskrbljeni, ker mirovni sporazum o Kosovu se ni do konca sprejel in obstaja nevarnost ponovnega izbruha spopadov, ko bodo vremenske razmere za to ugodnejše.

Francoski premier Lionel Jospin je na včerajšnjem zasedanju vlade pozdravil "začetek procesa", ki so ga Srbi in kosovski Albanci dosegli na mirovni konferenci o prihodnosti Kosova v Rambouilletu. Jospin je obenem opozoril, da si kljub temu ni potrebno ustvarjati iluzij, da pa je na konferenci vendarle prislo do "začetka procesa, ki ga pred tem še ni bilo". Jospin je skupaj s predsednikom Jacquesom Chiracom "čestital franco-

ski diplomaciji" in njemu voditelju Hubertu Vedrinu, "ki se je tudi osebnostno vključil" v pogajanja.

Tudi ruski predsednik Boris Jelcin meni, da je konferenca v Rambouilletu prinesla "pomemben napredek". Kot je na novinarski konferenci v Moskvi poudaril Jelcinov tiskovni predstavnik, je se posebej pomembno dejstvo, da sta sperti strani na pogajanjih pristali na politični del mirovnega načrta kontaktne skupine. Menil je tudi, da so pogajalci dogovor dosegli zahvaljujoč "koordinaciji predstavnikov držav članic kontaktne skupine". V zvezi z morebitnim sodelovanjem ruskih enot v mednarodnih silah, ki naj bi na Kosovu nadzirale uresničevanje mirovnega sporazuma, je tiskovni predstavnik povedal, da bo Rusija to možnost "pozorno preučila" le v primeru, da bi Beograd sodeloval takšno prošnjo na Mosko. Ob tem je ponovil rusko stališče, da je mogoče mednarodne enote na Kosovu napotiti le v primeru pristanka Beograda in Varnostnega sveta Združenih narodov.

Britanski zunanji minister Robin Cook je izrazil zadovoljstvo z dosedanjimi izidi pogajanj o Kosovu. V današnjem pogovoru za BBC je dejal, da pogajanja niso tam, kjer bi si sam želel, vendar pa je bil



Predstavniki OVK v vasi Bukos, ki so ga srbski policisti prednočnim zapustili (AP)

dosežen precej večji napredek, kot ga je tvegati napovedati na začetku. Sedaj obe strani pristajata na visoko stopnjo avtonomije Kosova. V 90 odstotkih soglasata tudi z dokumentom, ki podrobno določa to avtonomijo, je pojasnil Cook. Po njegovih besedah je sedaj končana prva faza pogajalskega procesa. Do nadaljevanja konference 15. marca je odločilno, da na Kosovu ne izbruhne nov val nasilja. Srbi in kosovski Albanci vedo, da jih mednarodna skupnost natančno opazuje.

Nemski kancler

Gerhard Schröder je v bundestagu poudaril predvsem, da je mednarodna kontaktna skupina vključno z Rusijo oblikovala skupno stališče. K temu naj bi veliko prispeval nemški zunanji minister Joschka Fischer. Kar se je v preteklosti zgodilo v BiH, se na Kosovu ne sme nikdar ponoviti, je dejal Schröder. Razume pomisleke mnogih politikov, ki sprico zgodovinskih bremen skeptično gledajo na posiljanje nemških vojakov na to območje. Vendar pa je po njegovem mnenju zgodovinsko krivdo mogoče

zmanjšati tudi tako, da se pripomore h koncu mirne

Tudi novi grški zunanji minister Georges Papandreu je pozdravil izide mirovne konference o Kosovu. Papandreu je v sporočilu za javnost izrazil upanje, da bo "dogovor med sptima stranema zagotovil njuno vzdržnost". Vodja grške diplomacije je se izrazil željo, da bi na nadaljevanju pogajanj, predvidenem za 15. marca, "dokončali in utrdili mirovni proces ter tako zagotovili napredek in stabilnost na širšem območju Balkana."

Kosovski Albanci so v torek oblikovali začasno vlado

PRISTINA - Delegacija kosovskih Albancev, ki je sodelovala na mirovnih pogajanjih v Rambouilletu, je sprejela odločitev o oblikovanju začasne vlade, je včeraj poročala tiskovna agencija Osvobodilne vojske Kosova (OVK) Kosovapress. Začasna vlada bo, kot se navaja Kosovapress, delovala od izvedbe svobodnih volitev na Kosovu, mandatar za sestavo vlade pa bo predstavnik OVK.

Odločitev o oblikovanju začasne vlade je bila sprejeta v torek zvečer po posvetovanju OVK, Demokratske zveze Kosova (DSK), Združenega demokratičnega gibanja (UDP) in neodvisnih predstavnikov.

Po podatkih opazovalne misije Organizacije za varnost in sodelovanje v Evropi na Kosovu (KVM) je bilo v noči na sredo na Kosovu popolnoma mirno, saj niso zabeležili nobenega incidenta. Tudi iz albanskega in srbskega informacijskega središča v Pristini poročajo, da je bila minula noč v pokrajini na jugu Srbije mirna. Viri blizu srbskih oblasti pa trdijo, da sta policija in vojska dobili navodila, naj odgovorita na vsako izzivanje Osvobodilne vojske Kosova (OVK).

**Vaš bančni partner
v poslovanju
s Slovenijo
in drugimi državami.**



ljubljska banka
Nova ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

gospodarstvo in finance

**Vse zunanje trgovinske
in bančne storitve.
Finansiranje domačih
in tujih
partnerjev.**



ljubljska banka
Nova ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

TRENDI / GUVERNER V POSLANSKI ZBORNICI

Fazio potrdil potrebo po posegu v pokojnine

Letošnja gospodarska rast med 1,5% in 2%

RIM - Tudi v letosnjem letu se ne sme prenehati strogo nadzorovanje javnih računov, sicer Italija tvega iztirjenje iz evropskih tračnic. Novo svari, ki se tudi tokrat ni izognilo bolečega problema pokojnin, je včeraj prišlo od guvernerja Banke Italije Antonia Fazio, ki je govoril v proračunski komisiji poslanske zbornice.

Na splošno se lahko zgodi, da dejavniki poglabljanja deficita prevladajo nad dejavniki njegovega krčenja, je opozoril guverner, ki meni, da je treba gibanje javnih računov zelo skrbno spremljati tako letos kot v prihodnjih letih, vse dokler bo pač Italija obremenjena s svojim

astronomsko visokim javnim dolgom.

Na osnovi trenutnih trendov in v primeru stabilnosti obrestnih stopenj in tečajev je po Faziovih besedah mogoče za letošnje leto predvideti gospodarsko rast med 1,5% in 2%, medtem ko se bo lahko v naslednjih letih - na osnovi napovedane ekonomske politike - BDP visal z okrog 2,5-odstotno stopnjo.

Zmanjšanje prihodkov države zaradi sibeke rasti bodo sicer uravnovesili nižji stroški za finansiranje javnega dolga, vendar tak ugoden trend za prihodnja leta ni zagamčen, opozarja guverner: takrat, ko bo medna-

rodno gospodarstvo presešlo sedanje težave in bo začelo spet rasti, je zelo verjetno, da se bodo tržne obrestne stopnje spet začele vzpenjati. Kar pa zadeva obrestne mere evra, je Fazio prepričan, da Evropska centralna banka (ECB) nima manevrskega prostora za njihovo nadaljnje nizevanje (kot najglasnejše zahteva nemški finančni minister Lafontaine). Mmonetarna politika ECB je korektna in v tem trenutku dodatno znižanje obrestnih mer ne bi imelo nobenega učinka, kot zgovorno prica primer Japonske.

Drugi dve pomembni točki, o katerih je guverner govoril v proračunski komisiji, zadevata njunost znižanja davčnega pritiska in posegov za zaviranje pokojninske porabe. Po njegovih besedah potrebuje italijanski gospodarski sistem resnično in trajno znižanje davčnega pritiska: tukaj ne gre za triletno davčno olajšavo - je dejal - ampak za občutno znižanje odvzema v obliki davkov in prispevkov vsaj za naslednjih pet let. Sedanji sistem namreč hromi mednarodno kompetitivnost Italije in napaja obsirno cono sive ekonomije, ki ne prispeva v državno blaginjo. Kar pa zadeva pokojnine, je guverner potrdil svoje znano stališče, da je treba poseči v mehanizem porabe, vendar brez alarmizma in ogrožanja pravic delavcev, ki so blizu upokojitve.

SEJMI / PRIHODNJI TEDEN

V Pordenonu se pripravljajo na vrtni sejem

PORDENON - Ljudje ljubijo cvetje, zato skoraj ni sejmišča, kjer ne bi prirejali cvetličnega sejma, ki vedno pritegne zelo veliko obiskovalcev. Upravitelji sejmišč si manejo roke, kajti denar vnovčijo tako od razstavljalcev kot od obiskovalcev. Zadovoljni so tudi razstavljalci, ker na tovrstnem sejmu prodajo zelo veliko cvetja in sadik.

To se dogaja vsako leto tudi v Pordenonu, kjer že dvajset let prirejajo sejem z naslovom »Orto-giardino« (Zelenjavni - okrasni vrt). Stevilo razstavljalcev in obiskovalcev raste iz leta v leto. Lani so imeli 200 razstavljalcev in nekaj čez 60.000 obiskovalcev. Prislji so Furlani, Goricani in Trzanci pa tudi obiskovalci iz sosednjih pokrajin Veneta, medtem ko jih je iz sosednje Slovenije in Hrvaske prišlo tri tisoč. Dokaz o uspešnosti je tudi vedno veliko povpraševanje za razstavni prostor. Zasedene so namreč vse razstavne zmogljivosti, več kot 20.000 kv.m pokritih površin. Iz anketnih listov so ugotovili, da je bila tretjina obiskovalcev na tem sejmu ze najmanj petkrat. Razstavljalci so bili zadovoljni, kajti 40% tistih, ki so prišli na sejmišče, je tudi kaj kupilo. Gre torej za sejem v pravem pomenu besede.

V Furlaniji-Juljski krajini je 150 samostojnih cvetličarskih podjetij, dodati pa jim je treba se veliko takih, ki se s to dejavnostjo ukvarjajo le obrobno. Cvetličarski posel torej zelo dobro uspeva.

V Pordenonu bo sejem odprt devet dni, od sobote, 6. do nedelje, 14. marca. Ob sobotah in nedeljah bo sejmišče odprto ves dan, ob delavnikih pa samo popoldne. Tudi letos pričakujejo, da bo iz Slovenije in Hrvaske prišlo nekaj tisoč obiskovalcev, se zlasti iz primorskih krajev, kajti na ogled bodo rastline, ki uspevajo v sredozemskem okolju.

Takoj po koncu cvetličnega sejma bodo v Pordenonu začeli zajetna prenovitvena dela. Nekaj deset milijard lir bodo porabili za ureditev novih parkiršč - pridobili bodo prostor za čez dva tisoč vozil. Istočasno bodo podrli tudi nekatere odslužene paviljone in na njihovem mestu zgradili nove, v katerih bodo pridobili veliko novega prostora. Medtem ko bodo parkiršča nared zelo hitro - uredili bodo tudi obrežje reke Noncello pod sejmiščem - medtem ko bodo nove paviljone gradili postopoma, da ne bi ovirali utečene sejemске dejavnosti.

Marko Waltritsch

ZAVAROVALNICE / POGOVORI

Generali se ozira proti vzhodu in želi na Filipine

TRST - Trzaska zavarovalnica Generali se pogaja za sirjenje svoje dejavnosti na Filipine. Po anticipacijah nekaterih milanskih časopisov so včeraj v Trstu potrdili, da so v teku pogajanja z zavarovalno družbo Jerneh Asia Berad iz Malezije in z Banco de Oro - Universal Bank iz Manile. Namen dogovarjanja je podpis okvirnega dogovora za začetek zavarovalniške dejavnosti trzaskе družbe krilatega leva na Daljnem vzhodu in se posebej na Filipinih. Ta dejavnost naj bi obsegala tako škodninski sektor kot življenjska zavarovanja.

Navzočnost trzaskеga zavarovalnega velikana na Daljnem vzhodu je bila doslej zelo obrobna in omejena tako pri zavarovalnih kot finančnih dejavnostih. Začetek pogovorov z dvema potencialnima orientalskima partnerjema bi bil lahko znak rasti zanimanja trzaskе grupe za območje Daljnega vzhoda.

SLOVENIJA / PO ANALIZI EKONOMSKEGA INSTITUTA PRAVNE FAKULTETE

Januarska poslovna pričakovanja bolj optimistična

Najnovejša številka Gospodarskih gibanjih beleži med drugim postopno upadanje števila brezposelnih

LJUBLJANA - Domace povpraševanje se je v Sloveniji decembra lani povečalo za nekaj več kot tretjino. Povečala sta se predvsem dva sestavna dela domace porabe: investicijski izdatki za več kot 85%, materialna poraba javnega sektorja pa za 47%. Tudi bolj medla poraba prebivalstva je poskocila za skoraj 16%. Po podatkih Ekonomskega instituta Prave fakultete se je do novembra skupna poraba precej okrepila, saj se je medletna stopnja realno povečala na 6,7%.

V zadnji številki Gospodarskih gibanj analitiki poudarjajo, da se je zaradi velikega trgovinskega primanjkljaja v decembru letni primanjkljaj znova dvignil čez milijardo dolarjev (1,049 milijarde). Skupni uvoz je bil lani večji kot leto prej za 8,1%, uvoz za 7,8%, pokritje uvoza z izvozom je bilo 89,6-odstotno (leto prej 89,3%).

Januarska poslovna pričakovanja so bolj optimistična od decembrskih, predvsem zaradi izvoznega povpraševanja, čeprav so se naročila na domacem trgu januarja izboljšala nekoliko bolj od narocil iz tujine. Zaloge dokončnih izdelkov rastejo hitreje kot

proizvodnja, nelikvidnost pa se vseeno ne povečuje.

Kljub temu, da je bil decembra lani en delovni dan več kot leto prej, se je industrijska proizvodnja spustila pod 2% oz. pod primerljivo raven leta 1997. Močno poslabšanje medletnega rezultata je posledica izjemno hitrega upadanja industrijske proizvodnje v decembru. Po ekonomskem namenu se je decembra lani nagloboje spustila proizvodnja reprodukcijskega materiala. Aktivnost v gospodarskih dejavnostih zunaj industrije (gradbeništvo, turistične dejavnosti, med prometnimi panogami letalska, pristaniska in pomorska) se je decembra okrepila, zmanjšal se je le kopenski transport (cestni in železniški). Podatki o dejavnosti trgovine na drobno do novembra kažejo, da se je realno povečala za 2%, novembra pa je bila celo za 5% večja kot leto prej.

Zaposlenost (podatki so do novembra, ko je imelo delo 744.331 ljudi) se počasi povečuje; v industriji sicer upada, v drugih dejavnostih pa narasca. Hitro se zmanjšuje število samozaposlenih. Stevilo brezposelnih počasi upada (od predlanskega do lan-

skega decembra jih je bilo za 1947 ali 1,5% manj), stevilo prostih delovnih mest pa raste (novembra jih je bilo prijavljeno 11.260 ali za čez 3% več kot leto prej).

Cene na drobno so januarja zrastle za 0,4%, življenjski stroški pa za 1%. Na opaznejši skok življenjskih stroškov je vplivala predvsem sezona, saj se je medletna stopnja opazno skrcila (od 6,8% v decembru na 6,1% v januarju). Cene proizvajalcev se niso spremenile, zato se je njihova dolgoročnejša dinamika se dodatno umirila (medletna stopnja je s 3,6% v decembru lani padla na 2,4% v januarju).

Ravnotežje na deviznem trgu preprečuje realno apreciacijo tolarja. Sicer pa sta se v januarju presežno povpraševanje po devizah na podjetniškem trgu in manjša presežna ponudba na menjalniškem trgu pokazala v skupnem negativnem saldu 15 milijonov mark. Obseg menjave je bil na deviznem trgu v januarju bistveno pod sicer sezonsko nizko ravno, kar najbrz delno že odraža učinek uvedbe evra oziroma fiksnih tečajev članic Evropske monetarne unije na zmanjšano devizno trgovanje (spekuliranje).

Javnofinančni prihodki so decembra močno zrasli; neposredni davki in prispevki zaradi visjih plač, prometni davki zaradi večjega obsega transakcij. Carine so vse manj pomembne. Tekoča bilanca je po enajstih mesecih lanskega leta pozitivna (49,4 milijona dolarjev) in približno taka kot v enakem obdobju leta 1997. Novembra je bil dosežen majhen primanjkljaj v visini 3,9 milijona dolarjev. Storitveni presežek v letu 1998 verjetno ne bo v celoti pokrtil blagovnega primanjkljaja, tako da je bila tekoča plačilna bilanca rahlo negativna, zato bo napovedani primanjkljaj v visini 40 milijonov dolarjev blizu uresnitve.

Primanjkljaj zunanjetrgovinske bilance, kot se upošteva v tekoci plačilni bilanci (uvoz FOB), naj bi v letu 1998 po prvih podatkih iz Banke Slovenije znsal 655 milijonov dolarjev.

Na kapitalskem računu v 11 mesecih lanskega leta zbujajo pozornost prepolovitev tujih neposrednih naložb in padec neto portfolio naložb na komaj tretjino lanskih. Država se je po podatkih Banke Slovenije lani neto zadolžila v tujini za 190, podjetja pa za 249 milijonov dolarjev. (STA)

TEČAJNICE

1 EVRO = 1.936,27 LIRE

EVROPSKA CENTRALNA BANKA		
24. FEBRUAR 1999	V EVRIH POVPREČNI TEČAJ	
VALUTA	24.02.	23.02.
ameriški dolar	1,1037	1,0969
japonski jen	133,86	133,14
grška dragma	322,35	323,10
danska krona	7,4345	7,4344
švedska krona	8,9115	8,9085
britanski funt	0,6883	0,6796
norveška krona	8,6540	8,6745
češka krona	37,992	37,847
ciprska lira	0,5799	0,5798
estonska krona	15,6466	15,6466
madžarski florint	252,23	249,90
poljski zlot	4,2813	4,2408
slovenski tolar	190,3176	190,0579
švicarski frank	1,5940	1,5954
kanadski dolar	1,6582	1,6423
avstralski dolar	1,7465	1,7145
novozelanski dolar	2,0768	2,8063

ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA		
24. FEBRUAR 1999		NAKUP/PRODAJA 1 EVRO
VALUTA		
portugalski escudo		200,482
nizozemski gulden		2,20371
belgijski in luksemburški frank		40,3399
francoski frank		6,55957
nemška marka		1,95583
finska marka		5,94573
španska pezeta		166,386
avstrijski šiling		13,7603
irski funt		0,787564
italijanska lira		1936,27
OSTALE VALUTE		EVRO
	NAKUP	PRODAJA
ameriški dolar	1,1076	1,0904
britanski funt	0,6889	0,6753
švicarski frank	1,6087	1,5758
danska krona	7,5777	7,2917
norveška krona	8,8440	8,4476
švedska krona	9,1155	8,6795
kanadski dolar	1,6758	1,6140
grška dragma	339,56	295,57
japonski jen	137,77	129,44
avstralski dolar	1,8156	1,6960
slovenski tolar	193,72	188,90
hrvaška kuna	8,0719	7,3104
češka krona	45,052	36,552
slovaška krona	55,35	44,028
madžarski florint	298,04	242,15

ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA		
Zadruga zo.z. TRST		

KMEČKA BANKA GORICA				
24. FEBRUAR 1999	EVRO		LIRE	
VALUTA	nakup	prodaja	nakup	prodaja
ameriški dolar	1,1053	1,0858	1752	1783
britanski funt	0,6902	0,6730	2805	2877
kanadski dolar	1,6632	1,6225	1164	1193
japonski jen	135,5458	131,9326	14,28	14,68
švicarski frank	1,6042	1,5758	1207	1229
norveška krona	8,8014	8,5563	220	226
švedska krona	9,0451	8,8190	214	220
grška dragma	328,5824	319,7050	5,89	6,06
danska krona	7,5542	7,3458	256	263,5
avstralski dolar	1,7472	1,7028	1108	1137
slovenski tolar	193,24	189,45	10,02	10,22
hrvaška kuna	8,067	7,45	240	260
FIKSNi TEČAJI VALUT EVRA				
	EVRO		LIRE	
nemška marka	1,95583		989,998	
francoski frank	6,55957		295,182	
nizozemski gulden	2,20371		878,641	
belgijski frank	40,3399		47,998	
avstrijski šiling	13,7603		140,741	
finska marka	5,94573		325,657	
španska pezeta	166,386		11,637	
portugalski eskudo	200,482		9,658	
irski funt	0,787564		2458,555	
lira	1936,27			

MILANSKI BORZNI TRG				
24. FEBRUAR 1999	INDEKS MIB 30: +1,70%			
delnica	cena €	var. %	delnica	cena €
ALITALIA	3,380	-0,41	ITALGAS	4,840
ALLEANZA	10,060	+1,18	MEDIASET	8,300
COMIT	5,867	-1,62	MEDIOBANCA	10,648
BCA DI ROMA	1,385	-2,46	MEDICOLANUM	5,877
FIDEURAM	5,426	+1,06	MONTEDISON	0,950
INTESA	4,999	+0,56	OLIVETTI	2,945
BENETTON	1,520	-0,32	PARMALAT	1,314
COMPART	0,629	+3,06	PIRELLI SPA	2,674
EDISON	8,814	-1,42	RAS	9,760
ENI	5,283	-2,31	ROLO BCA 1473	23,150
FIAT	2,719	-3,13	SAIPEM	3,190
FINMECCANICA	1,065	-0,65	SAN PAOLO IMI	15,859
GENERALI	36,820	+1,93	TIM	6,442
HDP	0,577	-1,41	TELECOM ITA	9,854
INA	2,042	-0,04	UNICREDIT	4,691

Podružnica Milano



ljubljska banka
Nova ljubljanska banka d.d., Ljubljana

NOVICE

Kazen za Bergomija: 4 tekme in 10 milijonov kazni

RIM - Disciplinski sodnik nogometne lige je izrekel precej stroge kazni za izključene Interjev nogometaše na pokalni tekmi s Parma. Kapetan Giuseppe Bergomi ne bo smel igrati na 4 tekmah, poleg tega pa bo moral plačati se 10 milijonov lir kazni. Francesco Colonnese je dobil 2 tekmi in 5 milijonov kazni, Javier Zanetti pa eno tekmo in tri milijone kazni. Poleg tega je bil Inter kaznovan z globo 15 milijonov, Parma pa s tremi.

Kar zadeva drugo polfinalno pokalno tekmo, je bil Marocchi (Bologna) kaznovan s prepovedjo nastopa na eni tekmi.

Zaradi dogodkov v zadnjem kolu A lige pa je disciplinski sodnik diskvalificiral 9 nogometašev, vse za eno kolo. Tako v nedeljo ne bodo mogli igrati Volpi (Venezia), Tedesco (Perugia), De Rosa (Bari), Bianconi (Empoli), Cafu (Roma), Cannavaro (Parma), Montero (Juventus), Signori (Bologna) in Vierchowod (Piacenza).

Poleg prepovedi igranja je Volpi dobil se opomin, Tedesco pa bo moral plačati se 3 milijone lir globe.

Na lestvici FIFA še vodi Brazilija Italija tretja, Slovenija 79.

ZÜRICH - Na najnovejši kakovostni lestvici Mednarodne nogometne zveze FIFA na vrhu ni prišlo do sprememb. V vodstvu so še naprej Brazilci, drugi so svetovni prvaki Francozi, tretje mesto pa si delijo Hrvati in Italijani. Slovenija je pridobila eno mesto, prehitela je Mali in je na 79. mestu.

Črni niz Chicaga se nadaljuje

NEW YORK - Biki iz Chicaga so tudi v srečanju z letos presenetljivo dobrim mostvom iz Milwaukeeja nadaljevali črni niz porazov, kakršnega ne pomnijo niti starejši ljubitelji košarke v ligi NBA. Tokrat so branilci naslova izgubili tesno z 88:90. 44 sekund pred koncem so sicer izenacili in nato obranili naslednji napad, a je Toni Kukoc zgrešil met za tri točke, Glenn Robinson pa je to kaznoval z odločilnim košem za slavje Bucksov pri šestkratnih prvakih lige NBA. Seattle je tokrat s 86:98 izgubil na gostovanju pri zvezdniskem mostvu iz Houstona. Hakeem Olajuwon in Scottie Pippen sta dosegla vsak po 19 točk, odločilne pa je prispeval novinec Cuttino Mobley, ki jih je od 19 doseženih kar 13 zadel v zadnji četrtini. Vladimir Stepanija je igral eno minuto, v njej pa dosegel tudi en kos, vendar to ni bilo dovolj za uspeh »nadzvočnih«, ki so zmagali v prvih petih srečanjih, v naslednjih petih pa so kar trikrat izgubili.

Quebec toži MOK

QUEBEC - Kanadski Quebec je uresnicil grožnjo in vložil odškodninsko tožbo proti Mednarodnemu olimpijskemu komiteju (MOK) v višini 14 milijonov mark. Kanadska metropola želi na ta način priti do povračila stroškov, ki jih je imela s kandidaturom za zimске olimpijske igre leta 2002. Te je MOK v znani korupcijski aferi dodelil ameriskemu Salt Lake Cityju. Kanadčani so že sporočili da bodo sredstva, ki jih bodo iztožili od MOK, namenili skladu za razvoj mladih sportnikov. V Quebecu so o nameri obvestili tudi MOK. V pismu predsedniku MOK Juanu Antoniu Samaranchu je župan Quebeca Jean Paul L'Allier poudaril, da »medsebojnega zaupanja ni več in da ga bo potrebno zgraditi na novo«. Župan je zagotovil, da pri kandidaturi Quebeca ni prihajalo do nepravilnosti.

Pri Realu odpustili Hiddinka, namesto njega Toschak

MADRID - Vodstvo španskega nogometnega prvoligaša Realu iz Madrida je odpustilo nizozemskega trenerja Guusa Hiddinka. Novico je novinarjen včeraj na stadionu Bernabeu sporočil predsednik kluba Lorenzo Sainz. Izpraznjeni trenerski stolček v »kraljevem« klubu je zasedel Valizan John Benjamin Toshack, ki je v tej sezoni vodil carigrjski Besiktas, pred leti pa je bil že na klopi Realu. Španci bodo morali Turkom za trenerja ob predcasni prekinitvi pogodbe plačati 600.000 dolarjev odškodnine.

Tyson v še večjih težavah

ROCKVILLE - Mike Tyson, ki se bo moral v ameriskem zaporu Montgomery zgovarjati zaradi nedavnega novega napada besa, ko je v enega izmed paznikov vrgel televizijski sprejemnik, pri tem ne bo imel nobenih posebnih privilegijev. Nekdanji absolutni prvak v težki kategoriji se bo zaradi dogodka v zaporu moral zagovarjati brez svojih odvetnikov, saj za to nima nobene pravice. Njegovi zagovorniki so lahko le ostali zaporniki ali pa člani zaporniškega osebja, vendar le-ti to neradi počno. »Mikeu trenutno ne kaže dobro, saj se v taksnih razmerah ne znajde preveč,« je povedal Tysonov svetovalec, ki je želel ostati anonimen. Tysonov odvetnik Paul Kemp je povedal, da je boksar postal depresiven, ker mu je zaporniški psihiater onemogočil jemanje antidepressivov, ki jih je jemal več kot štiri mesece. Po omenjenem dogodku so mu zdravila zopet vrnila. Tysona so zaprli 5. februarja, potem ko se zaradi napada na dva moska, ki sta bila vpletena v prometno nesrečo, sploh ni zagovarjal.

ALPSKO SMUČANJE / ŽENSKI VELSLALOM ZA SP

Anita Wachter spet najhitrejša

Avstrijska veteranka izkoristila napako Meissnitzerjeve, ki je vodila po prvem teku

ARE - Avstrijka Anita Wachter je zmagovala predzadnjega veleslaloma za svetovni pokal v švedskem Aareju. S tem je veteranka ohranila možnost za veleslalomski kristalni globus, saj je vodilna v tej razvrstitvi, njena rojakinja Alexandra Meissnitzer, v drugi vožnji odstopila, potem ko je po prvem teku preprečljivo vodila. Z zaostankom šestih stotink sekunde je drugo mesto zasedla Norvežanka Andrine Flemmen, tretja pa je bila Svicarka Sonja Nef (+0, 37). Od Slovenk se je najbolje odrezala Urška Hrovat, ki je zasedla 11. mesto (+2, 92), Alenka Dovzan je bila 22. (+5, 39), Spela Pretnar je po šestem mestu v prvi vožnji v drugo odstopila, isto se je v prvi vožnji zgodilo Speli Bračun, Mojca Suhadolc in Nataša Bokal pa se nista uvrstili v finale. 32-letna Wachterjeva je že enajstič v karieri stopila na navšnji stopničko v veleslalomu.

Od Italijank je bila presenetljivo najboljša Silke Bachmann, ki je osvojila 13. mesto, najboljša italijanska smučarka Deborah Compagnoni pa je odstopila že na prvi progi

Izidi: 1. Anita Wachter (Avt) 2:16, 36; 2. Andrine Flemmen (Nor) 2:16, 42; 3. Sonja Nef (Svi) 2:16, 73; 4. Anja Paerson (Sve) 2:17, 23; 5. Anna Ottosson (Sve) 2:17, 72; 6. Ylva Nowen (Sve) 2:17, 77; 7. Birgit Heeb (Lie) 2:17, 78; 8. Leila Piccard (Fra) 2:17, 92; 9. Corinne Rey-Bellet (Svi) 2:18, 13; 10. Martina Ertl (Nem) 2:18, 20; 11. Urška Hrovat (Slo) 2:19, 28; 13. Silke Bachmann (Ita) 2:19, 70; 16. Sonia Vierin (Ita) 2:20, 71; 22. Alenka Dovzan (Slo) 2:21, 75



Anita Wachter je bila spet najhitrejša (AP)

KOŠARKA / KVALIFIKACIJE ZA EP

Lahka zmaga Italije s Turčijo

Nastop na EP zagotovljen, v soboto še formalnost z Gruzijo

Italija - Turčija 68:54 (37:26)

Italija: Pozzecco 4, Basile 3 (1:5, 0:1), Sambugaro, Fucca 6 (3:8), Marconato 10 (4:5), De Pol 6 (1:3, 1:1), Myers 5 (1:3, 1:1), Galanda 8 (2:4, 1:1), Mian 12 (4:5, 1:4), Chiacig 14 (6:10).

Turčija: Tunceri 5 (1:3, 1:1), Turkoglu 9 (1:4, 2:4), Guler, Pars (0:1), Erdenay 2 (1:1, 0:3), Kutluay 13 (5:12, 1:4), Besok 10 (4:11), Okur 5 (2:3), Yildirim 5 (1:1, 1:1), Sarica 5 (1:1, 0:3).

Sodnika: Sudek (Slk) in Jović (Jug).

PM: Italija 12:24, Turčija 7:13; MET ZA 3T: Italija 4:8, Turčija 5:16; GLEDALCEV: 7.000

REGGIO CALABRIA - Z zmago nad Turčijo si je košarkarska reprezentanca Italija zagotovila prvo mesto v kvalifikacijski skupini E, ki ga mora potrditi še v soboto z zmago proti skromni Gruziji.

nastop na letosnjem EP v Franciji pa si je Italija zagotovila že prej.

Kljub ne preveč blesteci igri so »azzurri« včeraj slavili brez velikih težav in uveljavili svojo precej večjo izkušnost. Turki so bili nevarni le na začetku drugega dela, ko so zaostanek zmanjšali na 45:43, nato pa je dvojica marconato - Pozzecco poskrbela za break in zanesljivo zmago.

Za kroniko se povejmo, da so pred srečanjem Gregorju Fucki izročili priložnostno darilo ob stotem nastopu za italijansko reprezentanco.

Ob samem srečanju velja zabeležiti tudi nekaj transparentov v podporo zaprtemu kurdskega voditelju Ocalanu in pozivov za pravice in svobodo Kurdov. Varnostne sile so transparente ob rahlem preprivanju in na zahtevo predstavnikov turske reprezentance odstranili.

RAMSAU / VČERAJ NA SP BREZ TEKEM

Predstavitev projekta »Iger brez meja« 2006

Končni sklep o organizatorju bo MOK morda sprejel šele oktobra

RAMSAU - Prireditelji svetovnega prvenstva nordijskih smučarjev v avstrijskem Ramsauu so morali včerajšjo mostveno tekmo nordijskih kombinatorcev zaradi slabih vremenskih razmer prestaviti na danes. V Ramsauu zaradi novozapadlega snega namreč niso uspeli pravočasno pripraviti skakalnice.

Tako bodo danes ob 10.30 in 11.25 na sporedni skoki, ob 14.15 pa se bodo tekmovalci se spopadli s tekaško progo (4 x 5 km).

Ze v torek zvečer pa so v »Avstrijski hiši« stevilnim novinarjem z vsega sveta predstavili skupno kandidaturu avstrijske Koroske, Furlanije Julijske krajine in Slovenije za organizacijo zim-

skih olimpijskih iger leta 2006. Protagonisti prireditve so bili nosilci zlatih, srebrnih in bronastih olimpijskih kolajnz Franz Klammer, Maurizio De Zolt in Gabriella Paruzzi.

»Igre brez meja leta 2006 so priložnost za zgodovino mednarodnega olimpijskega gibanja,« je poudaril podpredsednik koroske vlade Michael Ausserwinkler, skupaj z njim pa so »Igre brez meja« predstavili se trije generalni sekretarji Piergiorgio Baldassini, Dieter Janz in Vojteh Budinec, generalni menedžer družbe »Celovec 2006« Dieter Kalt in zupan Kranjske Gore Jože Kotnik.

»Gre za projekt, ki končno presege državne meje in ovire,« je poudarila Gabriella Paruzzi in dodala, da o tem projektu sanja kot olimpijka in kot prebivalka Trbiza. V istem duhu je bil tudi poseg Maurizioja De Zolta.

Seveda pa so tudi ostali kandidati za organizacijo ZOI 2006 svetovno prvenstvo v Ramsauu izkoristili za promocijo. To velja tudi za Turin, ki skupaj s Celovcem z nestrpnostjo pričakuje odločitve MOK-a sredi marca v Lozanni, ko bodo sprejeta nova pravila za izbiranje organizatorjev olimpijskih iger. Nova pravila bodo pršla v postev že za ZOI leta 2006. Prav zaradi predvidenih sprememb pa so vse glasnije tudi govorice, da do končne odločitve glediše organizatorja ne bo pršlo 19. junija v Seulu, temveč šele oktobra letos v Monte Carlu.

Boj za obstanek v košarkarski C2 ligi Dom in Bor začneta doma

Deželna košarkarska zveza je včeraj objavila razpored srečanj v rumeni skupini C2 lige, kjer bo potekal boj za obstanek. Poleg Bora Radenske in Doma Kmečke banke so v skupini še Porcia iz Livenze, Nuova Pallacanestro Pagnacco, Arte Bitesini iz Gorice in Oratorio San Michele iz Trzica.

Ze v prvem kolu v soboto čaka tako borovce kot domovce težka naloga. Furlanovi varovanci se bodo ob 21. uri na Stadionu 1. maja v Trstu pomerili s Porcio, Dom Kmečka banka pa bo v Kulturnem domu v Gorici ob 20. uri gostil S. Michele. Uvodno srečanje je zelo pomembno, saj bi morebitni pozitivni rezultat lahko obema dal novega zagona v težkem boju za obstanek, v katerem pa tako Bor kot Dom nista brez možnosti.

Povejmo se, da bo derbi med obema našima C2 ligasema prav v zadnjem kolu. Najprej bodo domačini borovci, povratno srečanje pa bo v Gorici. **SPORED 1. KOLA (sobota, 27. 2.):** Bor Radenska - Porcia, Pagnacco - Arte, Dom Kmečka banka - San Michele.

PROMOCIJSKA LIGA

Košarkarji Brega spet prepričljivo zmagali in utrdili tretje mesto na začasni lestvici

Basket 2000 - Breg 54:87 (32:47)

BREG: Bogatec 5 (1:2, 2:6, 0:2), Berdon 3 (-, 0:1, 1:3), Schiulaz 7 (2:2, 1:1, 1:4), Kralj 11 (-, 4:8, 1:2), Gobbo 2 (0:2, 1:1, -), Gulic 11 (1:2, 5:8, -), Klanjsček 4 (-, 2:5, 0:1), Klabjan 15 (5:8, 5:7, -), Vodopivec 20 (4:6, 5:9, 2:3), Brazzani 9 (3:4, 3:3, -); trenerja: Colombo in Salvi.SON:20; PON: nihce.

Brezani so proti skromni ekipi Basket 2000 slavili zmago in s tem utrdili svojo pozicijo na tretjem mestu. V prvem polcasu so »plavi« igrali dobro v napadu, vendar pa so precej sepali v obrambi, tako da se niso uspeli odlepiti od nasprotnika, ki je zaključil prvi polcas z 10 točkami zaostanka.

Takoj v začetku drugega polcasa pa so nasi značajno reagirali, pustili nasprotnike daleč zadaj in se odlepili za 20 točk, do konca pa so razliko še povečali. V drugem delu igre so Brezani igrali zelo borbeno v obrambi in zadovoljivo v napadu, kjer se je izkazal Igor Vodopivec. Najboljši med deseterico pa je bil tokrat Pierpaolo Brazzani, ki je odlično vodil ekipo. (D. S.)

KOŠARKA / MLADINCI

Dom Metaltrading proti DLF slavil šele po podaljšku

Goričani utrdili mesto v sredini lestvice V drugem delu lahko položaj izboljšajo

Dom Metaltrading - DLF 79:78 (65:65, 26:36)

DOM: Visintin 31, Budal, Bresciani 2, Marvin 3, Bensa, Covi 15, Cozzuccoli 7, Kristjancic 22.

3T: Cozzuccoli 2, Visintin 2; PON: Cozzuccoli; SON: 20.

Domovi mladinci so v zadnjem nastopu prvega dela mladinskega prvenstva s težavo in sele po podaljšku premagali sicer solidno ekipo DLF. Belo-rdeci so začeli tekmo popolnoma nezbrano in neborbeno, saj so bili v vseh elementih igre katastrofalni. Nasprotniki pa so z umirjeno igro učinkovito zaključevali napade in tudi zasluženo povedli za 10 točk ob zaključku polcasa.

V drugem delu pa smo bili priča spemenjenemu pristopu domovcev, saj so z večjo zagrizenostjo takoj zaigrali bolje in tako tudi vzpostavili ravnovesje na igrišču. Se posebno pa se je izkazal Visintin, ki je bil s 27 točkami v drugem polcasu zares neustavljiv. Njegov je bil tudi kos, s katerim so si domovci priborili podaljšek. Tudi v dodatnih petih minutah tekme ni nobena od dveh ekip uspela pridobiti večje prednosti. Tako so postale odločilne prav zadnje sekunde, ko je pršla na dan večja izkušnost domovcev, ki so z odločilnim košem Kristjancic zmagali. S to zmago so belo-rdeci še bolj utrdili mesto na sredini lestvice. V drugem delu prvenstva pa imajo prav gotovo možnost, da se izboljšajo svoj položaj. (L. S.)



ODBOJKA / POKRAJINSKA PRVENSTVA NA GORIŠKEM

Konec pozitivne serije Multiservicea v 2. ŽD

V mladinskih prvenstvih ob uspehih tudi porazi - Valove naraščajnice presenetile Azzurro in so zdaj na 2. mestu

1. MOSKA DIVIZIJA

Olympia Agraria Terpin - Intrepida 1:3 (10:15, 15:17, 15:12, 12:15)
Ostali izid 11. kola: Acli Ronchi - Finvolley 3:2, Val Kmečka banka - Torriana (23. 3.)

Vrstni red: Cormons 27, Intrepida 22, Acli 19, Olympia Agraria Terpin 11, Torriana 10, Finvolley 4, Val Kmečka banka 3.

1. ZENSKA DIVIZIJA

Azzurra - Val 3:0 (15:3, 15:13, 15:4)

VAL MTL: Cumin, Simčić, Bresciani, Kuštrin, Plesnicar, Čej, Visintin, Terpin, Del Fabbro, Cernic.

Valovke so proti drugouvrščeni Azzurri zaigrale zadovoljivo le v drugem nizu. Vodile so vse do 13. točke, ko so naredile nekaj običajnih napak v obrambi in sprejemu ter tako v treh potezah napravile ves trud. V prvem in tretjem nizu pa so igranje povsem podrejeno vlogi in to predvsem zaradi lastnih napak. Igralke Azzurre so sicer zelo izkušene, vendar njihova prodornost v napadu ni taka, da bi onemogla organiziranja uspešnih protinapadov. Tega so so valovke tudi zavedale, večkrat so ustvarile pogoje za uspešen napad, vendar so bili ti prepogostokrat netočni ali premalo učinkoviti.

Izidi 11. kola: Grado - Morarese 0:3, Azzurra - Val 3:0, Acli Ronke - Pieris 1:3.

Vrstni red: Morarese 29, Pieris in Azzurra 19, Grado 14, Acli 8, Cormons 3, Val 1.

2. ZENSKA DIVIZIJA

Libertas Capriva - Multiservice 3:0 (15:7, 15:6, 15:4)

MULTISERVICE: Corsi, Cernic, Perse, Sfiligoy, Cettul, Visintin, Saveri

Zmagovita serija Olympie se je prekinila v gosteh proti Caprivi. Ekipa je nastopila okrnjena, negativen nastop pa je treba čimprej pozabiti. Igra je bila slaba in nenatančna, predvsem pa so bile igralke preveč živčne. Morda je tudi tesna telovadnica vplivala na igro Olympie, ki je bolj vajena večjih prostorov. Vendar to ne more opravičevati slabega nastopa naših deklet.

Ostali izidi 11. kola: Pro Romans - Villesse 1:3, Staranzano - Fincantieri 3:0, Torriana - Fossaloni 3:2.

Vrstni red: Libertas Capriva 27, Villesse 26, Staranzano 25, Multiservice 23, Pro Romans 13, Torriana 11, Fossaloni 4, Fincantieri 3.

MLADINCI

Intrepida - Val Kmečka banka 1:3 (6:15, 15:4, 10:15, 10:15)

VAL KMEČKA BANKA: Sustarini, Golob, Corva, Rojc, Budigna, Nanut, Pinto, Cernic, Rizzi

Tudi Val je izpolnil pričakovanja in gladko premagal postavbo iz Mariana. Zmaga je bila lahka, čeprav so tudi valovci popustili in en niz prepustili nasprotnikom. Ekipa je bila zmaga zelo vesela, doprinos k uspehu pa so dali prav vsi. Ker je Intrepida sibka, je trener Luzar izkoristil priložnost in dal priložnost vsem igralcem. Prvic letos je sedel na klopi in tudi zaigral »mali« Roman Rizzi.

Vrstni red: Finvolley 21, Torriana 11, Val Kmečka banka 7, Intrepida 0.

DEKLECE

Skupina A

Izidi 11. kola: Grado - Azzurra 0:3, Acli Ronke - Pro Romans 3:0, Villesse - Villacher Bier 3:0.

Vrstni red: Torriana 27, Villesse 22, Azzurra 20, Villacher Bier in Pro Romans 9, Acli 5, Grado 4.

Skupina B

Farra - Olympia Tiskarna Budin 3:1 (15:9, 15:2, 11:15, 15:10)

OLYMPIA TISKARNA BUDIN: Simi, Saveri, Lo Medico, Mogorovich, Princi, Piccoli, Devetak, Longo, Cernic, Curto

Igralke Olympie so tekmo začele nekoliko negotovo in igra v prvih dveh nizih ni bila najboljša. Kot opravičilo lahko povemo, da je Olympia nastopila okrnjena. Manjkali sta namreč dve močnejši igralki, drugi pa sta bili sicer na klopi, vendar zaradi slabega počutja nista igrali. Boljši je bil tretji set, ko so se zbrale in zaigrale zelo dobro. Po osvojenem tretjem nizu je Olympia skoraj prisla do tie-breaka. Pohvalo zasluži mlada Devetakova.

Val Zadrzna Kreditna Banka Sovodnje - Lucinico 3:0 (15:5; 15:2; 15:6)

VAL ZKB Sovodnje: Cumin, Del Fabbro, Simčić, Visintin, Cernic, Blasizza, Devetag, Čej.

Tudi proti skromni ekipi iz Ločnika so valove predstavnice povsem gladko slavile. Delni izidi v posameznih setih povsem jasno pričajo o razmerju sil na igrišču. Kljub temu, da so valovke nastopile močno okrnjene, zaradi bolezni so bile namreč odsotne Plesnicar, Kuštrin ter Bresciani, so povsem suvereno obdržale vaje igre v lastnih rokah. Ze dober servis je nasprotnicam ustvarjal velike težave, kar je preprečilo, da bi bilo srečanje zanimivejše in na zadovoljivi tehnični ravni.

Izidi 7. kola: Fincantieri - Cormons odloženo, Farra - Olympia Tiskarna Budin 3:1, Val Zadrzna kreditna banka Sovodnje - Lucinico 3:0.

Vrstni red: Farra 20, Val Zadrzna kreditna banka Sovodnje 16, Cormons 8, Olympia Tiskarna Budin 7, Fincantieri B 6, Lucinico 0.

DECKI

Vrstni red: Val 9, Sip Sempeter (Slo) 5, Grado 4, Finvolley 3.

NARASČAJNICE

Skupina B

Olympia Tiskarna Budin - Farra 0:3 (1:15, 4:15, 4:15)

OLYMPIA TISKARNA BUDIN: Laurencic, Cernic, Devetak, Klanjšček, Robazza, Breganti

Kljub porazu je tokrat ekipa Olympie pokazala napredek v igri. Vztrajnost na treningih je obrodila sadove, škoda le, da so tokrat naletele na močnega nasprotnika, ki je dobro igral in tudi izkoristil vse sibe točke domačink.

Val Kmečka Banka - Azzurra 3:0 (15:3, 15:4, 15:10)

VAL KMEČKA BANKA: Visintin, Maronese, Sturm, Mikluš, Branca, Devetag.

Najmlajše predstavnice Vala so presenetljivo z gladkim 3:0 premagale sovrstnice Azzurre in se tako trenutno povzpelle na drugo mesto na lestvici, ki omogoča nastop v končnici za naslov pokrajinskega prvaka. Taka uvrstitev je glede na predprvenstvena pričakovanja res presenetljiva. Naše predstavnice so sobotno srečanje odigrale zelo zbrano, malo so gresile in dobro igranje v obrambi. Tu pa tam so tudi uspešno napadale predvsem z izkušeno Barbaro Visintin. Vendar so tudi vse ostale igralki z dobro igro pripomogle, da je bilo srečanje povsem enosmerno, kar je valovkam omogočilo osvojitve treh zelo dragocenih točk.

Vrstni red: Farra 18, Etsi 8, Azzurra 7, Val Kmečka banka 6, Olympia Tiskarna Budin in Fincantieri 0.

PLANINSKI SVET...PLANINSKI SVET...PLANINSKI

Izlet po Vertikali

Po dolgem času, od zadnjega izleta po tržaski okolici je minil mesec, SPDT vabi spet svoje člane in prijatelje na daljši sprehod, tokrat po poteh Vertikale. Zima se še nima namena umakniti, vendar se planinci ne bodo ustrašili mraza in morebitne sivine neba in bodo prav gotovo v nedeljo, 28. februarja, prihitali v Jamlje, odkoder se bodo po trasi Vertikale napotili proti Doberdobi in od tam nadaljevali pešačenje do Vrha. Prireditelj izleta je določil, da se pohodniki zberejo pri spomeniku v Jamljah ob 10. uri. Tam je tudi prostor za avtomobile. Hoje do Doberdoba in potem do Vrha bo za približno štiri ure. Nekaj več časa bodo hodili tisti, ki bodo na trasi obnavljali društvene markacije Vertikale. Izletniki naj imajo hrano v nahrbtniku, ker so »postanki« predvideli po zaključku izleta.

Poglabljeno predavanje o jamah

Ali ve kdo od vestnih obiskovalcev društvenih pedavateljskih večerov SPDT, da je najgloblje brezno na svetu 1632 metrov globoki Lamprechtshafen v Avstriji, v Sloveniji pa brezno Cehi II na Rombonskih podih s 1373m. In ali vedo kam odteka vode iz jam, kako poteka raziskovanje večjih in manjših prostorov v podzemlju, kaksne so tehnike odkrivanja jam in podobno? Odgovore na vsa ta vprašanja bodo lahko dobili na predavanju o jamah, o katerih bi spregovorila Dorotea Versa, avtorica slovenske priredbe izvirne knjige »Jame in jamarji« Giovannija Badinija, ki je izšla pred kratkim v Ljubljani. Svoje izvajanje bo Dorotea Versa obogatila s prikazom barvnih diapozitivov. Torej vabljeni na zanimiv, neobičajen prikaz jamarstva, ki bo v četrtek, 4. marca, v Gregorčičevi dvorani z začetkom ob 20.30.

Občni zbor PD Integral

Prejšnjo soboto so se člani z SPDT pobratenega društva Integral iz Ljubljane zbrali v Jarsah, na 25. jubilejnem občnem zboru, na katerem so slovesno obeležili četrstoletno plodno dejavnost svoje planinske organizacije. Iz podanih poročil je bilo razvidno, da društvo uspešno deluje v izpeljavi številnih planinskih akcij, zlasti na področju sirjenja planinske misli med solsko mladino in pridno upravlja svojo planinsko postojanko na Planini pri Jezeru. Na volitvah za novi dobor, je bil ponovno potrjen dosedanj predsednik Tomo Rusimovič, kateremu je med drugimi, v pozdravu društvu, čestital tudi predstavnik SPDT L. Abram in zazelel plodno delo.

Občni zbor SPDT

SPDT sklicuje za petek, 12. marca, redni društveni občni zbor, na katerem bo dosednji odbor podal obračun v zadnjem letu opravljenega dela. Občni zbor bo v Gregorčičevi dvorani. Pričetek ob 19. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju. V tej zvezi odbor naproša člane, naj do navedenega datuma izpolnijo svojo dolžnost in poravnajo članarino ter fakultativno zavarovalnino. (L.A.)

Stehvanje, pust in še kaj

Zdenko Vogrič - filmski amater s posebnim zanimanjem za etnografijo, je pred leti posnel film o stehvanju v Zahomcu v Ziljski dolini. Kraj je zatem obiskal še večkrat in si s posebnim zanimanjem ogledal kako fantje na konjih in s posebnim kijem zbijajo lesen sod. To se dogaja običajno drugi nedeljo v septembru. V Zahomcu je ta starodavni slovenski običaj ohranil pristnost. Podobne prireditve so začeli prirejati tudi drugo na Koroskem, vendar pa je bil pristop v glavnem turistično - komercialni. "Stehvanje" si bomo ogledali v sredo, 3. marca ob 20.30 na planinskem večeru v Krizni ulici 3. Ker sta od pusta minila niti dva tedna, bo se zmeraj aktualen tudi filmski zapis o vrhovskem pustu pa tudi nekaj drugih posnetkov o pustnih običajih v raznih krajih.

Občni zbor bo 26. marca

Glavni odbor Slovenskega planinskega društva je sklenil, da bo občni zbor (51. redni občni zbor) v petek, 26. marca v Gorici. Na skupščini bodo podali obračun delovanja in program za leto 1999.

Z avtobusom na Zimske športne igre

Zimskošportna dejavnost se nagiba koncu. Člani smučarskega odseka SPDG, ki so se na dosedanjih tekmovanjih kar lepo uvrstili - posebej velja omeniti prvo mesto, ki ga je na nedavnem prvenstvu bančnih uslužbencev v Sloveniji "prismučal" Livio Rožic - bodo opravili še nekaj tekem. Tako se bodo poleg drugih udeležili tudi Zimskih športnih iger na Trbižu, 7. marca. Ob tej priložnosti bodo pri društvu, v sodelovanju s KD Briški gric, organizirali tudi avtobus. Prijave že sprejemajo na sedežu društva.

Uspešno delovanje Slovenskega planinskega društva Celovec

CELOVEC - Slovensko planinsko društvo Celovec je konec tedna v k+k-centru v Sentjanju v Rožu priredilo svoj redni občni zbor. Vnovič so glasno izvoljeni predsednik Hanzi Lesjak je delovanje društva, ki ima 320 članov po vsej Koroski, ocenil za pozitivno ter se izrekel za nadaljno krepitev prekomejnega sodelovanja (slovenskih) planincev v alpsko-jadranskem prostoru. Najpomembnejše prireditve v letu 1999 bodo 21. zimski pohod na Arihovo peč 7. marca, jubilejna prireditev ob 30-letnici planinske koč društva na Bleščici 30. maja ter tradicionalno srečanje slovenskih planinskih društev 13. junija letos na Radisah blizu Celovca.

Na volitvah novega odbora so bili poleg predsednika Lesjaka se izvoljeni: za podpredsednika Jožko Igerc, za tajnika Rihard Brumnik, za (novega) blagajnika Stefan Riegelnik. Nadalje so bili soglasno potrjeni dosednji odborniki Tomi Mikl, Folt Cidaj, Franci Kropivnik, Miha Travnik, Tone Valentič, nova člana odbora pa sta Johann Buchwald in mag. Klara Mak. Za preglednika računov sta bila potrjena Marica Pradetto in Hanzi Milonig. Častni predsednik je Lubo Urbaj.

Občni zbor sta pozdravila predsednik PD Mojstrana Stane Kofler v imenu planincev Slovenije ter tajnik Slovenske športne zveze Ivan Lukan.

V okviru obcnega zbora je Slovensko planinsko društvo Celovec razglasilo Lajka Milisavljevića za letošnjega dobitnika natečaja »Planine v sliki«. Nagrajene slike (tudi ostalih nagrajenec) so na ogled v k+k-centru.

V nedeljo 7. marca '99:

21. Zimski pohod na Arihovo peč

CELOVEC - Slovenska športna zveza na Koroskem, Slovensko planinsko društvo Celovec in Slovensko prosvetno društvo »Rož« v Sentjakobu v Rožu vabijo na 21. zimski pohod »Arihova peč '99« v nedeljo, 7. marca, s startom ob 9. uri pri Polancu na Cemernici nad Sentjakobom v Rožu. Tradicionalna prireditev bo letos potekala v znamenju kandidature treh dežel za ZOI 2006 na tromoji Koroska-Slovenija-Furlanija-Juljska krajina in tudi 50-letnice Slovenske športne zveze.

Pohod vodi od Polanca mimo nekdanjega partizanskega bunkerja do planinske postojanke »Koca nad Arihovo pečjo« (1.084 m) na Bleščici in nazaj mimo Resmanove lovske koč do Polanca (do 15. ure).

Prijave sprejemajo na dan pohoda med 9. in 12. uro. Startnina znaša 60 silingov (800 tolarjev) za odrasle, za otroke in mladince pa 40 silingov (550 tolarjev). Udeleženci jo plačajo ob prijavi. Pohodniki prejmejo na startu kontrolni kartonček in značko. Vsak pohodnik prejme diplomu za udeležbo, če po prihodu v cilj predloži kontrolni kartonček.

Vsak udelezenec prejme toplo pižamo in malico. Za zdravniško službo je poskrbljeno. Udeležba na pohodu je na lastno odgovornost. Dovoze poti do starta bodo označene s kazipoti »Arihova peč«. Parkirišča so zagotovljena. Udeležencem, ki dosepejo skozi cestni predor Karavanke, ni treba kupiti vinjeta za avtocesto! Nadaljnje informacije dobite pod telefonsko številko 0043/46 3/318510 ali 0043/676/5173045 GSM).

Ivan Lukan

Obvestila

ZSSDI obvesča, da bo danes, 25. in jutri, 26. februarja uradi v Trstu odprti samo od 12. do 14. ure.

TPK SIRENA obvesča člane, da bo otvoritev društvenega bara danes, 25. t. m od 18. ure dalje.

TPK SIRENA obvesča člane, da bo 22. redni občni zbor jutri, 26. februarja, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju. Na dnevnem redu bodo tudi volitve v nove odbore.

SK DEVIN priredi avtobusni izlet v soboto, 27. t. m. ob priliki XII. Pokala prijateljstva treh dežel, ki se bo vrsil v Podnu na Koroskem. Informacije nudi tajništvo na tel. 040-200782 v večernih urah in na tel. 2916004. (Stojan). Zazeljena - številna udeležba! Prijave se danes, 25. februarja.

MINI ODBOJKA / V SOVODNJAH

Množična zabava in igra

57 ekip preživelo nedeljsko popoldne v sproščenem vzdušju

V nedeljo je bilo v Sovodnjah v organizaciji SZ Soca in v sodelovanju s pokrajinsko odbojgarsko zvezo in pod pokroviteljstvom Goriške hranilnice pokrajinsko prvenstvo v miniodbojki na Goriškem. Nastopali so v kategorijah »minivolley«, »super minivolley« in »primo volley«. Sodelovalo je 35 ekip iz celotne goriške pokrajine, slovenska predstavnika pa sta bila Soca Ideal, ki je nastopila s tremi ekipami (dve pri minivolleyu in eno pri superminivolleyu), in Val, ki je imel ekipo minivolleya in ekipo superminivolleya.

Tekmovanje je bilo razdeljeno na dva dela, tekme pa so igrali na čas. V starih urah je bilo odigranih 57 tekem, ki so potekale istocasno na starih igriščih, vsako srečanje pa je trajalo po 8 minut. Vseh nastopajočih otrok je bilo 150. Priredi-



tev ni imela agonističnega namena ampak je imela za cilj predvsem družabnost, zabavo in srečanja ter igre. V tem svojem namenu je nedeljska prireditev gotovo dosegla svoj namen.

POSTAVE NASIH EKIP

Soca A (minivolley): Martin in Jurij Devetak, Peter Giovannini, David Crocetti.

Soca B: Martina Malič, Tina Frandolič, Ivana Danielis, Giulia Stanta in Martina Coselli.

Soca (superminivolley): Ivan Cernic, Erik Danielis, Martina Degano in Andrea Maccagnan.

Val A: Alicia Kobal, Ilaria Cernic, Nikol Kerpan.

Val B: Elena Laurenčič, Lara Princič, Valentina Sivilotto.



Jutri v Kopru koncert najboljših primorskih zborov

Jutri, petek, 26. t.m., z začetkom ob 20. uri bo v koprskem gledališču koncert, na katerem bodo nastopili nekateri najboljši zbori s primorskega območja. Gre za že peto izvedbo prireditve, na kateri se javnosti predstavijo zbori, ki so se po nastopu na reviji Primorska poje odločili tudi za sodelovanje na tekmovanju radijskih posnetkov s koncertov te mednarodne revije. Posnetke prijavljenih pesmi je tudi tokrat pregledala skupina zborovskih izvedencev, med njimi pa s točkovanjem določila »lestvico« najboljših posnetkov. Ob tokratni izvedbi se je tekmovalje delilo na tri skupine, ki so se med seboj razlikovale na osnovi prijavljenega sporeda, in sicer za skladbe iz opusov Pavleta Merkuja, Stanka Premrla, Ignacija Ote in Stefana Maurija, za skladbe po prosti izbiri za moske, mešane in ženske zборе, v tretji skupini pa se skladbe ljudskega izvora.

V skupini obveznega programa je bil najboljši Komorni zbor Kras iz Komna, druga nagrada ni bila podeljena, tretjo pa sta si za-

sluzila vipavski Kvintet Venus in bovski Komorni ženski zbor Iskra. V skupini prostega programa sta največ točk zbrala MePZ Hrast iz Doberdoba in tržaška vokalna skupina v ženski zasedbi Musica noster amor. Na drugem mestu sta »pristala« Primorski akademski zbor Vinko Vodopivec in ZPZ Glasbene matice iz Trsta. Tretjo nagrado pa bodo prejeli tržaški MePZ Jacobus Gallus, MoPZ Srečko Kosovel iz Ajdovščine in ZPZ Vinika iz Dobrovega. V skupini ljudskih pesmi ni bilo veliko prijavljenih, Komorni ženski zbor Iskra pa je dosegel točk za drugo nagrado. Slednji se bo z PAZ Vinko Vodopivec, Komornim zborom Ipavska (tako se sedaj predstavlja Komorni zbor Kras) in MePZ Hrast predstavil na jutrišnjem koncertu v Kopru. (dam)

Dnevi slovenske kulture v Bitoli

V okviru meddržavnega sodelovanja med Slovenijo in Makedonijo bodo od 26. februarja do 7. marca v Bi-

toli potekali Dnevi slovenske kulture, v okviru katerih se bosta predstavila Primorsko dramsko gledališče in Goriski muzej. Slednji bo v Bitoli postavil razstavo Prekleta vojna - narodna in etična struktura vojakov na Soski fronti 1915 - 1918, ki so jo ob 80. letnici konca 1. svetovne vojne oktobra lani pripravili v Rotundi Primorskega dramskega gledališča, novogoriško gledališče pa odhaja v Bitolo z Barnesovimi enodejankami Ni tako slabo kot zgleda, ki so jih premierno uprizorili v lajski sezoni, na pravkar zaključenih Dnevih komedije v Celju pa je Jaka Jamnik za režijo uprizoril prejel nagrado za »zlahtnega režiserja«.

Dnevi slovenske kulture v Bitoli so bodo uradno pričeli jutri, 26. februarja ob 18. uri z odprtim razstavo, se isti dan bo za novogoriške kulturne ustvarjalce župan mesta Bitole pripravil slavnostni sprejem, zvečer ob 19.30 pa bo odprtveni dan zaočrnilo Primorsko dramsko gledališče s predstavo v bitolskem Narodnem gledališču.

GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Rossetti

Nuova Scena/Arena del Sole in Stalno gledališče iz Bologne bosta podala delo »Un'aria di famiglia«. Avtorja Agnes Jaloui in Jean Pierre Bacri. Režija Michele Placido. Predstave bodo: 2. marca ob 20.30, 3. marca ob 16.00, 4., 5., in 6. marca ob 20.30 in 7. marca ob 16.00.

Stalno gledališče iz Trsta - La Contrada

Gledališče Cristallo

William Douglas in Marc Gilbert Sauvajon, »L'anatra all'arancia«. Režija Patrick Rossi Gastaldi. Predstave: jutri, 26. in 27. februarja ob 20.30, 28. februarja ob 16.30, 2. marca ob 16.30, 3., 4., 5. in 6. marca ob 20.30 in 7. marca, ob 16.30.

Kinodvorana Alcione (Ul. Madonizza 4)

V sredo, 10. marca, filmi v francoskem originalu: Claude Lelouch »Per caso o per azzardo« (Hasard ou coïncidences).

Gledališče »Silvio Pellico« (Ul. Ananiani)

V soboto, 27. ob 20.30 in v nedeljo, 28. februarja ob 16.30, gledališka skupina Quei de Scala santa bodo podali komedijo »No saria mai de fidarse«. Skupinska režija.

Gledališče Miela

Od 1. do 5. marca retrospektiva filmov Emira Kusturice. V nedeljo, 1. marca ob 18.00 »Guernica«, ob 18.30 »Crna macka in beli mackon«, v torek, 2. marca ob 18.00 »Neveste prihajajo«, ob 19.30 »Bar Titanic«, v sredo, 3. marca ob 18.00 »Dom za obesanje«, v četrtek, 4. marca ob 18.00 »Se spominjaš Dolly Bell?«, ob 20.00 »Očka na poslovnem potovanju«, v petek, 5. marca ob 18.00 »Arizona Dream« in ob 21.00 »Underground«.

OPČINE

Finžgarjev dom

V nedeljo, 28. februarja ob 11. uri gostuje Lutkovno gledališče iz Ljubljane s pravljico Jana Wilkowskega »Trdoglavček«. Režija Matija Milčinski.

GORICA

Kulturni center »Lojze Bratuz«

Danes, 25. februarja ob 9.30 in ob 10.45 v okviru

goriskega vrtljaka bo Lutkovno gledališče iz Ljubljane podalo igro »Muca Taca«.

Danes, 25. februarja ob 20.30 bo dramski odsek PD Standrež podal igro »Zares cuden par«.

Iskrivi smeh na ustih vseh, pod tem geslom bo Dramska skupina KD Grgar podala delo »Krcmarica Mirandolina« in sicer v nedeljo, 28. februarja ob 17.00.

TRŽIČ

Občinsko gledališče

V okviru niza današnjih komikov bo jutri, 26. februarja ob 20.30 nastopila Lella Costa z delom »Druga zgodba«.

V torek, 2. in v sredo, 3. marca ob 20.30 bo na deskah produkt gledališča iz Brescie »Alla meta« Thomasa Bernharda. Režija Cesare Lievi.

VIDEM

Gledališče »Giovanni da Udine«

Danes, 25., 26. in 27. februarja ob 20.30 in v nedeljo 28. februarja ob 16.00, Milanski Piccolo teatro v Sepulvedovi »Zgodbi o galebki in mačku, ki jo je naučil leteti«.

Gledališče Zanon

Gledališče Contatto bo do 28. februarja ob 21. uri izvajalo delo »La resurrezione rossa e bianca di Romeo e Giulietta«, režija Rita Maffei.

SLOVENIJA

PORTOROŽ

Avditorij

V soboto, 27. ob 20.30 in v nedeljo, 28. februarja ob 18.00 in 20.30 romantična komedija, Sliding Doors, »Helenini ljubezni«, Režija Peter Howitt.

HRPELJE

Jutri, 26. februarja ob 19. uri gostuje SSG s predstavo F. Milčinskega »Butalci«. Priredba in režija Jaka Jamnik.

LJUBLJANA

Mestno gledališče

Danes, 25. in 26. februarja ob 19.30, Eugène Ionesco »Zavratne igre«.

V soboto, 27. februarja ob 19.30, Bostjan Tadel »Policija, d. d.«.

GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

Abonmaji

Gledališče Verdi sporoča, da se nadaljuje prodaja abonmajev za vse predstave pri blagajni gledališča od 9. do 12. in od 16. do 19. ure.

Danes, 25. februarja ob 20.30, v soboto, 27. februarja ob 17.00 in v nedeljo, 28. februarja ob 16.00, Gaetano Donizetti »Lucia di Lammermoor«.

V soboto, 6. marca ob 20.30, »Labodje jezero« v izvedbi baleta Kirov iz Sankt-Peterburga. Ponovitve v nedeljo, 7. marca ob 16.00, 9., 10., 11. in 12. marca ob 20.30 ter v soboto, 13. marca ob 15.30 in 21.00. V nedeljo, 14. marca ob 16.00.

Dvorana Tripicovich

V ponedeljek, 1. marca ob 18.00 »Eno uro z ... Amedeom Morettijem«.

Gledališče Rossetti

V ponedeljek, 1. marca ob 20.30, bo tržaško koncertno društvo priredilo

koncert, ki ga bo imel András Schiff.

8. marca, vedno v okviru tržaškega koncertnega društva bo ob 20.30 nastop Orchestra da Camera di Mantova, Alexander Lonquich.

Glasbena matica

V dvorani Deutscher Hilfsverein v Ul. Coroneo 15, bo v torek, 9. marca ob 20.30, 5. abonmajski koncert v priredbi Glasbene matice iz Trsta. Nastopil bo Komorni godalni orkester Slovenske filharmonije. Umetniški vodja Andrej Petrac, solist Zoran Marković - kontrabas.

Trg Zedinjenja Italije

V nedeljo, 28. februarja ob 12. uri bo nastopil saksofonist Ferus Mustafov.

Gledališče Miela

V nedeljo, 28. februarja ob 21. uri, makedonski saksofonist Ferus Mustafov in njegov orkester.

GORICA

Kulturni center »Lojze Bratuz« - Velika dvorana

V soboto, 27. februarja ob 18. uri, v okviru srečanja z glasbo, Stanko Jerčič

»Mladih let glasnica«. Pesmi za otroški in mladinski zbor.

V sredo, 3. marca ob 20.30 bo nastopil Komorni godalni orkester Slovenske filharmonije. Umetniški vodja Andrej Petrac.

ČEDAD

Gledališče Ristori

Danes, 25. februarja ob 20.30, baletni večer: »La valse« (Maurice Ravel) in »Sheherazade« (Nikolaj Rimskij-Korsakov) v priredbi baletnega ansambla gledališča Verdi.

TRŽIČ

Občinsko gledališče

Kim Kriswell, protagonist koncerta v četrtek, 4. februarja ob 20.30.

VIDEM

Novo gledališče

»Giovanni da Udine«

4. marca ob 20.30 bo gledališče Verdi iz Trsta podalo Donizettijevo delo »Lucia di Lammermoor«.

10. marca ob 20.30 nastop Filharmonič-

nega orkestra iz Vidma. Pianist Francois - Joël Thiollier. Režija Anton Nanut.

SLOVENIJA

LJUBLJANA

SNG Opera in balet

V sredo, 10. marca ob 20.00 premiera klasičnega baleta, Peter Iljič Čajkovski, »Trnjulčica«. Dirigent Aleksandar Spasić.

KOPER

Palača Gravisi - Barbabianca

V soboto, 27. februarja ob 20. uri bo imela koncert hrvaška pianistka Katarina Krpan.

NOVA GORICA

Kulturni dom

V ponedeljek, 15. marca ob 20.15 bo v veliki dvorani Kulturnega doma klavirski recital Dmitrija Baš Kirova iz Moskve

DOBROVO

Grad Doborovo

Jutri, 26. februarja ob 20.00 nastopajo:

Tomaz Rajterič - kitara, Matjaz Drevenšek - saksofon in Milko Lazar - cembalo. V petek, 19. marca ob 20.00 violinski duo Pavel Berman - violina, Boris Bekhterev - klavir.

PORTOROŽ

Avditorij

Jutri, 26. februarja ob 20.30, baletni večer: »La valse« (Maurice Ravel) in »Sheherazade« (Nikolaj Rimskij-Korsakov) v priredbi baletnega ansambla gledališča Verdi.

AVSTRIJA

CELOVEC

Mestno gledališče

Danes, 25. in 27. februarja ob 19.30 bo opera »La clemenza di Tito« (W. A. Mozart).

V četrtek, 4., 6. marca ob 19.30 bo opera »Schreber« (P. Androsch).

Dom glasbe

V nedeljo, 28. februarja ob 14.30 v priredbi Krscanske kulturne zveze, koncert Koroska poje 1999.

RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Miramarski park in muzej sta odprta vsak dan od 9. do 17. ure (grad od 8. do 18. ure).

Postna palaca na Trgu Vittorio Veneto: odprt je poštni in telegrafski muzej. Ogled je možen vsak dan, tudi ob nedeljah, od 9. do 13. ure (zaprto ob praznikih). Za vodene obiske lahko pokličete na tel. (040) 4195148 od 9. do 14. ure.

Muzej Revoltella: do 28. februarja bo odprta obsežna razstava Avgusta Cernigoj - poetika spremembe. Istocasno so pripravili tudi razstavo arhitekta načrtov Borisa Podrecca, ki je poskrbel za postavitev Cernigojeve razstave. Obe razstavi si je mogoče ogledati vsak dan, razen ob torkih, od 9. do 19. ure.

Gostilna »Stalletta«, Ulica Giuliani, 36: do 27. februarja peto »Srečanje umetnikov«.

Galerija N. Bassanese, (Trg Giotti 8): do 19. marca razstavlja Arnaldo Milanese »La stanza dei ricordi«. Razstava je odprta od torka do petka od 17. do 20. ure.

Državna knjižnica (palaca Morpurgo, Osirek papeža Janeza XXIII, 6): razstava o življenju Giuseppeja De Mompurga. Odprta bo do 27. februarja in sicer ob ponedeljkih, sredo in četrtek od 9. do 17. ure, ob torkih, petkih in sobotah pa od 9.00 do 13.30.

Galerija Cartesius (Ul. Marconi 16): razstava »V poklon Federicu Righiju«. Odprta bo do 26. februarja in sicer od torka do petka od 10.30 do 12.30 in od 16.30 do 19.30.

GORICA

Goriski pokrajinski muzeji, Borgo Castello 13: Razstava »1918 leto zmage«, bo odprta do 28. fe-

bruarja in sicer vsak dan razen ob ponedeljkih od 10. do 18. ure.

Goriski grad, do 30. junija, razstava o življenju v srednjem veku »La spada e il melograno - vita quotidiana al castello medioevale 1271 - 1500«. Urnik: do 31. marca ob 9.30 do 18.00 od 1. aprila dalje pa od 9.30 do 13.00 in od 15.00 do 19.30. Ob ponedeljkih zaprto.

Kulturni dom (Ul. Brass 20): »Zarek ustvarjalnega duha«, umetniki v spomin na Avgusta Cernigoja. Urnik: ob delavnikih od 9. do 13. ure in od 16. do 18. ure.

VIDEM

Nekdanja cerkev sv. Franciska: velika razstava o neolitiku z naslovom »Bilo je pred 7000 leti ... Prvi kruh«. Razstava bo odprta do 2. maja in sicer vsak dan, razen ponedeljkov od 9. do 12.30 in od 15.30 do 19. ure.

VENETO

BENETKE

Palaca Grassi: do 16. maja 1999, bo na ogled razstava o kulturi Majev.

Muzej Correr, Napoleonska hala: do 7. marca bo odprta razstava »Benetke 48«. Razstava bo odprta od 9. do 17. ure.

SLOVENIJA

PORTOROŽ

Avditorij: do 7. marca prodajna razstava »Istrski pejzaji '98« slikarja Zvesta Apollonia. Urnik ogle-

da: od 9. do 12. ob delavnikih in v času večernih predstav.

ŠTANJEL

Galerija Lojzeta Spacala in Kraske hise: razstava Goriskega muzeja. Odprta ob petkih, sobotah in nedeljah od 11. do 16. ure.

Razstavišče Stolp na vratih: do konca marca razstavlja akademski slikar Ivan Rob. Informacije na tel. 00386-67-79112.

AJDOVŠČINA

Pilonova galerija: stalna razstava slikarja in fotografa Vena Pilona. Urnik: od ponedeljka do petka, od 10.00 do 12.00 in od 14.00 do 17.00.

LIPICA

Kobilarna Lipica - ogled stalne razstave v Galeriji Avgusta Cernigoja je možen ob urah ogleda kobilarne.

KROMBERK

Grad Kromberk: na ogled so lapidarij, galerija starejše umetnosti, kulturnozgodovinski oddelek in galerija primorskih likovnih umetnikov.

Do aprila je na ogled etnološka razstava »Spomini naše mladosti« ali »Življenje pod zvezdami«. Urnik: ob delavnikih 8.-14., ob nedeljah in praznikih 13.-17., ob sobotah zaprto.

Grad Kromberk: do 5. aprila razstava slik, pastelov in risb Karla Plestenjaka.

SOLKAN

Vila Bartolomei: na ogled je stalna muzejska zbirka »Primorska 1918-1947«. Urnik: od pon. do

pet. 8.00 - 16.00, ob sob., ned. in praznikih 13.00 - 17.00.

SVETA GORA

Muzejska zbirka prve svetovne vojne - na ogled je razstava Solkan v prvi svetovni vojni. Urnik: ob sobotah, nedeljah in praznikih od 12. do 16. ure.

DOBROVO

Grad Dobrovo

V galeriji Zorana Musica je poleg stalne grafične zbirke tega umetnika na ogled še razstava: »Graj-ska zbirka na Dobrovem - poskus rekonstrukcije«. Urnik: ob delavnikih od 11. do 19. ure, ob nedeljah od 13. do 18. ure, ob ponedeljkih zaprto.

KOBARID

Kobariski muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soska fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9. do 18. ure.

LJUBLJANA

Moderna galerija: na ogled je stalna zbirka Moderne galerije.

Moderna galerija: do srede marca odprta razstava o slovenski avantgardi - Tank.

Muzej novejšje zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10. do 18. ure.

Slovenski solski muzej, (Plecnikov trg 1): »NE! razstava o drogah«. Odprta bo do 26. februarja od ponedeljka do petka od 9.00 do 13.00 in od 16.00 do 18.00.

Jakopičeva galerija: do četrta, 4. marca bo razstava črnbobeli fotografij Karla Kocjancica.

Galerija Tivoli: do 28. marca slikarska razstava »Akt na Slovenskem«.



RAI 3 slovenski program

Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugl) in 64 (Milje)

Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.25 Senjam beneske pesmi: Poje Marko

20.30 TV DNEVNIK

20.50 Fokus (pon.)

RAI 1

6.00 Euronews

6.30 Pregled tiska, 6.50 Jutranja odd. Unomattina, vmes (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik Zelena linija - Zeleni Meteor

9.50 Film: Urlatori alla sbarra (glas., It. '60, i. A. Celenzano, Mina)

10.05 Dnevnik

11.30 Aktualna oddaja: La vecchia fattoria (vodi Luca Sardella)

11.35 Vreme in dnevnik

13.30 Dnevnik, 13.55 Gospodarstvo

14.05 Nan.: Il tocco di un angelo (i. R. Downey)

15.00 Dok.: Kvarkov svet - Divja Avstralija

15.45 Mladinski variete: «Solletico» (vodi Mauro Serio), vmes risanke, nan. Zorro ter mladinski dnevnik GT

17.35 Danes v parlamentu

17.45 Aktualna odd.: Prima - Predvsem kronika (vodi David Sassoli)

18.00 Dnevnik

18.35 Variete: In bocca al lupo!

19.30 Vremenska napoved

20.00 Dnevnik

20.35 Aktualna odd.: Il fatto (vodi Enzo Biagi)

20.40 Kviz: Navigator

20.45 Aktualno: Zakaj Sanremo je Sanremo?

20.50 Glasba: 49. festival italijanske popevke

23.20 Dnevnik

23.25 Zanimivosti festivala: Sanremo notte

0.30 Nočni dnevnik, zapisnik, horoskop, vreme

1.00 Rai educational: Il grillo, Aforizmi

1.35 Sottovoce - Potihoma

RAI 2

7.00 Variete za najmlajše, vmes risanke

9.20 Nan.: Blossom

9.45 Nad.: Quando si ama, 10.05 Santa Barbara

10.50 Tg2 - Medicina 33

11.10 Vreme in dnevnik

11.30 Variete: I fatti vostri - Vase zadeve

13.00 Dnevnik

13.30 Tg2 Navade in družba, 13.45 Tg2 Zdravje

14.00 Variete: Ci vediamo in TV

14.30 Ljubim zivali

16.00 Kronika v živo: La vita in diretta, vmes (16.30, 17.15) kratka poročila

18.10 Vreme, dnevnik in sport

18.40 Sereno variabile

19.05 Nan.: Kamaleon Jarod

20.00 Loto ob 8-ih

20.30 Večerni dnevnik

20.50 TV film: Provincia segreta (krim., It. '97, i. I. Ferrari, A. Giordana, 2.)

22.40 Aktualna odd.: Pinocchio

23.45 Dnevnik, 0.25 v parlamentu

0.45 TV film: Sfilata per due (dram., ZDA '95)

2.10 Brezdelje utruja?

2.20 Sanremo Compilation

RAI 3

6.00 6.30, 7.00, 7.30 dnevnik

8.30 Media/Mente, 8.55 Mi smo zgodovina, 9.55 Kinematografija

10.25 SP v nordijskem smucanju: stafeta

12.00 Dnevnik, 12.15 Sport

12.20 Aktualno: Telesogni, 13.00 Melevisione

14.00 Dezelne vesti, dnevnik

14.40 Articolo 1, 14.55 Tgr - Leonardo

15.00 Pravljice in risanke

15.50 Sportno popoldne

17.00 Dok.: Geo & Geo

Vremenska napoved

18.30 Nad.: Un posto al sole

19.00 Dnevnik, dezelne vesti

19.55 Variete: Blob

20.00 Nan.: Superman

20.50 Film: Il cavaliere pallido (western, ZDA '85, r.-i. Clint Eastwood)

22.50 Dnevnik, dezelne vesti

23.00 Kviz o književnosti: Per un pugno di libri

0.00 Glasba: Pred premiero

0.30 Dnevnik, pregled tiska, kultura, vreme

1.10 Variete: Fuori orario

RETE 4

6.00 Nad.: Un volto, due donne, 6.50 Guadalupe

8.30 Pregled tiska

8.50 Nad.: Renzo in Lucia, 9.45 Huracan, 10.45 Febbre d' amore

11.30 Dnevnik

11.40 Aktualno: Forum

13.30 Dnevnik Tg 4

14.00 Kviz: Kolo sreče

15.00 Nad.: Sentieri - Steze

16.00 Film: Pranzo di nozze (kom., ZDA '56, i. B. Davis, E. Borgnine)

18.00 Kviz: OK, il prezzo è giusto

18.55 Dnevnik in vreme

19.30 Nan.: Colombo - Labodja pesem (i. Peter Falk)

20.35 Film: La guerra dei Roses (kom., ZDA '89, r.-i. D. De Vito, M. Douglas)

22.40 Film: Amanti, primedonne (kom., ZDA '92, i. R. Wuhl, M. Landau)

0.55 Pregled tiska

CANALE 5

6.00 Na prvi strani, vreme

8.00 Jutranji Tg5

8.45 Aktualna odd.: Vivere bene benessere

10.00 Variete: Maurizio Costanzo Show

11.25 Nan.: Komisar Scali - Bozicno darilo, 12.30 Nonno Felice (i. Gino Bramieri)

13.00 Dnevnik TG 5

13.30 Aktualno: Sgarbi quotidiani

13.45 Nad.: Beautiful (i. Ronn Moss, Hunter Tylo)

14.15 Aktualna odd.: Uomini e donne - Moski in zenske (vodi M. De Filippi)

15.45 TV film: Un amore ritrovato (dram., ZDA '98, i. Kate Nelligan, Julie Harris, Ron Silver)

17.45 Aktualna odd.: Verissimo (vodi Cristina Parodi)

18.35 Variete: Passaparola (vodi Gerry Scotti)

20.00 Dnevnik TG 5

20.30 Variete: Striscia la notizia (vodita Ezio Greggio in Enzo Iacchetti)

21.10 Film: Jurassic Park (fant., ZDA '93, r. S. Spielberg, i. Sam Neill, L. Dern)

23.40 Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (1.00) nočni dnevnik

1.30 Striscia la notizia

ITALIA 1

6.10 Otroški variete Ciao ciao mattina, vmes risanke

9.20 Nan.: Mac Gyver

10.15 Film: Una gita pericolosa (pust., ZDA '87, i. Kevin Bacon, Sean Austin)

12.20 Sport studio, 12.25 Odprti studio, 12.50 Fatti e misfatti

13.00 Nan.: V osmih pod streho

13.30 Risanke

14.00 Risanke: Simpsonovi

14.25 Varieteja: Colpo di fulmine, 15.00 Fuego!, 15.30 Fuego! presenta l' altro Sanremo

16.00 Variete za najmlajše, vmes risanke

17.30 Nan.: Baywatch

18.30 Odprti studio

18.55 Sport

19.00 Nan.: Palvolaska za očetata, 19.30 Tata (i. F. Drescher)

20.00 Variete: Sarabanda (vodi Enrico Papi)

20.45 Aktualna odd.: Moby Dick

22.50 Film: Critters 3 (srh., ZDA '91, i. Annie Brooks)

0.40 Odprti studio, 1.10 Italija 1 sport

2.10 Film: Mangiati vivi (dram., It. '80)

TELE 4

16.45 19.30, 23.00 Dogodki in odmevi

17.30 Aktualna oddaja

18.00 Oddaja o zivalih

20.30 Nan.: Get Smart

21.00 Informativna oddaja

23.30 Gledališče v Gorici

0.10 Nan.: West Side Medical

1.45 Film: Bye bye Brasil

MONTECARLO

12.25 19.25, 22.45, 0.30 Dnevnik, 19.15 Sport

9.00 Film: Soltanto se tu vuoi(dram., ZDA '69)

11.35 Nan.: Agencija Rockford

13.05 Nan.: Ellery Queen

14.00 Film: L' incendio di Chicago ('38, i. T. Power)

16.00 Variete: Tappeto volante

20.40 Film: Crimini e misfatti (dram., ZDA '89)

23.10 Film: Stazione luna (kom., '67, i. J. Lewis)

Slovenija 1

7.30 Vremenska panorama

7.55 Napovedniki

8.00 TV prodaja

8.30 Pocitniški pr.: An ban pet podgan: Skrivalnice med igrackami, 8.55 mladinska nad.: Moj prijatelj Arnold (J. Vidmar - B. Jurjasevic, 4. del), 9.25 Otroški program

10.15 Zgodbe iz školjke

10.40 Risanke

11.10 Sluzbeni vhod (7. del)

12.00 Dok. serija: Zivali na filmskem platnu (3. del)

12.30 Zivljenje slovenskih vasi

13.00 Porocila, vreme, sport

13.10 Vremenska panorama

14.40 Tedenski izbor : Zoom, 16.10 Osmi dan

16.40 Slovenci po svetu

17.00 Enajsta sola, oddaja za radovedneze

17.40 Glejte, kako rastejo

18.00 Obzornik, vreme, sport

18.10 Znanje je kluc

18.30 Zenit

19.15 Risanke

19.30 Dnevnik, vreme, sport

20.05 Tednik

21.00 Oddaja TV Koper: TV Popper

21.40 Oddaja o turizmu: Homo turisticus

22.00 Odmevi, kultura, vreme

22.40 Sport

22.50 Podoba podobe

23.20 Somrak stoletja - Temna stran meseca o kratenju clovekovih pravic in svobosc in Sloveniji (1945 - 1990)

0.50 Slovenski jazz iz jazz kluba Gajo

TV PRIMORKA

8.00 16.00 Videostrani

16.00 Videospot dneva

17.05 Kmetijska oddaja

18.10 Revija oevskih zborov

Nad.: Goriske. Branik (1. del)

18.55 Nad.: Sosedje (129. del)

19.30 Videostrani

20.00 Dnevnik, vreme

20.25 Iz tiska

20.30 Dovolite, nasmejmo se

20.40 Kuhamo skupaj

21.00 Na robu

22.00 Nad.: Sosedje (130. del)

22.30 Kako biti zdrav

23.05 Dnevnik TV Primorka

Slovenija 2

8.45 - 23.30 Teletekst

9.00 Vremenska panorama

10.25 SP v nordijskih disciplinah: stafeta 4 x 5, zenske

11.40 Tedenski izbor. Nadaljevanka: Angel, varuh moj (ZDA, 17. ep.)

12.30 Nadaljevanka: Rdece in crno (Fr., 1. del)

13.20 Svet poroca

13.50 Euronews

14.55 TV prodaja

15.25 Risana nanizanka: Cofko cof (zadnja epizoda)

15.50 Film: Ocotova slava (Fr.)

16.30 SP v nordijskih disciplinah

17.30 Po Sloveniji

18.05 Nadaljevanka: Zla kri (Nemcija, 1. del)

18.30 Nanizanka: Murder Most Horrid (VB. zadnja ep.)

19.00 TV igrice: Kolo srece

19.30 Videoring s Tanjo

20.00 Cuk TV: veliki show

21.35 Dokumentarna serija: Ekstreme avanture - Christophe (2. del)

22.00 Film: Poseben pogled - Spomini na Artauda (Fr. 1996, r. Gerard Mordillat, i. Sami Frey, Marc Narbé, Julie Jézéquel)

Koper

15.00 Euronews

15.30 Otroška odd.: Gugalnica

16.00 SP v smučarskem teku: stafeta 4 X 5, zenske

17.00 Aktualno: Meridiani

18.00 Program v slovenskem jeziku: Pomagajmo si

18.30 Minute za...

18.45 Primorska kronika

19.00 Tv Dnevnik - Sport

19.30 Otroška odd.: Gugalnica

20.00 Cetrtkova sportna oddaja

20.30 Film: Moski mojega zivljenja (It.-Fr. '50, r. G. Lefranc, i. M. Robinson)

22.00 TV dnevnik - Vsedanes

22.15 Euronews

22.30 Program v slovenskem jeziku: Primorska kronika

22.45 Halo, izzvani ste: gost Janez Drnovsek

R A D I O

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik, 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Ob Rižani in Rokavi: Gor in dol po istrskih vseh; 8.50 Soft music; 9.15 Odprta knjiga: Podobe iz sanj (I. Cankar, prip. M. Sardoč); 9.30 Slov. lahka glasba; 10.10 Koncert s slovenskimi izvajalci; 11.00 Aktualnosti na pladnju (V. Valenčič); 12.40 MePZ Štmaver; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Kulturne diagonale: Veš, poet, svoj dolg?; 15.00 Plesni ritmi; 15.30 Mladi val; 17.00 Kulturna kronika, nato Glasbena skrinjica (pripr. Katja Kralj); 18.00 Četrtkova srečanja: Edi Selhaus; 18.45 Blues; 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

11.30, 15.10, 17.10 Poročila v slov.; 8.30, 12.30, 18.30 Poročila v ital.; 10.00 Matineja; 16.30 Te zanima tvoja prihodnost; 17.30 Tržaski potpuri (Incontro con la canzone triestina); 19.30 Plesna glasba.

Radio Koper (slovenski program)

6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 12.30, 17.30, 19.00 Dnevnik; 6.15 Primorska poje; 6.30 Osmrtnice; 7.00 Jutranjik; 7.30 Noč in dan - OKC obveščajo; 8.00 Pregled tiska, vreme; 8.50 Kulturni koledar;

9.45 Kako do dela; 11.15 Aktualnosti; 13.00 Daj, povej; 15.30 DIO; 16.00 Glasba po željah; 17.00 Poslovne informacije; 17.30 Primorski dnevnik, osmrtnice; 18.00 Glasbena kronika; 19.00 Prenos RS; 20.00 Večerni pr.; 22.00 Zrcalo dneva; Iz diskoteke RK.

Radio Koper (italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 8.05 Horoskop; 8.15 3X3; 8.40 Izbrali ste; 9.00 Ob 9-ih; 9.15 Govorimo o; 10.00 Pregled tiska; 10.05 Sigla single; 10.33 Giro d' aria; 11.00 Modri val; 11.45 Mi in vi; 13.00 L'una blu; 13.07 Buon compleanno; 13.33 Sanje o počitnicah; 14.33 Sigla single; 14.45 Aktualnosti; 16.00 Ob 16-ih; 18.00 Soul power; 18.45 Jazz; 19.25 Sigla single; 19.30 Šport; 20.00 RMI.

Slovenija 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00, 21.00, 23.00 Poročila; 6.45 Dobro jutro, otroci; 8.05 Dobrodošli; 9.45 Ringaraja; 10.30 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Osmrtnice; 15.30 DIO, šport, vreme; 17.05 Studio ob 17-ih; 18.25 Kultura; 19.50 Lahko noč, otroci; 20.00 Četrtkov večer; 21.05 Literarni večer; 21.45 Melodije; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna odd.; 22.40 Sta-

ri gramofon; 23.05 Literarni nočno.

Slovenija 2

5.00, 6.30, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.10 Poslovne zanimivosti; 8.40 Kulturne prireditve; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Strokovnjak svetuje; 12.00 Glasb. novosti; 13.45, Gost, Kulturne drobtinice; 14.40 Kdo ve; 15.30 DIO; 16.20 Popevki tedna; 17.00 Glasb. regata; 18.00 Vroče hladno; 18.45 Črna kronika; 19.30 Sence adolescence; 20.00 Jazz; 21.00 Ameriška country lestvica; 22.00 Zrcalo dneva, šport; 22.30 Profite etru - Spet ta jazz.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 10.05 Gymnasium; 12.05 Igramo in pojemo; 13.05 Repriza; 13.30 Mladi mladim; 14.05 Izobraževalni pr.; 15.00 Na ljudsko temo; 15.30 DIO; 16.15 Operni pevci; 17.00 Trojna spirala; 17.20 Banchetto musicale; 18.20 Komorni koncert; 19.30 Zbori; 20.00 Iz arhiva simfonikov RTVS; 22.05 Igra; 22.20 Zvočni zapisi; 23.00 Izbrali smo; 23.55 Glasba in napoved.

Radio Koroška

18.10-19.00 Rož-Podjuna-Zila; Dnevno Radio Agora: 10.00-14.00/18.00-2.00; Radio Korotan: 2.00-10.00/14.00-18.00 (105,5 MHz)

Primorski dnevnik

Lastnik: Zadruga Primorski dnevnik z o.z. - Trst
Izdajatelj: DZP - PRA.E. d.o.z. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.it/>
e-mail: redakcija@primorski.it

Prodajno naročninska služba
Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cene oglasov
Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT,
finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi
1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 20%

Cena: 1.500 LIT - 100 SIT
Naročnina za Italijo 480.000 LIT
Poštni št. PRAE DZP št. 11943347

Letna naročnina za Slovenijo 22.000 SIT plačljiva preko
DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-32147
ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





VREMENSKA SLIKA

Nad Alpami se kepi območje visokega zračnega pritiska. V višinah priteka k nam s severozahodnimi vetrovi bolj suh zrak.



DOLŽINA DNEVA

Sonce vzide ob 6.51 in
zatone ob 17.45.
Dolžina dneva 10.54.

LUNINE MENE

Luna vzide ob 12.52 in
zatone ob 3.18.

PLIMOVANJE

Danes: ob 5.33 najvišje 28 cm, ob 12.49 najnižje -41 cm, ob 19.40 najvišje 23 cm.

Jutri: ob 0.57 najnižje -8 cm, ob 6.40 najvišje 33 cm, ob 13.34 najnižje -49 cm, ob 20.17 najvišje 32 cm.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije

MORJE

Morje skoraj mirno,
temperatura morja 6,8
stopinj C.

BIOPROGNOZA

Vremenska obremenitev
bo že dopoldne ponehala,
vpliv vremena bo
ugoden, spanje vremensko
občutljivih ljudi bo v
noči na petek moteno.

TEMPERATURE V GORAH

	°C	°C
500 m.....	3	2000 m.....-7
1000 m.....	0	2500 m.....-11
1500 m.....	-3	2864 m.....-13

DANES



Postopno se bo povsod
zjasnilo, na Primorskem
bo pihala burja, ki bo po-
poldne oslabela.
SOSEDNJE POKRAJ-
NE: Postopno se bo povsod
zjasnilo.

JUTRI



V petek in soboto bo pre-
težno jasno in predvsem v
višjih legah bo topleje. Zju-
traj in dopoldne bo po niži-
nah megla.

VREME / KRAJ GALTUER ŠE VEDNO ODREZAN OD OSTALEGA SVETA

Plaz v Avstriji: doslej odkopali 16 žrtev, za 25 pogrešanih pa ni več pomoči



LANDECK - Stevilo žrtev torkovega strahovitega plaz v tirolski dolini Paznaun skokovito narašča. Do včerajšnjih popoldanskih ur so potegnili iz snežene gmote, trde kot cement - kot so pripovedovali reševalci - že 16 trupel, 25 ljudi pa se pogrešajo. Kraj Galtuer, ki ga je plaz dobesedno razdiral, je se vedno odtrgan od ostalega sveta, reševalcem je dostop do kraja nesreče mogoč le s helikopterji. Pri reševalni akciji sodelujejo poleg avstrijskih enot tudi nemške in ameriške helikopterske enote, ki imajo svojo operativno postojanko v 50 kilometrov oddaljenem Landecku. Sem prevažajo preživele, ranjen-

ce in žrtve. Ranjence nato prepeljejo v bližnjo bolnišnico v Zamsu. Med njimi jih je osem v življenjski nevarnosti.

Doslej ni se znano, ali so med žrtvami tudi tujci. Med srečnimi, ki so preživeli tragedijo pa sta tudi dve italijanski družini. 34-letni Gianfranco Liuzzi in 30-letni Yuri Fallisi sta inženirja informatike in sta začasno zaposlena v Zürichu. Z družinama sta se pripeljala na letovanje v Galtuer pred desetimi dnevi. Ob uri nesreče (v torek, malo po 16. uri) sta se nahajala blizu hotela, pred katerim je potekalo nagrajevanje smučarskega tekmovanja. Slisala sta grozno bobnenje, nato je vas prekril snežni oblak in v nekaj sekundah se je tako zmrčilo, kot da bi predčasno nastopila noč. Povedala sta, da sta bila kakega pol kilometra oddaljena od kraja nesreče, zračni val, ki ga je ustvaril plaz, pa je tako silovito udaril po okolici, da je razbil vrata in sipe v hotelu in prekril sobe z desetcentimetrsko odejo snega. Po bobnenju snega je bilo slisati kricanje in klicanje na pomoč. Ljudje so iskali sorodnike, med žrtvami sta bila tudi dva klienta tistega hotela, mnogo drugih pa je med pogrešanimi. Iz price-

vanja nekaterih nemških turistov naj bi bili med žrtvami tudi noseča zenska in dva otroka, med pogrešanimi pa naj bi bilo tudi kakih deset otrok. Možnosti, da bi koga še našli živega, so minimalne.

Kraj nesreče si je že v dopoldanskih urah ogledal avstrijski kancler Viktor Klima, predsednik tirolske dežele Wenzel Weingartner pa je na tiskovni konferenci poudaril, da je bila tragedija povsem nepredvidljiva za kraj, kjer niso v zadnjih treh stoletjih zabeležili niti enega plaz. Tako Klima kot Weingartner sta potrdila, da so med žrtvami in po-

grešanimi ob Avstrijcih tudi tuji državljani, zaenkrat pa ni mogoče ugotoviti, iz katerih držav prihajajo. Po neuradnih vesteh naj bi bili Nemci, Nizozemci in Danci. Po predvidevanjih bi morali danes odpreti cesto, ki pelje iz Landeck v dolino Paznaun, da bi tako omogočili hitrejšo evakuacijo iz kraja, ki ga je opustil plaz.

Papež Janez Pavel II. je poslal včeraj socialno brzojavko innsbruski škofu Aloisu Kothgasserju, v kateri je izrazil svojo solidarnost sorodnikom žrtev in zadel ranjenecem cim hitrejšo okrevanje.

Plazovi v Švici izolirali 50 tisoč ljudi V Aosti plaz s hitrostjo skoraj 300 km/h

ZENEVA, AOSTA - Nevarnost plazov se vedno strši v več predelih alpskega loka. V Švici so včeraj v kraju Evolene našli se eno žrtev nesreče, ki sta jo v nedeljo zvečer povzročila dva plaz v dolini d'Herens. Stevilo žrtev je tako naraslo na osem. Pod tonami snega in zemlje naj bi bili pokopani še trije francoski turisti.

V kraju Bristen v kantonu Uri pa so odkrili truplo 42-letnega moskega. V njegovo hišo je v torek tresnil plaz in jo odnesel kakih 300 metrov v dolino.

V Švici so v večini kantonov cestne in železniške povezave pretrgane. Iz najbolj nevarnih predelov so že izselili 14 tisoč ljudi, kakih 40 do 50 tisoč - med njimi je mnogo turistov - pa je izoliranih v letovisih, ki jih lahko oskrbujejo le s helikopterji.

V Dolini Aoste so se prebivalci kraja Dailley blizu Courmayeurja včeraj že jutraj vrnili v vasico, ki jo je dan prej razdejal plaz. Reševalci so ugotovili, da je snežna fronta v dolzini kakih 300 metrov le opazila vas, ustvarila pa je tak zračni val, ki je

razrusil vse, kar je bilo v bližini. Po izračunih izvedencev je snežna gmeta pridrla po pobočju Mont Merota s hitrostjo, ki je dosegla skoraj 300 kilometrov na uro. Njena udarna moč je bila neznanska, kot je preživelim prebivalcem (vsega kakih šestdeset) pričal žalostni pogled na razbitine his in hlevov. Plaz je zahteval eno življenje: 52-letna Graziella Jeantet je umrla pod razbitinami strehe. Z možem in štirimi otroci je živel v 300-letni hiši, ki so jo prav pred kratkim preuredili.

KITAJSKA

V letalski nesreči umrlo 64 ljudi

PEKING - V nesreči letala vrste tupoljev 154 kitajske letalske družbe Southwest Airlines, ki je danes eksplodiralo v zraku na jugozahodu države, naj bi po navedbah predstavnika letališča v mestu Wenzhou umrlo 64 ljudi - 51 potnikov in trinajst članov posadke. Letalo, ki je iz Chengduja na jugozahodu Kitajske letelo proti Wenzhouju na vzhodu države, naj bi eksplodiralo približno ob 16.30 po lokalnem času (9.30 po srednjeevropskem času).

Nemška agencija dpa pa je poročala, da naj bi v nesreči letala umrlo do 200 ljudi, navedla pa je tudi trditve policije, ki je izključila možnost, da bi kateri od potnikov in članov posadke nesrečo preživel. Policija domnev o podtaknjeni bombi ni hotela potrditi. (STA)